

► **SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD** LOS 510 MILLONES DE EUROS FUERON A LA LOCALIDAD BARCELONESA

## Vic se hace de oro con el 'Gordo', el 20.085

SEGOVIA Y SOCIEDAD 11 Y 30 A 33

Y ADEMÁS...

AYUNTAMIENTO

### Los Reyes Magos estrenarán carrozas esta Navidad

Los Reyes Magos estrenarán en la cabalgata del 5 de enero unas nuevas carrozas diseñadas de manera altruista por los artistas segovianos Antonio Madrigal, Marisol Jiménez y Carlos Muñoz de Pablos. La cabalgata mantendrá su recorrido habitual, del Alcázar al Alcázar. **SEGOVIA 6 Y 7**

MUNICIPAL

### El PP critica el plan director de la Policía Local

El Partido Popular de Segovia ha denunciado la falta de líneas de actuación en el plan de la Policía Local y advierte que "el cambio de uniforme de los agentes no significa contar con policías especializados" **SEGOVIA 8**

SUCESOS

Dos hombres atracan a un matrimonio en su chalé de San Rafael **SEGOVIA 13**

CULTURA

El Teatro Juan Bravo acoge un ciclo de conciertos acústicos **SEGOVIA 16 Y 17**

SOCIEDAD

Digital Century distribuye un boletín cultural a través de internet **SEGOVIA 18**

### ESPECIAL

Navidad en los pueblos



PÁGINAS INTERIORES

#### PRIMEROS PREMIOS

**EL "GORDO"**

20.085

#### SEGUNDO PREMIO

28.150

#### TERCER PREMIO

07.494

#### CUARTOS PREMIOS

84.003 76.446

#### QUINTOS PREMIOS

12.741 18.486

25.944 68.395

14.431 53.863

76.734 32.474



Dos ciudadanos agradecidos con el 'Gordo' en Vic se abrazan entusiasmados por su suerte. / EFE

► **Segovia.** La lotería de Navidad no dejó ningún gran premio en la provincia

► **Segundo premio.** El 28150 lleva una lluvia de millones de euros a Valencia

► **Listado íntegro.** EL ADELANTADO ofrece hoy el listado completo del sorteo

#### ► INSTITUCIONES PROYECTO DE PRESUPUESTOS

### La Diputación venderá más acciones de Segovia 21

El proyecto de Presupuestos de la Diputación aumenta un 16% con respecto al programa de 2005 y contempla la enajenación de acciones en la sociedad Segovia 21 para así ingresar unos 7 millones. **SEGOVIA 9**

**FELICES FIESTAS**

GRACIAS A TODOS POR VUESTRA CONFIANZA (CLIENTES, AMIGOS...)

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria  
Inmobiliaria@purificacionhurtado.com

OS DESEAMOS UN FELIZ AÑO 2006

Sto. Tomás 6, / 921 41 33 78

Dirección: Félix del Barrio

De nuevo a su servicio

**M M**

**MESON MAYOR**  
Especialidad en arroces

Tel. 921 46 30 17. Plaza Mayor, 3. Segovia

#### PROMOCIÓN

Magnum 1.500 m.l.  
Vagal Pago Ardalejos  
18,00 €

#### PROMOCIÓN

Dvd's infantil: 4,00 €  
Cuento de Navidad

#### PROMOCIÓN

Gorro Solidario 1 €  
A BENEFICIO DE APADEFIM

**Radio Iberpistas**

Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.

102.1 FM Castilla y León  
91.3 FM Madrid

**iberpistas**  
Su cambio más seguro

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

[TRIBUNA] FRANCISCO MURO DE ISCAR

**EL MUNDO**

En el editorial "Una zafia marcha atrás en el túnel del tiempo" señala sobre el informe sobre los contenidos de la Cope, comunicado ayer por el Consejo Audiovisual de Cataluña (CAC) que "si había alguna duda de que los miembros del CAC son simples paniaguados al servicio del Gobierno tripartito, ésta queda totalmente disipada al leer este informe. Cabe esperar que su espíritu inquisitorial y antidemocrático provoque una reacción en los medios internacionales y que el Tribunal Constitucional ponga fin a este disparate".

**LA VANGUARDIA**

En su editorial titulado "El informe de la CNE" afirma: "Que el Gobierno decida no implica, o no debería implicar, que la decisión sea política, en el sentido partidista del término. El gabinete de Schroder aprobó la fusión de dos grandes empresas alemanas -una gasista y otra eléctrica-, a pesar de las reticencias del regulador, al entender que era una operación de alto interés estratégico nacional y la oposición democristiana no se echó al campo".

**EL PAIS**

En el editorial "Bronca europea" señala que "el acuerdo de Bruselas no fue ni mucho menos el mejor y seguramente tuvo tintes decepcionantes que mostraron la excesiva defensa de intereses nacionales" y añade que "tal vez era el único acuerdo posible, una vez que todos aceptaron que lo peor hubiese sido un nuevo fracaso. Sentenciar, como hizo Rajoy, que Zapatero bordeó el ridículo es exagerado e injusto".

**LA RAZON**

En el editorial "Un tribunal político contra la libertad" afirma sobre la Ley Audiovisual de Cataluña que "una ley deposite en un departamento administrativo nada menos que la protección de los derechos constitucionales revela el desatino jurídico y hasta intelectual de los redactores de su ley".

**ABC**

En el editorial "¿Hacia la Policía de prensa?" dice que "no se trata de convertir a los periodistas en una casta privilegiada frente al imperio de la ley, ni a los medios en un ámbito exento, sino de mantener en la competencia de los tribunales la decisión sobre cuándo una información es o no veraz".

# El peaje catalán

**S**IGO SIENDO TAN RICO COMO AYER. No, tampoco a mí me ha tocado la lotería. Este año se ha ido casi todo para Cataluña y para la comunidad valenciana, curiosamente las dos autonomías que andan negociando su nuevo estatuto. ¿Tendrá algo que ver? ¿Lo habrán arreglado Zapatero y Solbes para solucionar el problema de la financiación? Algunos son tan suspicaces, que seguro que se montan una historia con esto.

Pero con lo que hay que montar la es con otras cosas. Por ejemplo, con la ley de censura audiovisual que se ha aprobado en Cataluña y que vuelve a los peores tiempos del franquismo. No se si los promotores hablaron previamente con Manuel Conthe, el presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores, que quería hacer lo mismo con las empresas y los periodistas, pero van por la misma senda. En todo caso,

son actitudes contra la libertad, totalitarias y fascistas, apoyadas por los sectores más regresivos de Cataluña. Es posible que ahora se dirijan contra una cadena de emisoras, que ejerce su libertad, pero mañana pueden ir contra todos. El Consejo Audiovisual Catalán, que depende de los políticos y vive, financieramente hablando, de la Generalitat, puede hasta quitar licencias a los medios cuyos contenidos no les gusten. En estos asuntos, son los tribunales y los jueces quienes deben actuar, pero la fiebre de algunos políticos por controlar todos los recursos de la sociedad civil, por ahogarla, es infinita.

También ahora se está discutiendo en el Parlamento español la propuesta de ERC de autorizar la elección de sexo de bebés. Los socios de Zapatero querían que esa ley, que tiene aspectos de dudosa constitucionalidad y que moralmente repugnan

a una gran parte de la ciudadanía (la selección genética de embriones para tratar a niños enfermos o la eliminación de límites en los tratamientos de reproducción e investigación con embriones, por ejemplo), permitiera elegir el sexo de los niños. Afortunadamente, no ha prosperado, pero ERC ha prometido seguir insistiendo.

Lo grave es que un partido esté sometido permanentemente al pago de peajes que ponen en riesgo aspectos básicos de las libertades fundamentales o crean una inseguridad jurídica de fondo en asuntos que afectan a las personas y a las instituciones, a los ciudadanos y al propio entramado constitucional. En el asunto audiovisual catalán, el Gobierno de la Nación no puede guardar silencio, porque sería un silencio culpable.

[TRIBUNA] LORENZO BERNALDO DE QUIROS

# La inflación como problema

**L**A PERSISTENCIA DE UN ELEVADO DIFERENCIAL entre la inflación española y la existente en el núcleo central de la UEM no obedece al menor crecimiento de este área ni se explica sólo por la existencia de unas condiciones monetarias demasiado laxas para la posición cíclica de la economía nacional. Si eso fuese así, el problema sería coyuntural y la pérdida de competitividad de los bienes y servicios nacionales, reflejada por un descomunal déficit exterior, no resultaría inquietante. Para desgracia del Gobierno y, sobre todo, de las familias y de las empresas el problema es más profundo. Tiene razones estructurales y no se va a corregir con la inacción gubernamental o con las rogativas a los santos ofrecidas por el socialismo reinante. En otras palabras, hacer el Don Tancredo no va a evitar que nos pille el toro.

La combinación del alto incremento de los salarios con un crecimiento de la productividad más bajo que el de la Eurozona junto a la pre-

sencia de rigideces en los mercados de productos y en el laboral son elementos clave para explicar que España mantenga de manera crónica una tasa de inflación superior a la de sus socios de la unión monetaria. La moderación salarial tan cacareada por los sindicatos tal vez haya sido real pero inferior a la experimentada en el resto de los países de la UEM. Por eso los costes laborales unitarios han aumentado en la Piel de Toro mucho más que en el área del euro. Al mismo tiempo, la insuficiente liberalización del sector servicios no ha podido absorber el aumento de la demanda provocado por la elevación del nivel de renta de los ciudadanos, lo que se ha traducido en unos precios superiores a los que existirían si hubiese mayor competencia.

¿Cómo se transmita ese escenario al sector exterior? La respuesta es simple. Como los precios y los costes de producción españoles crecen más que los de sus competidores, el tipo de cambio real se aprecia, los bienes

y servicios españoles se encarecen respecto a los extranjeros y, en consecuencia, las exportaciones caen y las importaciones aumentan. En sus inicios, ese proceso no parece tener ningún efecto negativo. Más tarde, el deterioro de las cuentas externas muestra que algo va mal y, finalmente, esa situación pasa factura en términos de producción y empleo. La economía española está en la segunda posición -creciente agujero exterior- y, si los dioses no lo remedian entrará en la tercera fase en un plazo no muy lejano.

La medicina para combatir ese mal está en cualquier manual. Es imprescindible liberalizar el mercado de trabajo para ajustar los salarios a la marcha de la productividad y es necesario aplicar una inyección liberalizadora en las venas de un buen número de sectores para incrementar la competencia y bajar los precios. El fantasmagórico y virtual Plan de Dinamización no sirve para conseguir ese objetivo.

[UMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

## Cuento de Nochebuena

**E**RA LA NOCHEBUENA. La nieve caía alfombrando con su blanco sudario la ciudad por doquier...

Un pobre hombre tiritaba en el quicio de un portalón de unos nobles con un abrigo raído hecho flecos y una bufandilla color ala de mosca de un centímetro de espesor. No tenía ni camisa ni camiseta y se le notaban las costillas y las tabas por entre los rotos del gabán costroso.

Acercóse al mendigo un mancebo rubio de porte angelical embutido en un confortable abrigo de pieles, que descendía de un moderno coche deportivo marca Bugatti:

- ¡Una limosnita buen caballero - imploró el mísero - que hace dos días que no puebro bocado!... Me han despedido de mi oficina y tengo a la familia envasada en

diversas cajas de cartón que me ha donado la caridad de una tienda de electrodomésticos de buen corazón de la vuelta de la esquina...

- ¿De modo que no tienes trabajo, hombre de Dios? - repuso el rubio serafín - pues no te preocupes y vente conmigo, que te llevaré a una estupenda oficina de empleo que yo conozco. ¡Atriba los corazones!...

- Y llévole a una esplendorosa y aerodinámica central de colocación que había a la sazón a la vuelta de la esquina.

Les salió a recibir una funcionaria bella, pelirroja y simpática:

- ¿Qué empleo desea el caballero? - preguntó al harapiento despedido.

- Yo... Yo... - balbucía el miserable, que no se acababa de creer lo que veía.

- ¿Desea el caballero un empleo fijo, un

fijo discontinuo, a tiempo determinado, por horas, acaso un contrato de trabajo de duración indeterminada?... Pida, pida el señor, no se corte que le atenderemos con sumo gusto y dedicación. Por cierto, que aquí tenemos una oferta de una empresa seria y solvente: un contrato de duración indeterminada con 2.500 euros al mes y cuatro pagas extraordinarias... ¿Qué le parece?... ¿Se lo lleva?... Si desea el señor pensárselo le reservaremos el contrato un mes entero...

El menesteroso cayó desmayado al oír esto... ¡Era demasiado! El ángel azul le hizo volver en sí con sales aromáticas perfumadas.

- ¡Acaso prefiere una indemnización laboral de 10 millones de las antiguas pesetas mientras medita las distintas ofertas

de trabajo? - volvió a inquirir la adorable funcionaria.

- ¡Son ustedes muy buenos, muy buenos!... - gimoteaba el famélico en el colmo de la felicidad, besándole las manos a todo el mundo por orden de aparición.

Fueron al cajero y abonaron al necesitado los 60.000 euros prometidos.

- ¡Pero que es esto? - bramó furioso el indigente - ¡Estos billetes tienen todos impresos las caras del Pato Donald y de Gofy!...

- ¡Es qué no te habías dado cuenta, tontín? - repuso el ser angelico con la mejor de sus sonrisas hipócritas - ¡Todo esto es de mentirijillas!... ¡Esta es "la oficina de empleo de la Señorita Pepis"!...

... Y la nieve seguía cayendo a mazo. ¡Qué cosas!

[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

## Salidos y salidas

Y A EMPIEZO A MOSQUEARME. Parece como si ese fuera mi sino. Tenía a medio a hilvanar un artículo sobre la Noche buena, cuando empieza a sonar el timbre de la puerta en unas condiciones que más bien pareciera que algún enviado del cosmos fuera, casa por casa, anunciando el final de los tiempos. Me ha sentado mal, porque el artículo creo que lo tenía bien enfocado. Trataba de decir en él, que el escribir sobre estas fechas, tildadas de entrañables, nunca puede convertirse en un tópico, si se trata el tema calculando los terrenos, observando las querencias, y midiendo las distancias. Utilizo términos taurinos, porque las fiestas estas conmemorativas del nacimiento del niño Jesús, en España cobran caracteres únicos e intransferibles. Alrededor de una mesa, la familia, unos con mejor sombra que otros, lidian con todos los temas que el año les ha venido proporcionando, pero empleando la larga cambiada para que el Belén, que suele formarse con tanto abrigo sin saber donde ponerlos, tanto plato aportado al menú por cada uno de los asistentes inundando la cocina, y cuantísimo personal, sea espectacular pero sin que nadie salga atropellado. No obstante lo cual, a veces, como consecuencia de la ingesta de sustancias alteradoras de los estados de conciencia, alguien, decide fajarse en alguno de los lances, y ahí ya si que se hace difícil no mover los pies del albero y jugar solo con la cintura.

Ya digo, tenía yo una gran ilusión en desarrollar este tema de la familia unida, que no se si saldrá o no vencida, pero siempre, seguro, rendida... Esa hermana venida de los paisos catalanes emitiendo un digui cada vez que se la habla para demostrar a todos su cosmopolitismo. Esa cuñada que en el momento menos indicado, y aprovechando el como beben los peces en

el río, pregunta sobre aquel sillón que en la herencia la había tocado y que nunca llegó a disfrutar porque como su marido es mas bien tirando a blando, dejó que fuera el listo de siempre se encargara de buscar un carpintero que lo encolara, y de paso, si te vi no me acuerdo, y entre bombes no vamos a pisarnos las mangueras...

¡Y venga a sonar el timbre!. Salgo y me encuentro con el artista al que llevaba casi un mes en localizarlo para, posteriormente, convencerle de que me eran necesarios sus servicios... No cito ni la profesión, ni la clase de desperfecto a reparar, porque en provincias todos nos conocemos y luego viene lo que viene por el quítame esas pajas o el a mi no me mientes ni para darme el premio gordo. La cuestión es que, el mencionado sujeto, el del timbre y no de voz, contempló la avería, ni siquiera se limitó a soplar que es lo que dicen cuesta más caro si se sabe en donde... Como si fuera Uri Geller se concentró no más de un minuto, y sin tocar nada, cogió la caja de herramientas que no había abierto, y me endosa una nota, nada de factura para no perjudicarme, según él, con el I.V.A de setenta euros... La explicación que esgrime para calmar mi estupor, teñido de no poca mala leche, es que la salida del taller son sesenta euros. A lo cual yo le exigí que nos fuéramos al taller para que yo le viera salir, pero que tenía que hacerlo, para poder cobrar esos emolumentos, como Curro Romero por la Puerta del Príncipe... Porque si lo que hacia era salir del taller por la mañana una sola vez para ir, después, cobrando salidas durante todo lo que diera de si su horario laboral. No me extrañaba nada el que llegase por la noche al domicilio conyugal, mas salido que el pico de una plancha, y los usuarios quedarnos, como decían los romanos cuando iban de sencillos, capitudismniuidos.

[TRIBUNA] EMILIO MONTERO HERRERO

## Navidad

EN LA NAVIDAD TODO EL MUNDO anda atareado preparando comidas, regalos, adornos, trajes de fiesta. Lo que me pregunto es si las próximas generaciones sabrán que es lo que están celebrando. Si en los colegios no se imparten clases de religión, ¿cómo sabrán quien es Jesús y por qué celebramos su nacimiento?

El ritmo de las musiquillas navideñas y las luces de los grandes centros comer-

ciales nos invitan a gastar. Me encantan los belenes, las luces, los regalos, las sonrisas, los encuentros familiares de estas fechas, pero no estoy de acuerdo, en que para vivir estos días con hondura y significado haya que fundir la tarjeta de crédito. Deberíamos dejar los agobios del consumismo y de lo aparente, y reflexionar un poco más sobre el Nacimiento de ese Niño que cambió el curso de la Historia.

[CARTAS AL DIRECTOR] FRANCISCO PUCH

## Los recuerdos y los años

Señor director:

CUANDO SE TIENE MI EDAD, te vas dando cuenta de hacia donde vas y que aún estás aquí porque todavía no has llegado; quieres meter el freno al tren de la vida, pero es inútil, lo más que puedes llegar a conseguir es que ese tren ande más despacio pero nunca que se pare.

En esta tarde otoñal, tanto en el calendario como en mi vida, ya a las puertas del crudo invierno, en un intento de ir limpiando de papeles los cajones de mi escritorio para dejar hueco a otros más recientes, he sacado folios ya amarillentos, con cosas escritas que ya no sé si las escribí yo o si son copias de algún escrito, viejas fotografías, recortes de periódicos, con la intención de condenarlos a la hoguera antes de que mi tren llegue a su destino y que mis descendientes los metan en sacos o bolsas de plástico, los echen en el contenedor de la esquina y queden esparcidos mis recuerdos, en ellos contenidos, en el estercolero común de lo vivido.

Pero antes de quemarlos me he detenido a leer algunos de ellos, antes de decir éste sí, éste no, y al final los he vuelto a meter en el mismo cajón en el que estaban, pero me han hecho vivir una vez más lo ya vivido; tal vez dentro de unos días los vuelva a sacar del cajón y vuelva a hacer lo mismo.

Y entre esos periódicos he tropezado con un ADELANTADO que rememora momentos atrapados en el tiempo de la becerrada de los camareros por Santa Marta, viejas fotos de los años cincuenta, ¡cuántos rostros conocidos en el atrio de la iglesia de San Millán!: Ramón, Santamaría, Joseluis, Mariano Chocolate con su sempiterna sonrisa, Costa el de "eeche" del Columba, Gonzalo "el Resti", "Piculi", para algunos su tren llegó a destino, otros lo seguimos frenando, haciendo que ande despacio ese tren tan repleto de nostalgias y recuerdos vividos en nuestra querida Segovia, recuerdos que se quedaron parados en el tiempo mientras nuestro tren sigue imparabile su andadura.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Editor-Director:  
Carlos Herranz Cano

### Subdirector

Aurelio Martín González

### Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

### Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

### Director Gerente

Javier Hernando Domingo

### Administración

Carlos Rebollos Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

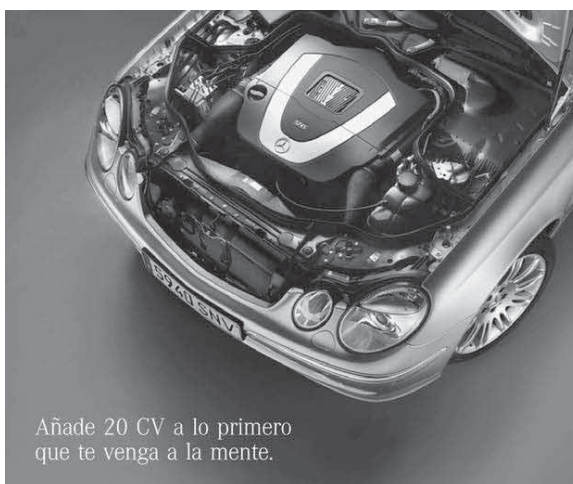
### Redacción, Administración y Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. Teléfono: 921 437 261. Fax 921 442 432.

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º. Teléfono: 921 461 212. 40001 Segovia.

Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD



Nuevos motores V6 de la Clase E. La carretera ya no es igual.

E 200 CDI por 39.250 €\*

► Los nuevos motores E280 CDI y E320 CDI V6 de la Clase E de Mercedes-Benz añaden 13 CV al modelo 280 CDI y 20 CV al 320 CDI. Su inyección directa common rail y su turbocompresor de geometría variable con intercooler consiguen un motor más silencioso y mejoran el dinamismo y la respuesta del acelerador.

Y mejoran, sobre todo, esa sensación indescriptible que es llegar hasta donde tú quieras llegar.



Mercedes-Benz

E 200 CDI (122 cv). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Consumo medio desde 6,6 hasta 12,9 (l/100 km) y emisiones de CO<sub>2</sub> desde 175 hasta 310 (g/km).

### SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.segauto.mercedes-benz.es

Añade 20 CV a lo primero que te venga a la mente.

**CASINO DE LA UNIÓN**



CASINO DE LA UNIÓN

**Acuarelas de José A. Regidor**

La Sala Unturbe del Casino de La Unión expone hasta el 31 de diciembre la muestra de acuarelas de José A. Regidor. (Foto: Kamarero)

**CITAS**

**Fiestas en los pueblos**

El próximo día 26, celebran la festividad de San Esteban Protomártir en Nieva y Mata de Cuéllar.

El 27, martes, festejan a San Juan Evangelista en las localidades de La Losa y Marazoleja.

**AGENDA 4**

**HOY**

**23** diciembre de 2005  
Faltan 8 días para que finalice el año

**Santoral**

Santos Juan de Kenty, Victoria, Saturnino, Evaristo y Gelasio.

**TELÉFONOS DE URGENCIA**

**Servicios de seguridad**

- POLICÍA LOCAL .....921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA .....921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . .921540000

**Servicios sanitarios**

- EMERGENCIAS .....061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA .....921440202
- URGENCIAS .....921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) .....900100036

**Transportes**

- RADIO TAXI .....921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES .....921427707

**Otros**

- EMERGENCIAS .....112
- TURISMO .....921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) .....902 22 88 88
- CORREOS .....921461949

**Instituciones**

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO .....921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN .....921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA .....921419800
- AYLLÓN .....921553000
- CANTALEJO .....921520001
- CANTIMPALOS .....921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR .....921560002
- COCA .....921586011
- EL ESPINAR .....921181700
- FUENTEPELAYO . . .921574000
- MOZONCILLO .....921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN .....921580036
- NAVAS DE ORO . . .921591000
- PALAZUELOS DE ERESMA .....921449354
- RIAZA .....921551016
- SAN ILDEFONSO . . .921470018
- STA. MARÍA LA REAL DE NIEVA .....921594036
- SEPÚLVEDA .....921540000
- TUREGANO .....921500000
- VILLACASTÍN .....921198008

**EXPOSICIONES**

**José María Heredero**

El bar Santana acoge las últimas creaciones del artista segoviano José María Heredero. Hasta el 30 de diciembre.

BAR SANTANA

**Paco Bernal Gil**

Muestra "Homenaje a Cuba" de Paco Bernal Gil. Hasta el 20 de enero.

BRICOPEKE

**Belenes del Mundo**

La Navidad en México en la Cámara de Comercio. Hasta el 6 de enero.

CÁMARA DE COMERCIO

**F. Lorenzo Tardón**

Muestra de pintura de F. Lorenzo Tardón en la Escuela de Arte de Segovia. Hasta el 6 de enero.

CASA DE LOS PICOS

**José A. Regidor**

Muestra de acuarelas de José A. Regidor en la sala Unturbe. Hasta el 31 de diciembre.

CASINO DE LA UNIÓN

**Santa Columba**

Exposición "El devenir de Santa Columba" en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo) con motivo del primer aniversario del centro. Hasta el 31 de diciembre.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

**Infancias de barro**

Muestra de fotografías "Infancias de barro" en el centro Senior Corpus. Hasta el 15 de enero. Organizan Madre Coraje y Caja Segovia.

CENTRO SENIOR CORPUS

**Colectiva**

"Dos x Dos", primera exposición de fotografía en esta galería, con Ciuco Gutiérrez, M. José Gómez Redondo, José Luis Santalla y Mirene Pastrana.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

**Casado de Lucas**

Acuarelas de Casado de Lucas hasta el 31 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

**Fotografías**

La sede de Horizonte Cultural acoge hasta finales de enero de 2006 una muestra con los trabajos efectuados en el Taller Municipal Fotografía y Multimedia.

HORIZONTE CULTURAL

**Patrimonio Histórico**

Muestra "Cara y cruz: evolución del Patrimonio Histórico de Segovia 1837-1906-2005" en La Alhóndiga. Hasta el 31 de enero.

LA ALHÓNDIGA

**Fuencisla del Amo**

Ilustraciones de Fuencisla del Amo en la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta el 31 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

**SOLIDARIDAD**



**El globo solidario.** Organizada por el IES Ezequiel González, ayer se celebró la actividad "El globo solidario" en la que participaron miembros de la comunidad educativa y cuya recaudación, a dos euros el globo, se destinará a una ong que elegirán los alumnos. (Foto: Fernando Peñalosa)

**Raúl Bravo**

Muestra "Luz e instante", de Raúl Bravo en la galería Montón de Trigo, Montón de Paja. Hasta el 9 de enero. Además, exposición "Aveintiuno", obras de pequeño formato originales y firmadas de jóvenes artistas por la módica suma de veintidós euros. Con firmas como Lucía Huertas, Juanjo Misis...

MONTEÓN DE TRIGO, MONTEÓN DE PAJA

**Colecciones del IVAM**

Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte C. Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

**Primitivo González**

"Reflexiones en torno al plano" del arquitecto Primitivo González. Hasta el 1 de enero.

MUSEO ZULOAGA

**Álaim M. Urrutia**

Paisajes segovianos en grafito con barniz de Álaim M. Urrutia en Quintanar (Joaquín Pérez Villanueva, 1). Hasta el 14 de enero.

QUINTANAR

**Rubén Martín de Lucas**

La sala Juan Luis Misis expone la muestra "Mirada atípica" de Rubén Martín de Lucas hasta el 31 de enero.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

**José Luis López Saura**

"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 30 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

**The Beatles**

"Un día en la vida. John Lennon 25 años. The Beatles" en la Salas de las Caballerizas. Organiza Caja Segovia. Hasta el 6 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

**Navidad en Caja Segovia**

Bajo el título 'Navidad en Caja Segovia', la obra social presenta el belén romántico 'Atardecer en el cairo'.

Hasta el 6 de enero, en horario de 12,00 a 14,00h y de 17,00 a 21,00h.

TORREÓN DE LOZOYA

**Elena Velilla y M. José Reguera**

Cuadros, pendientes, anillos, cajas ... de esmalte de Elena Velilla y cestos y azulejos de M. José Reguera en la librería Atenea (El Sotillo). Hasta el 15 de enero.

EL SOTILLO-LIBRERÍA ATENEA

**Herramientas rurales**

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

**Javier Riera**

Obra reciente de Javier Riera. Hasta el 10 de febrero.

LA GRANJA-CALART ACTUAL

**V Muestra de Belenes**

V Exposición de Belenes. Visitas, de martes a sábado, de 10,00 h., a 18,00 h., y los domingos y festivos de 10,00 a 15,00h.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 a 14,45 h.; sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Muestra de las obras en vidrio más emblemáticas de vidrio contemporáneo elaboradas por importantes artistas internacionales. Hasta el 26 de febrero.

MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

**Lope Tablada**

Obras de Lope Tablada en la Galería de arte Zaca (plz. Vidriado). Hasta el 8 de enero.

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.  
**MAÑANA: Día y noche:** Atienza. José Zorrilla, 117.

**EL ESPINAR** El despacho de guardia está en la avenida de la Hontanilla, 18.

**OTRAS LOCALIDADES**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, La Granja, Riaza y Torre Val. Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de Sacramenia, Zarzuela del Pinar, Nieva, y Navas de San Antonio.

**AGENDA SOCIAL**



**Aniversario.** Feliz XII aniversario **Pub Aris**, que pases un buen día entre todos los que te quieren.



**Cumpleaños.** "Tío Carlos", queremos felicitarte en el día de tu cumpleaños y esperamos que nos invites por lo menos a unas chuches. ¡Muchas felicidades!. Besos de Marina y Diego!



**Cumpleaños.** Hola, me llamo Andrea y este es mi hermano **Javier** que hoy cumple tres años. Nuestros tíos Esther y Roberto y yo queremos desearte un muy feliz cumpleaños. Muchos besos, felicidades Javier.



**Actos navideños.** Ayer celebró en el Parador de Segovia su tradicional comida navideña la Corporación municipal del **Ayuntamiento de Segovia**, en la que se reunieron representantes de diversos sectores de la ciudad. (Foto: Kamarero)

**Miguel Ángel Maroto**

Grabados calcográficos "Los colores de las brujas", de Miguel Ángel Maroto. Hasta el 8 de enero en el restaurante El Molino.

MADRONA-RTÉ. EL MOLINO

**Arte sacro**

Colección de arte sacro con piezas de varios pueblos de la comarca riazana en la iglesia de Ntra. Sra. del Manto. Hasta el 8 de enero.

RIAZA

**Don Quijote en Torreiglesias**

Documentos, escritos, video instalación sobre El Quijote en el salón de actos del Ayuntamiento hasta el 30 de diciembre.

TORREIGLESIAS

**Héctor Garrido**

"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero. Sábados, domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h.. Colegios y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAIN. CENEAM

**Jorge Otero**

Exposición "Tesis..." y "... Antítesis...", del artista segoviano Jorge Otero. Hasta el 25 de diciembre en el Palacio de Gaviria.

LEÓN-COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

**LECTURA**

**Presentación de libro**

Hoy, a las 20,00 h., presentación de la obra "Poemas de Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya", de Angelina de Contreras López de Ayala, en el salón de plenos de la Diputación Provincial.

DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Actividades navideñas**

En la Residencia Mixta de Personas Mayores de Segovia, hoy, a las 17,00 h., actuación de la Rondalla Caja Segovia en el salón de actos.

El Hogar de Mayores San José cierra mañana a las 19,00 h. y no abrirá el día 15, Navidad.

Actos organizados por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia durante las fiestas de Navidad en la Casa Joven. Hasta hoy, 23 de diciembre, a partir de las 18,30 h., fabricación y colocación de los adornos navideños.

En la localidad de Cantimpalos, hoy, actuación del grupo de teatro independiente de San Lorenzo en el salón cultural; interpretarán la obra "La Pasionaria", de los hermanos Álvarez Quintero. En Riaza, a las 20,00 h. en la iglesia parroquial, presentación y concierto de la Coral Escuela de Música de la localidad.

SEGOVIA-CANTIMPALOS-RIAZA

**Comercio José Zorrilla**

Hasta el 4 de enero, campaña de promoción Comercio José Zorrilla. Hoy, de 12,30 a 13,30 h. y de 17,00 a 19,00 h., malabares y globoflexia; 19,00 h., teatro de calle; 20,15 h., carreras de sacos; y de 19,00 a 22,00 h., hinchable en la plaza José Zorrilla, gratuito para los niños.

CALLE JOSÉ ZORRILLA

**Recogida de alimentos**

Recogida de alimentos no perecederos para los Hermanos de la Cruz Blanca; hasta el 31 de enero hay un par de carritos en la entrada del Emperador Teodosio, cuya junta de residentes organiza el acto. (Información, tlf.: 618174340).

EMPERADOR TEODOSIO

**Horizonte Cultural**

Hoy, día 23, a las 18,00 h., asamblea general ordinaria de Horizonte Cultural en la sede, Conde Alpuente, 1.

HORIZONTE CULTURAL

**REGISTRO CIVIL**

**Defunciones**

Teófila Tarrego Mayo (80 años), Julián Rojas Sierra (86) y Eusebio Otero Gil (73).

**MÚSICA**

**Voces de Castilla**

Hoy, día 23, a las 19,00 h., concierto de la coral Voces de Castilla en la iglesia parroquial de Fuentesauco.

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA

**Música clásica**

a las 20,00 h., concierto de Trío Tarracony (violín y contrabajo) en La Alhóndiga.

LA ALHÓNDIGA

**Música rural-punk y krotalgore**

Mañana, día 24, a medianoche, actuación de Los Krotales, música rural-punk y krotalgore en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos.

CABANAS DE POLENDOS

**TEATRO**

**Muestra de teatro**

VI edición de la Muestra de Teatro Aficionado de Pinillos.

Hoy, a las 20,30 h., representación de "Te pillé Capercucita" a cargo del grupo infantil "El Sobrado", de Fuentesauco de Fuentidueña.

PINILLOS

**MAQUINARIA. Alquiler y Venta**

SOLDADURA ▶ TRANSPALETAS MANUALES ▶ VIBRACIÓN ▶ ANDAMIAJE  
 ASPIRADORES ▶ CARRETILLAS ELEVADORAS ▶ COMPRESORES  
 CORTADORAS ▶ DUMPERS ▶ HORMIGONERAS  
 PLATAFORMAS ELEVADORAS ▶ ROZADORAS  
 PUNTALES

**segopi** **Radalki**  
**Comercial González**

**AUTOMOCIÓN**

Elevadores. ▶ Desmontadoras - equilibradoras ruedas.  
 Puentes de lavado. ▶ Cabinas pintura.  
 Herramienta chapa-pintura.  
 Herramienta neumática.  
 Compresor tornillo-pistón  
 Herramienta eléctrica.

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO**

► AYUNTAMIENTO

## Los Reyes Magos estrenarán carrozas en la cabalgata de estas Navidades

**Tres artistas altruistas.** Las nuevas andas han sido diseñadas de manera altruista por Antonio Madrigal, Marisel Jiménez y Carlos Muñoz de Pablos.

**El mismo recorrido.** La cabalgata partirá del Alcázar a las seis y media de la tarde del día 5 de enero, para concluir en el Azoguejo una hora después.

A.S.R. / SEGOVIA

Sus Majestades de Oriente tienen esta Navidad un aliciente adicional para visitar con sus sacas cargadas de regalos la ciudad de Segovia, ya que la capital ofrecerá a Melchor, Gaspar y Baltasar tres nuevas carrozas, diseñadas de manera altruista por los artistas Antonio Madrigal, Marisel Jiménez y Carlos Muñoz de Pablos, y que se estrenarán en la cabalgata del próximo 5 de enero.

Los tres artistas, acompañados por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y la concejala de Cultura, Clara Luquero, presentaron ayer, aunque sin desvelar demasiados detalles que puedan estropear la sorpresa, estos nuevos elementos que han exigido, según indicó Arahuetes "adecuar también el resto de la cabalgata, como el vestuario y el *atrezzo*".

Marisel Jiménez, explicó que su carroza, basada en el color rojo y destinada al rey Melchor "busca un elemento muy primitivo, muy primario, pero que a la vez resulte majestuoso, que provoque alegría y sorpresa y en la que el rey esté rodeado de cosas muy de su tierra, del desierto". Por su parte el vitralista Carlos Muñoz de Pablos, encargado de las andas de Gaspar, ha tomado el color azul del cielo, ya que su diseño "es algo mágico, brillante, con muchas estrellas, una especie de escultura móvil destinada sobre todo a los niños".

Finalmente Antonio Madrigal, colaborador de EL ADELANTADO, aseguró que en su diseño, que toma el color amarillo para arropar a Baltasar, ha tenido un gran peso "mi óptica de humorista", para crear una carroza que remite a África y a los tebeos de la infancia del artista, que destacó que lo más importante "es mantener la ilusión de los niños".

**RECORRIDO** Al margen de la novedad de las carrozas, los responsables municipales comentaron ayer que la cabalgata partirá a las seis y media de la tarde del día 5 de enero, con el mismo recorrido del año



Imagen de los Reyes Magos saliendo del Alcázar en la cabalgata del año pasado, una imagen que volverá a repetirse el próximo 5 de enero. / KAMARERO

pasado, entre el Alcázar y el Azoguejo. La duración estimada del desfile es de una hora, espacio de tiempo en el que las personas que esperen en el Azoguejo podrán disfrutar de un espectáculo de *clown* a cargo de la compañía británica The Chipolatas, además de seguir por una pantalla gigante la salida del cortejo desde el Alcázar.

El presupuesto de la cabalgata es de 60.000 euros, aproximadamente la misma cantidad que el año pasado. Además, la ejecución de los diseños para las carrozas de los Reyes tendrá un coste de 140.000 euros, un trabajo que están desarrollando distintos artesanos elegidos por los propios artistas y que se incluirá en las inversiones de 2006.



Artistas y políticos, durante la presentación, ayer de las nuevas carrozas para los Reyes Magos. / KAMARERO



**OLIVETTI**  
**BROTHER**  
**GESTETNER**

148 € // 238 € // 489 € // 770 €

**MULTIFUNCIONALES (copiadora, impresora, scanner y fax)**



**CONCESIONARIO**  
**Servicio Técnico**  
**921 43 13 01**



**ALBERTO GONZALEZ MASEDA**

Gremio de los Caldereros s/n  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 HONTORIA (Segovia)  
Teléfono 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com

# La música, gran protagonista en el programa de Navidad

Las actuaciones no se limitarán al centro de la ciudad, sino que llegarán también a barrios como San Lorenzo, San Frutos, Nueva Segovia y los núcleos incorporados a la capital

• Las actividades del programa de Navidad comenzaron el miércoles con el concurso de villancicos y concluirán el 6 de enero con el tradicional concierto de Reyes.

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, y la concejala de Cultura, Clara Luque, presentaron ayer el programa municipal de actividades para esta Navidad, una propuesta que ya ha desarrollado sus dos primeras citas (el concurso anual de villancicos celebrado el pasado miércoles y un concierto de La Carraca y la Escolanía de Segovia, ayer) y que tiene en la música su base fundamental.

El Trío Tarracony, integrado por Oleksandr Sora (violín), Eunice Santos (violín) y Oleg Ivanyshuck (contrabajo) ofrecerá una serie de conciertos que incluye actuaciones en La Alhóndiga (hoy viernes 23), el salón de actos de Madrona (el lunes 26), la iglesia parroquial de Zamarramala (martes 27), la iglesia parroquial de Hontoria (miércoles 28), la iglesia parroquial de Fuentemilanos (jueves 29) y la iglesia parroquial de Revenga (viernes 30).

Otra actividad será la animación en las calles con los pasacalles del grupo Tiroteateiro. Las ac-



Un momento del concierto ofrecido en la tarde de ayer por La Carraca y la Escolanía de Segovia. / KAMARERO

tuaciones están previstas en San Lorenzo, el día 24 de diciembre; la Plaza de Somorrostro, el día 30; y la avenida Fernández Ladreda, el 4 de enero. También animarán las calles segovianas los villancicos de la banda de música de la Unión Musical Segoviana, que actuará en la Calle Real en la tarde del día de Navidad y el día de Año Nuevo.

El Ayuntamiento colabora asimismo en los dos conciertos de Navidad organizados por la Sociedad Filarmónica de Segovia, que se celebrarán en el Teatro Juan Bravo los días 28 y 29 de diciembre, con la actuación de la Strauss Philharmonic Orchestra de Cracovia.

El programa se completa con

un concierto de la Coral Voces de Castilla, el 27 de diciembre en la iglesia de Santa Eulalia, y la presentación de un disco de villancicos populares segovianos a cargo de varios grupos, el 4 de enero en la iglesia de Nueva Segovia, para concluir el 6 de enero con el ya tradicional Concierto de Reyes, en la iglesia de San Frutos.

## BREVES

### URBANISMO

**Licencia para la galería comercial en el cine Miró** ■ La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia concedió ayer licencia a Sfera Joven SA para acondicionar el edificio de los Multicines Miró para la instalación de una galería comercial. El alcalde, Pedro Arahuetes, comentó que no le ha gustado conceder esta licencia, "porque supone que Segovia no podrá recuperar las salas de cine", pero añadió que el Ayuntamiento tiene que concederla, al ajustarse la solicitud a la ley.

### MEDIO AMBIENTE

**Nuevos espacios verdes en El Palo Mirasierra** ■ El Ayuntamiento aprobó ayer la adjudicación a la empresa Thaler S.A., por importe de 64.523 euros, de las obras de ajardinamiento y mejora de espacios verdes en las calles Esteban Arteaga e Isaac Albéniz, en el barrio de El Palo-Mirasierra. La adjudicación atiende la recomendación efectuada por la mesa de contratación.

### SERVICIOS SOCIALES

**Subvención a los familiares de enfermos de Alzheimer** ■ La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer el pago de una subvención de 2.404 euros a la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Segovia, según el convenio que mantiene el colectivo y el municipio. Además, se acordó prorrogar por un año el convenio con la Federación de Asociaciones de Sordos de Castilla y León.

### SOCIEDAD

**Nuevos juegos infantiles en el jardín de las Delicias** ■ El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, anunció ayer que desde hoy viernes los niños del barrio de San Lorenzo podrán disfrutar de los nuevos juegos infantiles instalados en el jardín de las Delicias, una actuación en la que la Concejalía de Medio Ambiente ha invertido 5.997 euros y que pone punto final al proceso de renovación de estos elementos acometido en distintas zonas.

## La empresa municipal de suelo tendrá un presupuesto de 9,3 millones para 2006

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, anunció ayer la aprobación por unanimidad del presupuesto de la empresa municipal de suelo y vivienda para el año 2006, un plan económico que asciende a 9,3 millones de euros, en un ejercicio en el que se acom-

terán actuaciones del calado de la conclusión de la residencia de estudiantes de La Albuera o el comienzo de las viviendas protegidas en Baterías.

También se ha aprobado, en este caso con el voto favorable de uno de los consejeros del PP y la abstención de los otros dos, el pre-

supuesto de la empresa municipal de turismo, que en 2006 ascenderá a 785.000 euros. Entre otros capítulos, el plan económico incluye cerca de 280.000 euros para la puesta en marcha de la oficina para la Capitalidad Cultural Europea de Segovia en 2016 y las actuaciones relacionadas con el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT).

Pedro Arahuetes recordó que la administración competente en materia de promoción turística "es la Junta de Castilla y León"; "nosotros no queremos suplantar a nadie, sino colaborar para la mejor promoción de Segovia", añadió.



## AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:  
**- TARIMAS -**



Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)



Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

► MUNICIPAL

# El PP denuncia la falta de líneas de actuación en el plan de Policía Local

La concejala popular María Jesús Gallardo advierte que "el cambio de uniforme de los agentes no significa contar con policías especializados"

• Gallardo afirma que la distribución de la plantilla de Policía Local no se corresponde con el estudio realizado, "que plantea la ruptura de la estructura piramidal".

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
El Partido Popular de Segovia ha denunciado que el Ayuntamiento no ha definido las líneas de actuación concretas y el presupuesto para poner en marcha el nuevo plan director de la Policía Local. La concejala del PP, María Jesús Gallardo, afirmó que "una cosa son

las declaraciones de intenciones y otra la gestión para que se lleven a cabo los proyectos, y aquí, es donde debe actuar el equipo de Gobierno de Segovia y no lo ha hecho". "El Ayuntamiento no ha organizado la Policía Local, sino que ha dicho lo que quiere, pero falta la tarea que tiene que cumplir, que es la definición de las líneas concretas de actuación para este año con la dotación económica correspondiente", añadió la edil popular.

María Jesús Gallardo destacó que el grupo popular está de acuerdo con las directrices marcadas por la empresa redactora del nuevo Plan Director de la Policía Local, pero ha lamentado que "el

alcalde no nos haya planteado el plan de actuación para llevar a cabo las medidas que se quieren adoptar". "Estamos de acuerdo — apuntó— con todas las medidas marcadas por los redactores en el nuevo Plan Director, pero no puede quedarse solo en una declaración de intenciones, sino que el equipo de Gobierno debe marcar las líneas concretas de actuación y dotarlas de la correspondiente partida económica para poder ejecutarlas".

María Jesús Gallardo señaló que "el cambio de color de los uniformes de los agentes no significa que se cuente con policías especializados, sino que son los mis-

mos agentes a los que no se ha formado de manera adecuada para sus nuevas funciones ni se les ha dotado del material adecuado". La concejala también ha señalado que "la distribución general de la plantilla de Policía Local de Segovia no se corresponde en modo alguno con el estudio realizado, que plantea la ruptura de la estructura piramidal, considerada uno de los problemas del cuerpo, y el Ayuntamiento ha reforzado precisamente esa estructura piramidal".

Gallardo ha lamentado que para la puesta en marcha del nuevo Plan Director "no ha existido colaboración ni de los representantes de los trabajadores ni de los gru-



María Jesús Gallardo.

pos municipales". "Entendemos que el consenso tiene que ser previo, y no posterior, porque así ya no tiene sentido", añadió la concejala.

**ESTE DOMINGO CON EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**REINAS DE LA COMEDIA**

Pilar Castro, Verónica Sánchez, Lucía Jiménez y María Esteve brillan en "Los dos lados de la cama"

**magazine**

LEY DEL TABACO LOS PRECEDENTES DE NUEVA YORK, ITALIA E IRLANDA HISTORIA LA HUELLA DE CERVANTES EN ARGEL CUENTO DE NAVIDAD UN RELATO DE JAVIER TOMEO INMIGRACIÓN REENCUENTRO EN COLOMBIA FOTO CUANDO KUBRICK ERA REPORTERO

**REINAS DE LA COMEDIA**

Pilar Castro, Verónica Sánchez, Lucía Jiménez y María Esteve brillan en "Los dos lados de la cama"

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**Pizza Dumbo**

*feliz 2006*

**C/Infantes, 10**  
**Teléfono 921 47 06 75**  
**La Granja (Segovia)**

**COMERZIO**  
JOSÉ ZORRILLA

**"Actos Promoción Nueva Plaza de José Zorrilla"**

día 22 19 h. Cuentacuentos, con entrega de regalos a todos los niños.  
20,30 h. Pandemonium: Gran espectáculo multimedia de luces, sonidos y fuegos artificiales.  
22 h. Caldo gallego para todos con actuación de banda de Jazz.

**Día 23**

19 h. Teatro de calle, representación de la obra "Tanteas"  
20,15 h. Carrera de sacos  
de 19 a 22 h. Hinchables para los niños, patrocinados por el Parking.

día 26 como todos los días, malabares y globoflexia a lo largo de la calle.  
de 18 a 19 h, pasacalles y charanga  
19 h, cuentacuentos, con sorteo de grandes regalos a los niños

día 27 20,45 h, teatro malabar, "El Neru de los Corios" presenta un gran espectáculo de luz, fuego, agua y pirotecnia.

**Colaboran:**

**caja segovia** **Junta de Castilla y León** **AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**



► DIPUTACIÓN PROVINCIAL

# El equipo de Gobierno propone una subida del 16% de los Presupuestos

El proyecto económico, que será debatido el próximo día 29, recoge el ingreso de unos siete millones de euros procedentes de la venta de acciones en la sociedad Segovia 21

• La corporación provincial debatirá los Presupuestos de la Diputación para 2006 antes de acabar este año, un hecho excepcional como también lo es el fuerte incremento de las cuentas globales que propone el equipo de Gobierno (PP).

PURI BRAVO / SEGOVIA

El proyecto económico para 2006 supera los 57 millones de euros lo que supone un inusual incremento del 16 por ciento con respecto al programa anterior. Los Presupuestos de 2005 fueron aprobados con un valor total de 49 millones de euros y un año anterior se cifraron en 45 millones, sin contemplar las modificaciones que a lo largo de los ejercicios se aplican.

La variación positiva está relacionada con la firma de nuevos convenios con la Junta de Castilla y León y el ingreso de unos siete millones procedentes de la enajenación de acciones en la sociedad mercantil Segovia 21 S.A.

El diputado delegado del Área de Personal y Economía, José Antonio Sanz Martín, ha explicado que en estos momentos se está cerrando la venta de acciones por valor de unos tres millones, de los que 800.000 euros están destinados a inversiones realizadas este año, y el resto a las previstas para el próximo. Pero además, el equipo de Gobierno ha programado realizar en 2006 nuevas enajenaciones para ingresar más de 4,5 millones de euros.

Fuentes de la institución provincial han indicado que tras estas operaciones la Diputación mantendrá el control de la sociedad conservando en torno al 80 por ciento del accionariado. En la sociedad Segovia 21 participan la Di-



Representantes de las instituciones que participan en la sociedad mercantil Segovia 21 / FERNANDO PEÑALOSA

putación, Caja Segovia, Cámara de Comercio y el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, municipio donde está proyectado construir un parque empresarial y un complejo de ocio.

Sanz Martín ha indicado que el crecimiento del presupuesto anual también ha sido impulsado por el Pacto Local, que se traduce en una aportación de unos 700.000 euros de la Junta.

**INVERSIONES** El diputado delegado de Economía ha anunciado que las inversiones reales y por transferencia de capital van a subir de los 13,5 millones del presente ejercicio a 19 millones el próximo año. Según Sanz Martín la Junta de Castilla y León y la institución segoviana firmarán un



El diputado de Economía.

convenio específico para mejorar las redes de abastecimiento de agua; además, la Diputación destinará unos tres millones a un nuevo plan de obras y servicios.

**REHABILITACIÓN** El proyecto económico que será debatido el próximo jueves, incluye la inversión de 1,3 millones de euros para las obras de rehabilitación del Palacio de los Monos y su equipamiento posterior. El inmueble, ubicado en la calle San Agustín número 20, ha sido adquirido este año a Moisés López para trasladar allí servicios distribuidos en distintas sedes por la ciudad.

Sanz Martín ha subrayado el esfuerzo inversor que se realizará con la compra de maquinaria para el área de Vías y Obras.

► SOCIEDAD

## Horizonte Cultural celebra esta tarde su asamblea general ordinaria

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
La asociación segoviana de universitarios Horizonte Cultural celebrará esta tarde en la sede social de la Plaza Conde Alpuente, a las seis en primera convocatoria y a las seis y media en segunda, su asamblea general ordinaria, una cita a la que todos los socios deberán ir provistos de su carnet o el DNI.

El orden del día incluye la presentación del informe de auditoría interna del ejercicio 2004-2005, así como de las cuentas y el balance del ejercicio económico 2004-2005 y los presupuestos generales de la asociación para el curso 2005-2006. Además, la junta gestora presentará un informe sobre la gestión llevada a cabo hasta el momento, fundamentalmente en el ámbito del transporte.

Por otra parte, Horizonte Cultural recuerda a sus socios que, con motivo de las fiestas navideñas, la sede permanecerá abierta al público los días 26, 27, 28, 29, 30 y 31 de diciembre y 2, 3, 4 y 5 de enero en horario de diez a dos y el 7 de enero de once a dos, recuperándose la normalidad el día 9.

**GESTIÓN 10**  
Le ofrecemos un **PISO** seminuevo de 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada. Calefacción individual.  
**ZONAS COMUNES CON PISCINA**  
¿dónde? en **SAN LORENZO**  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono **921 44 50 77**

Triangulo Inmobiliaria  
**ALQUILERES**  
P1727 - LA GRANJA: Piso amueblado en alquiler 4 dormitorios, salón, cocina con electrodomésticos, 2 baños.  
P1795 - SAN MILLAN: Se alquila piso de dos dormitorios, baño completo y todo amueblado.  
San Francisco 19 Tfno 921 412090

¿quieres el mejor regalo?

Un móvil desde **0€\*** y hasta un 15% de descuento en factura\*\* al cambiarte a movistar desde amena o vodafone

feliz movistar

Telefónica **movistar** distribuidor oficial

Comm Center Grupo Deltron

\*PROMOCIÓN VÁLIDA DEL 01/12/05 AL 30/01/06 PARA PORTABILIDADES CON UN CONTRATO ELECCIÓN, 24 HORAS, CLUB, TU TIEMPO @ FAMILIA XL ASUMIENDO EL COMPROMISO SIGUIENTE: ADQUIRIENDO UN NOKIA 2652 (PVP RECOMENDADO 0 €) O UN MOTOROLA V3 (PVP RECOMENDADO 109 €) EL CLIENTE DEBERÁ PERMANECER DE ALTA EN EL SERVICIO DURANTE UN PERÍODO DE 18 MESES.\*\* DESCUENTO EN FACTURA: UN 15% DURANTE 3 MESES (DESCUENTO MÁXIMO 20 EUROS AL MES POR LÍNEA).

► SOCIEDAD

# La Federación de Vecinos homenaja a tres ex presidentes de asociaciones de barrio

José Muñoz, José Luis Tapia y María Valverde piden que se mantenga el espíritu reivindicativo de estos colectivos

Entre diez y quince años han permanecido al frente de las asociaciones de vecinos de sus barrios realizando un trabajo a veces solitario y poco valorado pero del que se sienten muy satisfechos.

P. B. / SEGOVIA

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia rindió en la noche del miércoles un homenaje a María Valverde, José María Muñoz y José Luis Tapia que entre 2004 y 2005 han dejado los cargos de presidentes de los colectivos de los barrios de San

Marcos, San Lorenzo y San José. María Valverde asegura que ha sido socia del colectivo de San Marcos desde que se fundó y ha dedicado los últimos diez años a la presidencia. Recuerda que cuando entró en la directiva había 30 socios y "ahora hay unos 120". Sus esfuerzos han estado encaminados a hacer presente su barrio ante las instituciones pero también a aumentar entre los vecinos la conciencia de grupo capaz de lograr beneficios comunes. Valverde asegura que muchas veces ha tenido que trabajar sola y comprobar como las personas que iban a San Marco a vivir "venían pidiendo pero no dando". El cansancio la ha empujado



Un momento del homenaje organizado por la directiva de la federación provincial. / PEÑALOSA

a dar el relevo, pero se muestra muy contenta porque "he dejado la asociación vestida y arreglada". El consejo que ofrece a las personas que se incorporan al movimiento vecinal es "paciencia y lucha".

José María Muñoz pide a los nuevos presidentes que "no pierdan el espíritu reivindicativo" y recomienda que "no se crean co-

legas de los representantes de las instituciones, ni se dejen confundir" porque la realidad de los barrios es que "hay muchas necesidades que quien deben cubrir las no las atienden". Durante 15 años ha estado al frente de la asociación que representa al barrio de San Lorenzo del que Muñoz destaca "su carácter participativo". Problemas de salud han lleva-

do a José Luis Tapia a dejar la presidencia de la asociación "1 de mayo" de San José después de 10 años de lucha "robando dedicación a nuestras familias y utilizando nuestro tiempo de descanso" para conseguir mejoras comunes. Tapia asegura que junto a su equipo directivo ha podido hacer realidad muchos objetivos que se han marcado.

# Rimas, un abanico y el mejor ambiente

El alcalde de Segovia se reunió en la habitual cena navideña con los periodistas encargados de la información municipal

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, ofreció en la noche del pasado jueves, en el altar del vino del Restaurante José María, la cena navideña en la que habitualmente reúne cada año con los periodistas que se ocupan habitualmente de la información municipal.

A los postres de una cena a la que asistieron más de una treintena de personas, entre ellas el jefe de gabinete de Alcaldía, Ismael Bosch, el presidente de la Asociación de la Prensa de Segovia, Alfredo Matesanz, quiso regalar a Arahuetes unos "versos manuscritos para un alcalde crecido", unas coplillas en las que se repasaron algunos de los aspectos positivos del año que concluye, como la firma del convenio para la Casa de la Moneda, y también las negativas, como las prolongadas obras en la estación de autobuses.

**REGALOS** Los periodistas también quisieron entregar a Pedro Arahuetes un pequeño obsequio, que el alcalde recogió de manos del más veterano de los asistentes, el fotógrafo de EL ADELANTADO Fernando Peñalosa, y la periodista más joven, Elena Rubio, de Punto Radio. Arahuetes abrió



El más veterano y la más joven de los informadores asistentes entregaron sus regalos al alcalde. / JUAN MARTÍN

con buen humor una pequeña excavadora, que sin duda le será de ayuda con las numerosas obras proyectadas para 2006, y un abanico con el que podrá combatir los sudores que en ocasiones le genera la actividad municipal. Arahuetes correspondió a es-

tos regalos obsequiando a los periodistas una cesta navideña con productos de comercio justo, café, té, chocolate o ron elaborados en países en vías de desarrollo, con garantías de que los trabajadores no han sido explotados laboralmente.

En un clima distendido, el alcalde agradeció la presencia de todos los asistentes, asegurando que después de estos años "casi os considero de mi familia", y añadiendo que siempre se ha sentido "muy bien tratado" por los medios de comunicación.



**SEAT ALTEA**  
tecnología sin límites

**HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.**  
Navacerrada, 21  
Teléfono: 921420200  
Fax: 921 434394  
SEGOVIA



► ECONOMÍA

# La Lotería de Navidad no dejó ningún gran premio en la provincia

EL ADELANTADO, entre otros medios de comunicación, resultó agraciado en la pedrea

MARÍA COCO / SEGOVIA

El sorteo de la Lotería de Navidad no dejó ningún gran premio en la provincia. Según iban pasando las horas y el cántico de los niños de San Ildefonso inundaba bares y comercios, los segovianos mantenían e incluso acrecentaban sus ilusiones a pesar de que, hasta ese momento, ninguno de los premios repartidos había sido vendido en Segovia. Sin embargo, cuando salió la bola más ansiada, las esperanzas se desvanecieron y llegó el momento de pensar que el día 22 de diciembre es, popularmente, 'el día de la salud y el trabajo'.

La Diosa Fortuna no sonrió en Segovia como lo había hecho un lustro antes. Sin embargo, algunos tuvieron que conformarse, y muy gratamente, con recuperar el dinero invertido gracias a pequeños

premios, como terminaciones y pedreas.

**PEDREA MEDIÁTICA** Los empleados y clientes de EL ADELANTADO resultaron agraciados con la pedrea (cien euros por décimo) con el número 82.609, adquirido en la administración número 7 de la capital.

Por su parte, la lotería solidaria de Canal 4 Segovia resultó agraciada con el premio correspondiente a una terminación del tercer premio, ya que jugaban el 49.194 en una iniciativa organizada junto a la Asociación Española Contra el Cáncer, de modo que multiplicaron por cinco el dinero gastado.

Por último, la emisora local Radio Segovia-Ser multiplicó también por cinco la inversión en lo-



El premio Gordo viajó hasta Cataluña donde fue recibido con cava y mucha alegría. /EFE

tería en su número, el 84.088, al ser agraciado con una de las centenas del cuarto premio: el 84.003.

Desde que Segovia repartiera el premio gordo de Navidad en el año 2000, la fiebre de la lotería se ha mantenido y ha impulsado desde entonces las ventas en la mayoría de las administraciones. Sin embargo este año ninguno de los premios más importantes tu-

vieron como lugar de ventas los despachos segovianos.

Los segovianos invirtieron un total de 18,74 millones de euros en el sorteo de 2005 que se caracterizó por tener mayores premios pero menos posibilidades debido al notable incremento de números participantes. El gasto en la provincia aumentó en un siete por ciento respecto a 2004.

**Triángulo Inmobiliaria**  
**ALQUILERES**

P1697 - Palazuelos de Eresma: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Luminoso.

P1695 - El Carmen: Casa en alquiler de 150 m<sup>2</sup>. salón, cocina, baño y 5 dormitorios. Exterior.

San Francisco 19 Tfno 921 412090



**Basta una copa de alcohol para que confundas la realidad.**

Con un par de cervezas todo cambia. El mundo es tuyo. Con dos copas de vino el riesgo desaparece. Nada malo te puede suceder. Te tomas unos licores y pisas el acelerador a fondo. Tú controlas. Pero la verdad es otra. Si conduces, basta una copa de alcohol para que pierdas de vista la realidad y acabes perdiendo la vida. Más de 2000 personas mueren al año por culpa del alcohol. **Al volante, ni una sola gota.**

MINISTERIO DEL INTERIOR Dirección General de Tráfico

**NO PODEMOS CONDUCIR POR TI.**

## ► SUCEOS

Detenido un joven en Segovia por robar y amenazar con un cuchillo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El ciudadano marroquí M.C., de 18 años, ha sido puesto a disposición judicial en Segovia como supuesto autor de un robo con violencia e intimidación junto con otra persona, a un compatriota, al que amenazaron con un cuchillo.

Según informaron ayer fuentes policiales, los hechos ocurrieron en la bajada del Carmen, en la capital segoviana, cuando la víctima, A.A., de 38 años, fue abordado por dos compatriotas, quienes le sustrajeron la cantidad de 200 euros, tras ponerle un cuchillo en el cuello.

El perjudicado interpuso una denuncia en la Comisaría de Segovia, procediendo los funcionarios a realizar las investigaciones pertinentes para la identificación de los autores del hecho.

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría de Segovia lograron detener al presunto delincuente, aunque continúan las gestiones para el total esclarecimiento de los hechos e identificación y detención del segundo autor de los mismos.

## ► SOCIEDAD

# El municipio mantendrá las plazas de aparcamiento para minusválidos

La asociación de discapacitados manifiesta su preocupación al Ayuntamiento por la situación del colectivo ante la futura peatonalización del entorno de la Plaza Mayor

• La coordinadora de discapacitados físicos de Segovia demanda ayudas a las administraciones para realizar las labores de apoyo de los voluntarios del grupo.

JUANA HITTA / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia no variará el número de plazas de aparcamiento para discapacitados que en la actualidad se registran en el entorno de la Plaza Mayor, que no se verá afectado por el futuro proyecto de peatonalización de este espacio. La concejala de Tráfico, Ana Sanjosé, transmitió tranquilidad al colectivo de discapacitados segovianos en la reunión que ha mantenido esta semana con la presidenta de la Coordinadora de Discapacitados Físicos de Segovia, Toñi Gómez.

Ana Sanjosé señaló que en estos momentos se registran unas diez plazas de estacionamiento para minusválidos en la zona centro, "y el Ayuntamiento está abierto a atender todas las solicitudes para ampliar esa cifra". La concejala insistió en que, tanto en los foros de movilidad como en la reunión con Toñi Gómez, el Consistorio ha querido dejar claro que "los discapacitados son considerados como residentes". Y añadió que el Ayuntamiento siempre está trabajando para mejorar el acceso de los discapacitados a todos los edi-



En el entorno de la Plaza Mayor se registran unos diez estacionamientos para discapacitados. /KAMARERO

ficios y zonas de la ciudad.

**SATISFACCIÓN** La presidenta de la coordinadora reconoció que la reunión con Ana Sanjosé había resultado "satisfactoria", puesto que el Ayuntamiento "tratará a los discapacitados como residentes de la zona alta y se eliminarán las barreras arquitectónicas".

Toñi Gómez señaló que tras las Navidades se reunirán de nuevo con la concejala de Tráfico para

tratar de encontrar una solución al problema de deslizamiento en los pasos de peatones. Toñi Gómez añadió que el problema se agrava principalmente para las personas que van con muletas. En este sentido, la coordinadora demanda pasos antideslizantes. También se refirió al problema de los denominados "contraluces" (baldosas de cristal que existen en algunas aceras, como techo de algún garaje o almacén). Sobre estos elementos,

los discapacitados reclaman su eliminación o sustitución por otros materiales.

La coordinadora de discapacitados está también a la espera de suscribir un convenio con el Ayuntamiento y el Colegio de Arquitectos de Segovia para que el colegio asuma los proyectos de eliminación de barreras arquitectónicas en los domicilios de los afectados, que no superen los 332.000 euros.

**DIHOSE**

DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA  
Y ALIMENTACIÓN

**Aceites**

LOS ARCOS

ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA

BASTION-SOL

ACEITE REFINADO DE GIRASOL

**Conservas**

**Vinos Licores**

C/Atalaya, 12  
Pol Ind. El Cerro SEGOVIA  
Fax: 921 430 589  
Telf: 921 430 618

Triángulo Inmobiliaria

**ALQUILERES**

P1727 - LA GRANJA: Piso amueblado en alquiler 4 dormitorios, salón, cocina con electrodomésticos, 2 baños.

P1694 - Zona centro: Piso reformado de 3 dormitorios, salón, cocina, baño completo y 2 terrazas. Exterior.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

INMOBILIARIA

**MANSINO** 921 44 30 31

VENDE CASA RURAL

ZONA SEPÚLVEDA

Totalmente equipada

¡¡PRECIOSA DECORACIÓN!!

Ref. 8689

**PESCADERÍAS ROBLEDO**

Traemos nosotros mismos diariamente el pescado del mejor puerto pesquero de España: MERCAMADRID

Seleccionando lo mejor al mejor precio posible

Crta. Villacastín, 16 Telf. 921 42 59 42

C/ José Zorrilla, 89 Telf. 921 44 10 40

**CONGELADOS ROBLEDO**

VARIEDAD, CALIDAD y ahora el BUEN PAN y la MEJOR BOLLERÍA

Crta. Villacastín, 10. Telf. 921 44 05 72

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**8 SALAS DE CINE**

C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A ERROSKI) • SEGOVIA

**CINEBOX LUZ DE CASTILLA**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de

**BOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de febrero de 2006.

El sorteo se celebrará el 26 de diciembre a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(\* Dos entradas para cada ganador)

► SUCESOS



Un coche apareció ayer por la mañana volcado en la zona del Velódromo de Segovia. /KAMARERO

# Dos hombres asaltan un chalé en San Rafael y roban a un matrimonio de 70 años

Los presuntos delincuentes, con acento de algún país del este, robaron joyas y, al menos, un vehículo marca Mercedes

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
 Dos hombres encapuchados, armados con pistolas, asaltaron ayer en la madrugada un chalé en San Rafael, donde robaron joyas y diversos objetos así como un vehículo marca Mercedes, a un matrimonio de 70 años al que dejaron maniatado. Según los primeros datos de la investigación, sobre las 4,12 horas una empresa de seguridad recibió aviso de que se había disparado una alarma en un chalé de San Rafael.

Al lugar de los hechos acudieron agentes de la Guardia Civil, que se encontraron con un hombre y una mujer, de unos 70 años, maniatados, mientras que los presuntos delincuentes ya se habían

dado a la fuga, tras haber actuado con mucha rapidez. De acuerdo con la investigación, los presuntos autores son dos varones extranjeros, de entre 20 y 25 años, presumiblemente con acento de algún país del este, que actuaron encapuchados y armados con sendas pistolas.

Los asaltantes saltaron la valla del acceso al chalé y accedieron a su interior sin forzar la puerta de entrada e inmovilizaron a un hombre y una mujer, matrimonio, a quien robaron joyas y, al menos, un vehículo marca Mercedes. Un coche relacionado con este suceso, aunque no ha trascendido si se trata del robado o de otro vehículo empleado por los asaltantes, fue

encontrado después, abandonado, en el kilómetro 57 de la AP-6 (Villalba-Adanero).

Por otro lado, la Policía Local informó que a las 6,40 horas de ayer se registró el atropello de un caballo en la carretera de Hontoria, por parte de un turismo, en el que el conductor del vehículo resultó herido. Al parecer, un grupo de caballos aparecieron sueltos de pronto en la vía, produciéndose el accidente.

Ayer por la mañana otro vehículo apareció volcado en la zona del Velódromo de Segovia, ya que al parecer se había caído del aparcamiento del colegio de los Maristas, ubicado en lo alto de esa zona de la capital.



SUCESOS

# Desconocidos prenden fuego al belén del barrio de San Lorenzo

EL ADELANTADO /SEGOVIA  
 Varios desconocidos prendieron fuego ayer al belén del barrio de San Lorenzo, el único situado al aire libre en Segovia y que desde hace varios años levantan los miembros de su Asociación de Vecinos.

Los bomberos del parque municipal recibieron el aviso por parte de un vecino a las 4:40 horas para que acudieran a sofocar el incendio, según informó el presidente de la Junta Gestora de la Asociación de Vecinos, Julián Sancho Vega, quien dijo que las llamas arrancaron por la parte del armazón del belén y se extendieron al resto por la paja y a las figuras, que están bastante deterioradas".

Además el representante vecinal denunció que junto al incendio había desaparecido la figura del Niño Jesús y la cesta

en la que se encontraba. Precisamente era la única figura que retiraban los vecinos cada noche, pero el encargado del bar que se ocupaba de este menester, no lo había hecho ayer porque cerraba su establecimiento.

Los bomberos apagaron el fuego con extintores y recuperaron algunas de las figuras, añadió Sancho Vega, quien dijo que el suceso ha causado conmoción entre los vecinos, que participaban cada invierno en la confección del belén. Además dijo que decidirán en las próximas horas si recomponen el belén, elaborado con estilo tradicional, aunque posiblemente utilicen materiales incombustibles. "El belén es una ilusión que mantenemos los vecinos estos días y da un semblante particular al barrio ya que es el único que se pone al aire libre en Segovia", dijo.



Imagen del belén del barrio de San Lorenzo. /PEÑALOSA

Triángulo Inmobiliaria  
**ALQUILERES**

P1464 - Soleado piso para oficina o estudio. 2 baños, salón amplio, cocina amueblada, 4 dormitorios y ascensor. Económico. ormitorios y ascensor.

P1697 - Palazuelos de Eresma: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina. 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Luminoso.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

**GESTIÓN 10**  
 EN EL CENTRO DE SEGOVIA,  
 DISPONEMOS DE

un **DÚPLEX**  
 de 5 dormitorios, 2 salones,  
 3 baños. Calefacción central.  
 Muy buenas calidades.

**INFORMACIÓN**  
 Teléfono 921 44 50 77

# PISOS VENTA

VENDE PISO DE DOS DORMITORIOS  
 EN EL CENTRO DE  
**TORRECABALLEROS.**  
 70 m<sup>2</sup> CONSTRUIDOS.  
 INFORMESE.  
 P3353

VENDE PISO EN  
**TORRECABALLEROS**  
 A ESTRENAR, 1 DORMITORIO,  
 BAÑO, 67 MTS CONSTRUIDOS,  
 COCINA AMUEBLADA,  
 ARMARIOS EMPOTRADOS.  
 P3054

VENDE ESTUPENDO  
 APARTAMENTO EN CONSTRUCCIÓN  
 EN **ESPIRDO**  
 CON 50 m<sup>2</sup> DE TERRAZA.  
 TRASTERO Y GARAJE.  
 ¡EXCELENTE PRECIO!  
 CONSÚLTENOS. P3397

VENDE APARTAMENTO A  
 ESTRENAR DE UN DORMITORIO  
 EN **TABANERA DEL MONTE.**  
 GARAJE Y TRASTERO.  
 TOTALMENTE EXTERIOR.  
 ECONÓMICO. P3346

VENDE APARTAMENTO EN  
 CONSTRUCCIÓN CON  
 TERRAZA DE 15 m<sup>2</sup>,  
 TRASTERO Y GARAJE.  
 PRECIO DE OCASIÓN.  
 P3374

VENDE PISO EN CONSTRUCCIÓN  
**ZONA CANTIMPALOS,**  
 2 DORMITORIOS BAÑO,  
 CALEFACCIÓN INDIV., 84,73 MTS  
 CONSTRUIDOS.  
 P3216

VENDE PISO EN CONSTRUCCIÓN  
 EN **ESPIRDO** DE 2 DORMITORIOS  
 BANO Y ASEO. CON TRASTERO Y  
 GARAJE. ¡TOTALMENTE NUEVO!  
 P2823

GRUPO  
**GMS**

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

# En Halcón siempre

# T CA

G

A

N

A

R

Presenta tus décimos de la Lotería Nacional de Navidad en cualquier sucursal de **HALCÓN VIAJES** y te devolvemos el importe nominal de los mismos, en **CHEQUES VACACIONES** para viajar hasta el 30 de Abril de 2006.

\*Para la utilización posterior del CHEQUE VACACIONES, será necesario que la reserva del viaje sea pagada con la tarjeta **VISA HALCON**, antes del día 31 de Marzo de 2006.

Se abonarán al cliente 20€ por cada tramo de compra de 400€ en Paquetes Vacacionales o talones de hotel Week End Plan.

Promoción acumulable exclusivamente a la campaña:



"Te devolvemos  
el 11%  
si pagas con tu **VISA HALCON**"

\*Sólo para tarjetas particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular.

TE DEVOLVEMOS

el **11**%\*

si pagas con tu **Visa Halcón**

PARA VIAJAR CUANDO QUIERAS Y DONDE QUIERAS. ACUMULABLE A CUALQUIER OFERTA.

## Somos Transparentes

902 181 367  
www.halconviajes.com



**HALCON**  
VIAJES  
La forma más inteligente de viajar

Más de 850 oficinas  
a tu servicio  
en España y Portugal

► FORMACIÓN OCUPACIONAL

# Un total 75 alumnos culminan el programa de empleo de Apadefim

Los cursos impartidos, en la modalidad de Manipulados Industriales, buscan preparar a las personas con discapacidad intelectual para desarrollar una actividad laboral

• La entrega de los certificados que acreditan la participación con éxito de los alumnos en los cursos, fueron entregados ayer en un acto incluido en el programa navideño de Apadefim.

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Los alcaldes de Segovia y de La Lastrilla, Pedro Arahuetes y Vicente Calle, respectivamente, así como la gerente territorial de Servicios Sociales, María Paz Plaza, asistieron al acto de entrega de los certificados conseguido por los 75 alumnos que desde enero han realizado y culminado con éxito las acciones de Formación para el Empleo desarrolladas por Apadefim en el centro Virgen de Valvanera.

La Asociación Provincial de Padres y Protectores de Deficientes Físicos, Intelectuales y Mentales (Apadefim) lleva más de diez años realizando cursos de capacitación profesional ocupacional para personas con discapacidad intelectual. Con este fin, desarrolla un programa de formación que permite mejorar las condiciones de estas personas en cuanto a acceso a un puesto de trabajo. De hecho, gracias a esta formación varios alumnos han ido paulatinamente incorporándose a puesto de trabajo normalizados, tal y como se



Un momento del acto de entrega de los diplomas de formación profesional ocupacional/PEÑALOSA

puso ayer de manifiesto en la entrega de diplomas.

Los cursos impartidos, en la modalidad de Manipulados Industriales, han tenido una duración de 1.071 horas y han incluido módulos de carácter tecnológico, de formación humana, maduración personal y de sensibilización medioambiental. Los cursos han sido impartidos por profesionales de la asociación y han sido subven-

cionados por la Gerencia de Servicios Sociales, con la cofinanciación del Fondo Social Europeo.

**PROGRAMA NAVIDEÑO** Las actividades de la mañana concluyeron con una comida de hermandad en las instalaciones de la Residencia de Autónomos.

Paralelamente, y para otros niveles con más necesidades de apoyo, ayer se realizaron diferentes

actividades como karaoke, disco móvil, visita a los belenes de la ciudad para concluir la jornada con la llegada de los Reyes Magos a la residencia donde hicieron entrega de muchos obsequios. La coral "Voces de Castilla" ha colaborado con Apadefim ofreciendo un concierto. El próximo día 30 los 115 trabajadores de la asociación podrán compartir una comida de Navidad en el "Pórtico Real".

► CULTURA

## La Diputación presenta el poemario del Marqués de Lozoya

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El Salón del Trono de la Diputación Provincial acoge hoy a las ocho de la tarde la presentación de la obra "Poemas de Juan de Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya", cuya edición ha corrido a cargo de su hija Angelina Contreras López de Ayala, Baronesa de Hermoro".

La obra publicada por la institución provincial será presentada por José Montero Padilla, catedrático de Literatura Española y miembro de la Academia de Historia y Arte de San Quirce. El acto estará presidido por el presidente de la Diputación, Javier Santamaría.

El libro reúne unos 30 poemas del Marqués de Lozoya, seleccionados por Angelina Contreras, definidos por su hija como "espirituales, auténticos y trascendentes". Muchos de estos poemas tratan sobre Segovia, y otros se refieren a vicisitudes de su vida, de su infancia, o de sus preocupaciones. "Es un homenaje a su memoria", reconoció Angelina Contreras y López de Ayala.

**Triángulo Inmobiliaria**  
**ALQUILERES**

P1794 - EZEQUIEL GONZÁLEZ: piso de alquiler, 89 m<sup>2</sup> divididos en: 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, baño, salón.

P1463 - Z. ALFÉREZ PROVISIONAL: Piso de 110 m<sup>2</sup>. Ampollo salón, cocina, baño, aseo y 4 dormitorios. Luminoso.  
San Francisco 19 Tfno 921 412090

# NUEVO CATÁLOGO

## Salud y Belleza & Golf 2006

RESERVANDO 2 MESES ANTES DE LA FECHA DE SALIDA\* **-7%**

RESERVANDO 2 MESES ANTES DE LA FECHA DE SALIDA\* **-7%**

**VIAJES El Corte Inglés**

\* Consulta condiciones de aplicación.

www.viajeselcorteingles.es

SEGOVIA

Pº Ezequiel González, 43 - 921 413 080

**VIAJES**

**El Corte Inglés**

► ECONOMÍA

# Conciertos íntimos y música acústica, en el Juan Bravo

Artistas como Antonio Vega, Rosendo, Luz Casal o Albert Pla visitarán Segovia para interpretar sus mejores temas sobre el escenario del teatro

MARÍA COCO. / SEGOVIA

El cantante Rosendo será el encargado de abrir el 12 de enero un ciclo de conciertos íntimos que, bajo el título 'Acústicos', se celebrará en el Teatro Juan Bravo y reunirá a grandes nombres del pop y del rock español.

Por primera vez en sus treinta años de trayectoria artística, Rosendo interpretará sus mejores canciones sobre el escenario de un teatro. Lo hará con una luz tenue y con una cuidada iluminación que, según destacó el director del Teatro Juan Bravo, Víctor Aranda, conseguirá una mayor implicación del público así como una relación más estrecha y especial entre el artista y los espectadores. En este sentido también se mostró el empresario y promotor musical, Quique Santana, quien destacó que son conciertos más cercanos "en los que se aprecia la música de otra manera, de una forma mucho más emotiva".

Ayer, el diputado delegado del Área de Cultura, José Carlos Monsalve, presentó junto al director general de Juventud de la Junta de Castilla y León, Borja Suárez, Santana y Aranda, este ciclo de actuaciones finalizará en mayo y que se ha diseñado con el objetivo de atraer al público joven. La idea de crear un certamen de estas características surgió tras la prohibición de efectuar conciertos en el bar Santana que, durante más de una década, convirtió a Segovia



De izquierda a derecha, Aranda, Monsalve, Suárez y Santana durante la presentación. / FERNANDO PEÑALOSA

en un referente musical con sus conciertos de los martes y miércoles.

Ahora, este ciclo, pretende paliar esta carencia. En total, los siete conciertos cuentan con un presupuesto de 92.000 que serán

aportados por la Diputación Provincial (60.300 euros) y por el Gobierno regional (31.700).

El director de Juventud valoró la iniciativa y explicó que los jóvenes que posean el carné joven podrán beneficiarse de un des-

cuento de tres euros en el precio de cada una de las entradas. Los precios de las mismas oscilan entre 16 y veinte euros, dependiendo de la actuación. La venta de entradas para el primero de los conciertos comenzará el próximo

lunes, 26 de diciembre.

Todas las actuaciones se celebrarán a las nueve de la noche. Tras el concierto de Rosendo, el 16 de febrero el turno será para Albert Pla, gran conocedor y amigo de la provincia.

El día 24 de febrero, Malevaje también actuará sobre el escenario del Juan Bravo mientras que, semanas más tarde, el 17 de marzo será Antonio Vega el encargado de hacer vibrar a los espectadores.

Kiko Veneno visitará Segovia el 6 de abril mientras que Luz Casal, una de las artistas cuyo contrato ha sido más complicado debido a sus numerosos compromisos—reparará sus canciones más conocidas así como los temas incluidos en su último trabajo.

Por último, el ciclo concluirá con el concierto de Burnnig, el 5 de mayo, cuya entrada costará veinte euros.

**CONTINUIDAD** El diputado José Carlos Monsalve consideró "acertado" este ciclo y explicó que, según las previsiones, ésta será la primera de numerosas ediciones que contarán con el apoyo de la Institución Provincial y de la Junta.

Tras la conferencia de prensa, el director del Juan Bravo reveló algunas de las anécdotas de la organización del certamen. Así las cosas, según dijo, Rosendo le ha pedido especialmente poder fumar en el escenario, a lo que el responsable del teatro no ha accedido argumentando que, además de la prohibición legal, saltan las alarmas, por lo que deberá de conformarse con tomar una copa en público, que sí le estará permitido.

El director de la sala subrayó que el ciclo pretende que los artistas "regalen" al público un trabajo muy personal, reinterpretando su obra sin artificios y cuidando hasta el más mínimo detalle.




## EL COCHINITILLO FERROZ

La actualidad con humor

La Revista

¡No te pierdas el nº de NAVIDAD!

Craigojo
Moncho Alpuente
Madrigal
Kiko Serrano
César Pérez
Municio
Kalkabres
Cabañas
El Gran Worning
Ballesta



COMO NUNCA.

COMO SIEMPRE.

**NUEVO JEEP GRAND CHEROKEE desde 40.500 €.\***

**EL MEJOR EQUILIBRIO ENTRE CONDUCCIÓN EN CARRETERA Y FUERA DE ELLA.** Llega el Nuevo Jeep Grand Cherokee, ahora más revolucionario que nunca, gracias a su motor diesel V6 de 218 CV, con tecnología alemana de última generación. Y tan salvaje como siempre, con su exclusivo sistema de tracción permanente. **JEEP SOLO HAY UNO.** | [www.jeep.es](http://www.jeep.es)

Equipamiento de serie gama Grand Cherokee: Cambio automático secuencial "Autostick" 5v | Sistema de tracción Quadra-Drive II® | Suspensión delantera independiente | Reductora | ESP | Disponible en motores gasolina V8 de 226 CV y 326 CV, y diesel V6 CRD de 218 CV.

\*Precio correspondiente a 3.0 V6 CRD Laredo, válido en Península y Baleares hasta 31/12/05. IVA, IM y transporte incluidos. Gama Grand Cherokee: Emisiones de CO<sub>2</sub>: 270 - 366 (g/km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (l/100 Km).



**OSNAM AUTOMOVILES, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA.  
Tel.: 923 43 41 70.





**Antonio Vega.** "De sol, espiga y deseo/son sus manos en mi pelo...". El Teatro Juan Bravo vibrará con 'El sitio de mi recreo' y otros muchos temas del artista madrileño el 17 de marzo.



**ACÚSTICOS DE JUAN BRAVO.**

- ▶Rosendo. 12 de enero
- ▶Albert Pla. 16 de febrero
- ▶Malevaje. 24 de febrero
- ▶Antonio Vega. 17 de marzo
- ▶Kiko Veneno . 6 de abril
- ▶Luz Casal. 20 de abril
- ▶Burnnig. 5 mayo
- ▶Horario. Todas las actuaciones tendrán lugar a las 21,00 horas.
- ▶Precio. El precio de las entradas oscila entre 16 y 20 euros, dependiendo de la actuación. El presupuesto total de 92.000 euros.



**Rosendo.** Abrirá el certamen el 12 de enero. Por primera vez en su trayectoria, el artista interpretará las canciones sobre el escenario de un teatro desde que grabó, en 1976, con "Ñu", un sencillo con dos canciones. Según Aranda, será el último concierto de Rosendo, en 2006, ya que no regresará a los escenarios hasta el siguiente año con un proyecto que prepara con el grupo "Leño", que él mismo fundó, y que se disolvió en 1983.



**Luz Casal.** La artista gallega regresa a Segovia para presentar su último trabajo 'Sencilla alegría' con el que está cosechando importantes éxitos en todo el mundo. En 1982 comenzó a grabar su primer larga duración y un año después grabó su primer video además de iniciar actuaciones con Leño y Miguel Ríos. En el teatro Juan Bravo protagonizará sus mejores temas el 20 abril. Según destacó la organización, su contrato se retrasó debido a los numerosos compromisos adquiridos que tenía la cantante.

La vida es móvil. Móvil es Vodafone.

Hasta verano

**Ahora la mitad de lo que hablas es gratis.**

Todas las llamadas nacionales. A todos los operadores. A todos los hijos.  
A todas horas. Todo el tiempo que quieras.

¡FELIZ GRATIS! ¿CÓMO GRATIS TODOS? GRATIS BIEN, GRATIS GANAS GRATIS VEROS. GRATIS FIN GRATIS AÑO GRATIS...



Vodafone lIvel con 3G Samsung ZV10 con Videos llamada y Bluetooth

desde **29€\***

Date de alta en un Contrato Vodafone y llévate uno de estos móviles.



Vodafone lIvel Sony Ericsson Z520i con Cámara de Video y Bluetooth

desde **0€\***

\* Precios máximos de oferta. Se aplican condiciones de uso. El precio real puede variar. Vodafone es una marca registrada de Vodafone Group Limited. © 2005 Vodafone España. Todos los derechos reservados. La oferta de llamadas nacionales gratis se aplica a las líneas de voz fijas de Vodafone España. No se aplica a las líneas de voz móviles ni a los servicios de valor añadido. El precio de venta al público de cada dispositivo es de 29,00 euros (Samsung ZV10) y 0,00 euros (Sony Ericsson Z520i). El precio de venta al público de cada dispositivo puede variar. La oferta de llamadas nacionales gratis se aplica a las líneas de voz fijas de Vodafone España. No se aplica a las líneas de voz móviles ni a los servicios de valor añadido. El precio de venta al público de cada dispositivo es de 29,00 euros (Samsung ZV10) y 0,00 euros (Sony Ericsson Z520i).





Imagen del boletín informativo que a partir de hoy se distribuirá entre los internautas segovianos. / F. PEÑALOSA

# Un nuevo informativo telemático

**Infosegovia.com envía desde hoy boletines con información cultural y de ocio a cientos de segovianos a través de su correo electrónico**

F. D. / SEGOVIA

Con una periodicidad semanal, unos 500 segovianos reciben desde hoy en sus respectivas direcciones de correo electrónico un boletín informativo con información cultural y de ocio de Segovia y provincia.

Se trata de un nuevo producto informático desarrollado por la empresa Digital Century a través del portal Infosegovia.com y con el que se pretende elaborar un producto nuevo que se convertirá

—según sus promotores— en un referente de la oferta cultural, turística y de ocio de Segovia.

El boletín llegará de forma gratuita a los destinatarios y podrán suscribirse al mismo quienes faciliten su dirección electrónica.

El responsable de Digital Century, Ángel Luis Llorente de Frutos, destacó que comenzará enviándose a 500 personas, pero que llegará a más de 2.000 a mediados del próximo año. "Además de los contenidos informativo con noticias de ocio y cultura de la semana, la cartelera de cine, los estrenos o la agenda de acontecimientos, se ofrecerá la programación prevista para la semana siguiente", explicó Llorente.

Las numerosas exposiciones que se desarrollan en las distintas galerías y locales segovianos, la programación del Teatro Juan Bravo, información sobre cada una de las películas que pueden verse en los cines o las actuaciones de los grupos musicales de Segovia serán sólo algunos de los contenidos que llevará el boletín que comienza hoy.

Ángel Luis Llorente agregó que el boletín llegará a sus destinatarios a primera hora de la mañana de cada viernes y además permitirá acceder a otras zonas del portal genérico en el que se ofrece información sobre alojamientos hosteleros o monumentos.

En todo caso añadió que el boletín será algo dinámico que podrá modificarse en función de la demanda de los usuarios, tal como añadió el responsable de Digital Century, en la que participa El Adelantado de Segovia.

► PATRIMONIO  
**Autorizan obras de restauración de la iglesia de San Miguel de Sotosalbos**

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer el pago de obras de restauración de varios elementos de la iglesia de San Miguel de Sotosalbos.

El pago de los trabajos fue autorizado por el Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León en su reunión de ayer y serán sufragados por la Consejería de Cultura y Turismo.

Las obras se centrarán en diversos elementos, tales como la torre, la sacristía y la nave lateral del templo.

**"FELICES FIESTAS" CON**

**AUTO-SPEED**

**CONCESIONARIO DE VEHÍCULOS NUEVOS**

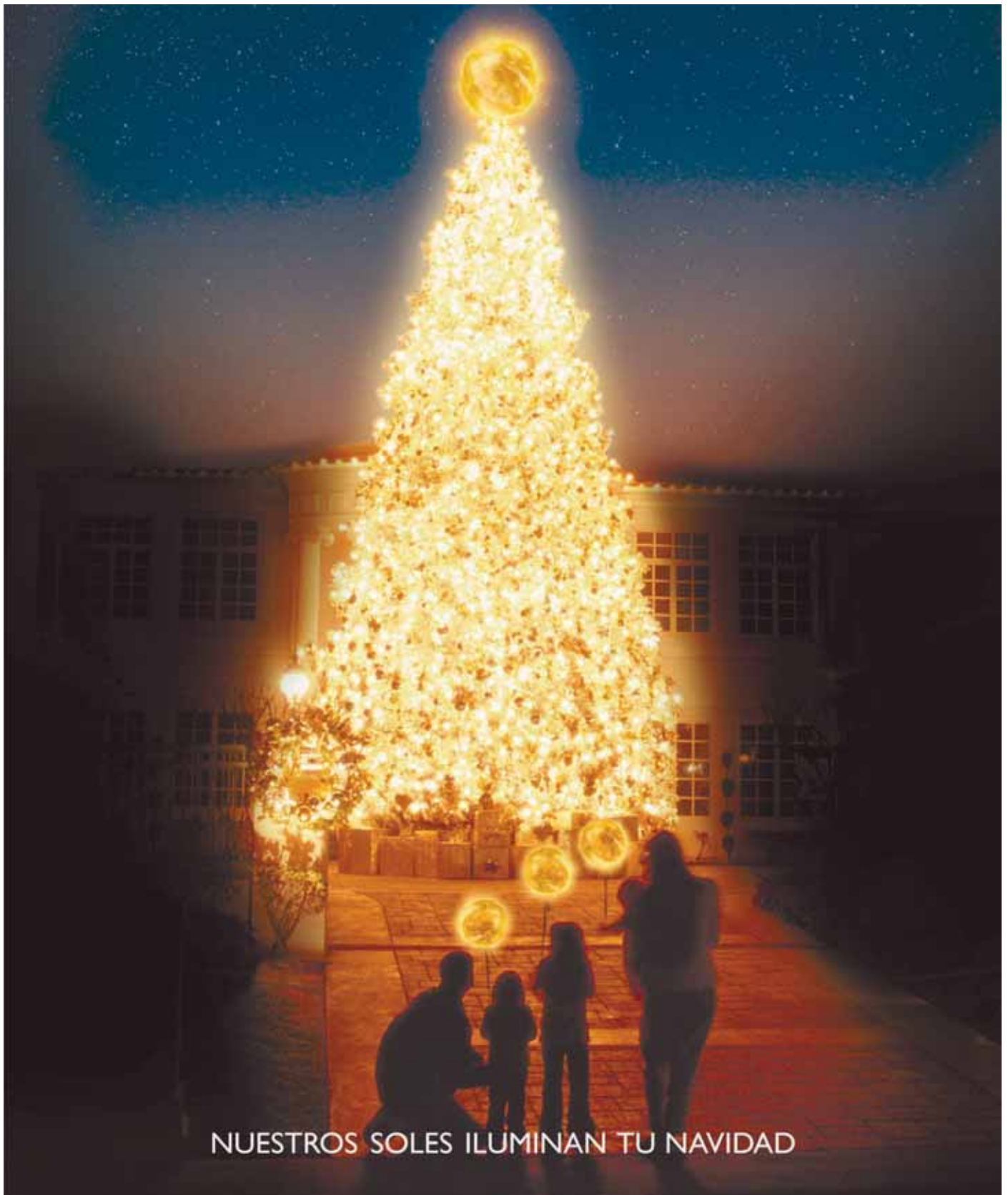
**TU REGALO DE NAVIDAD DIRECTAMENTE DE FÁBRICA**

**CONCESIONARIO Y SERVICIO TÉCNICO OFICIAL BOMBARDIER ATV**

**GOES**

C/Gremio de los Cinteros, 118. Telf. 921 44 55 44 [www.autospeedmultimarca.com](http://www.autospeedmultimarca.com)

**DESDE 1945: PRECIO, CALIDAD Y SERVICIO**



NUESTROS SOLES ILUMINAN TU NAVIDAD



901 25 65 65

[www.ocaso.es](http://www.ocaso.es)

HOGAR-COMUNIDADES-ACCIDENTES PARA LA MUJER-VIDA-JUBILACIÓN Y AHORRO-ASISTENCIA FAMILIAR DECESOS

► EL ALBERO

## Álvaro Domecq, invitado de la Tertulia Taurina de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El rejoneador y ganadero de bravo jerezano Álvaro Domecq Romero, será el invitado especial de la 169 Tertulia Taurina de Segovia, primera del año 2006, a celebrarse en la segunda semana del mes de enero. Esta figura del toreo a caballo tuvo años de gloria, tanto de manera individual, como cuando formó parte del cuarteto de rejoneadores denominado "de la apoteosis" junto a los hermanos Angel y Rafael Peralta y el lusitano Samuel Lupi.

Su padre, Álvaro Domecq Díaz, fue otro ilustre rejoneador y afamado ganadero de bravo. Además, tiene dos sobrinos igualmente rejoneadores, Luis y Antonio Domecq. El invitado de la tertulia taurina, es el "alma mater" de la Escuela Andaluza del Arte Ecuestre y heredero de la prestigiosa ganadería de Torrestrella, tras el fallecimiento de su padre don Álvaro, el pasado 5 de octubre.

**LA FERIA TAURINA DE CANTALEJO** Aunque aún no se han ultimado los carteles, existe una negociación con los apo-

derados de los toreros que interesan a la corporación municipal cantalejana y que comanda el edil Flaviano de Miguel. Si que están contratadas las cuatro ganaderías que van a conformar otros tantos festejos, dos corridas de toros, una de rejones y una novillada picada. Estas ganaderías son las de Garcigrande y Victorino Martín para las dos corridas, El Canario para la de rejones y María Luisa Paniagua para la novillada.

En cuanto a toreros, se tiene el deseo de formar estos dos carteles: con los Garcigrande, actuarían Enrique Ponce, El Cid y Sebastián Castilla. Con los victorinos, El Cid, que haría doblote, Miguel Abellán y Luis Miguel Encabo.

**EL CID ACTUARÁ EN CUÉLLAR** Lógico y natural, al triunfar rotundamente en la feria del 2005, con éxito grande tras dos magníficas faenas a sendos toros de Hermanos Peralta. Además, el empresario de la plaza de toros de Cuéllar, José Jesús Cañas, le ha firmado siete corridas de toros para sus



Los toreros, el titular de Mesón Mayor y el cronista taurino./ J. L. MARUGÁN

plazas, entre las que cuenta la cuellarana.

### ALMUERZO NAVIDEÑO DE LOS TOREROS SEGOVIANOS

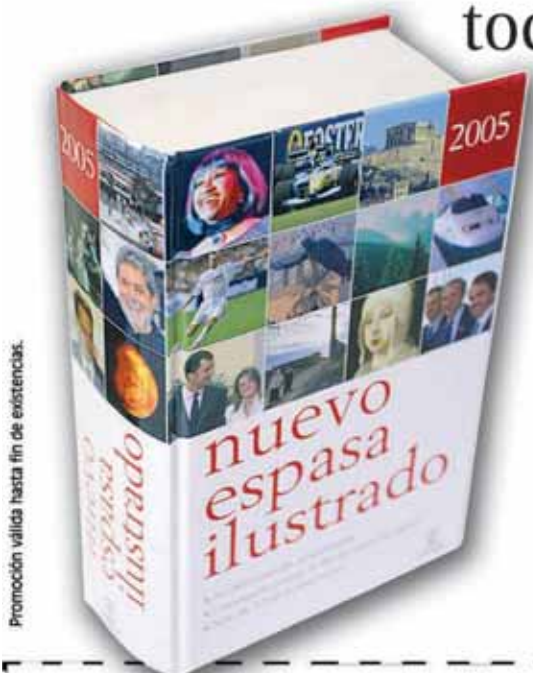
Fue una invitación de Mesón Mayor, el establecimiento hostelero de Plaza Mayor, 3, a través de su nuevo titular Félix del Barrio. Un almuerzo de gran categoría, con entrantes ibéricos, revueltos y un espe-

cial arroz con bogavante de "vuelta al ruedo" en su degustación.

El colectivo estuvo formado por los matadores de toros Emilio de Frutos y Rafael Matute, los novilleros de alternativa Alberto Román, David Madroño y Rafael Ayuso y los novilleros, alumnos de la Escuela Taurina Provincial, Borja Antón, Carlos García y Roberto Gil. No pudo

asistir Juan Jesús del Monte y en cuanto a su hermano José Antonio, parece ser que se está pensando continuar o no como torero. Quién informa fue uno más de la partida.

Se brindó por el éxito de los toreros, por la suerte de la escuela taurina, por todos los estamentos de la fiesta de toros y por todos los aficionados segovianos en particular.



Promoción válida hasta fin de existencias.

todo el saber en un solo tomo...  
es posible

## nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro") en horario de atención al público.

Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

Con la garantía de



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

# Los mejores minicuentos navideños

La Asociación Cultural 'El Torreón' entregó ayer los premios del certamen

MARÍA COCO / SEGOVIA

La Cámara de Comercio acogió ayer la entrega de premios del Concurso de Minicuentos Navideños organizado por la Asociación Cultural Segoviana 'El Torreón' en colaboración con al ONG 'Cooperación Internacional'. En el certamen participaron 67 estudiantes de diversos centros educativos de la provincia.

El objetivo del concurso era fomentar los valores cívicos así como las inquietudes culturales de la juventud. En total fueron premiados seis cuentos, dos por cada una de las categorías participantes. Así, entre los cursos primero y segundo de ESO recibieron el galardón Álvaro Muñoz y Andrea Bermejo Bermejo; en la categoría de tercero-cuarto de ESO los ganadores fueron Jesús Marina clavería y Javier Gómez Escobar mientras que, por último, en el apartado de centros, recibieron la distinción el Instituto de Enseñanza Secundaria Mariano Quintanilla y el Colegio de las Madres Concepcionistas.

El presidente de la Cámara de Comercio, Jesús Postigo y el director de Proyectos Sociales de la Asociación 'El Torreón' además del narrador oral escénico y doctor en Filología, Eduardo Ares, intervinieron en el acto de entrega de galardones en el que, por otra parte, algunos de los premiados leyeron los cuentos que han sido más valorados por el jurado.

Las personas interesadas en

leer alguno de los 67 relatos que han concurrido en el certamen navideño, pueden hacerlo a través de internet, en la página web del colectivo : [www.eltorreon.org](http://www.eltorreon.org).



Numerooso público acudió ayer a la entrega de premios del certamen navideño/KAMARERO

# CámbiaMe

Si eres de Amena o Vodafone cámbiate a movistar y llévate un móvil desde 0 €\* y este cheque de Regalo\*\*

# Renuévame

Cambia tu móvil con el Programa de Puntos de movistar desde 2.000 puntos o con el Plan Estrena desde 45 €

www.tien21.es

Empresa de ámbito nacional **selecciona**  
**CONDUCTORES CARNET B para logística Peninsular**  
 Se requiere edad de 25 a 35 años, EXPERIENCIA CONTRASTABLE, conocimientos informáticos  
 Contrato laboral. **Sueldo de 15.000 € brutos**. Incentivos según ventas  
 Residencia logística en Segovia  
 Interesados llamar al telf. **600 571 606**  
Remitir CV a Segovia

**Triangulo Inmobiliaria ALQUILERES**  
 P1458 - Zona centro: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Exterior y amueblado  
 P1607 - Santa Eulalia. tres dormitorios, totalmente amueblado y un alquiler muy económico, ideal para estudiantes. **APROVECHATE.**  
 San Francisco 19 Tfno 921 412090

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
 Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta  
 C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
 Teléfono 921 43 72 61  
 Fax 921 44 24 32

\*Promoción válida del 5/12/05 al 5/01/06 para clientes con portabilidad de número móvil que se den de alta en un contrato movistar, a excepción del contrato Doble. Concurrirá a compras de 28 meses. Oferta válida para estacionamientos adheridos a la promoción. Modelos Siemens A65 y G4. Para detalles visitados de esta página consultar precios. \*\*100 cheques de 30 € disponibles para canjear por compras en Tienda Tien 21.\*\*\*Programa de Puntos: Promoción válida hasta el 31 de enero de 2006 para clientes de alta en el servicio antes del 22 de octubre de 2005. Limitado a 5 cheques por cliente. Plan Estrena: Para clientes de movistar: tarifa con más de un año de antigüedad y que no hayan renunciado con este programa en los últimos 12 meses. Oferta vigente desde el 1 de diciembre y hasta nueva comunicación.

► SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA



Un momento de la reunión celebrada ayer en la sede del PSOE. / KAMARERO

# El PSOE responsabiliza al alcalde y a la Junta del cierre de la residencia

La Plataforma cívica anuncia que vigilarán la evolución de los ancianos que fueron trasladados a otros centros geriátricos

F. D. / SEGOVIA  
El PSOE responsabilizó ayer a la Junta de Castilla y León y al alcalde de la localidad, Eusebio García (PP), del cierre de la residencia municipal Virgen de la Soterraña cuyos ancianos fueron trasladados el pasado lunes a otros centros de la provincia.  
Así lo señalaron durante la rueda de prensa tras una reunión en la que los procuradores socialistas en las Cortes, Maite Rodrigo Rojo y Angel Fernando García Cantalejo, se entrevistaron con

los miembros de la Plataforma cívica contra el cierre para analizar la situación en que ha quedado el centro. La procuradora Maite Rodrigo criticó tanto la forma como el fondo de todo el entramado que ha llevado al cierre de la residencia. En este sentido explicó que la residencia debía haber sido sometida a obras para adaptarse a las exigencias normativas, y también reconoció que éstas han cambiado en numerosas ocasiones desde 1984, año en que se abrió el centro. Asimismo criticó la forma en que fueron desalojados los ancianos.

En este mismo sentido se pronunció la concejala socialista, Ester Migueláñez Mateos, que apostilló que aunque se han realizado obras en la residencia en los últimos años, no se habían hecho en cuestiones estructurales. "La residencia no debía ha-

ber cerrado", añadió. Y agregó que tanto la oposición como el equipo de gobierno habían trabajado juntos hasta ahora para evitar su clausura.

Por otra parte, la procuradora anunció que preguntará en las Cortes regionales sobre la situación de los ancianos desalojados y confió en que puedan debatir las posibilidades de reformar el actual edificio, o bien construir una residencia nueva y destinar el actual a Centro de Día.

Igualmente coincidió con la presidenta de la Plataforma, Marisol Luengo, sobre la incertidumbre que queda para las trece trabajadoras de la residencia que ahora quedan en una situación laboral indefinida. Marisol Luengo precisó que seguirán luchando para que la residencia pueda volver a acoger a ancianos y que vigilarán la evolución de los que fueron desalojados.

**¡ CONSIGUE TU GORRO SOLIDARIO!**

**DEL 21 AL 24 DE DICIEMBRE CON EL ADELANTADO Y POR SÓLO 1 EURO MÁS.**

LA RECAUDACION IRA DESTINADA A: **APADEFIM**

*Estas Navidades contamos contigo*

**SOL INMOBILIARIA**  
Avda/Fernández Ladreda 19  
www.solclustivas.com 921 44 00 44

**La Granja**

- \* RECIÉN REFORMADO
- \* 3 DORMITORIOS
- \* COCINA AMUEBLADA
- \* MUY BIEN SITUADO
- \* 173.400 €

REF. PV-7.634

**DROGUERÍA-PERFUMERÍA SILVESTRE, S.L.**  
Productos de limpieza para su hogar  
Amplia variedad en maquillaje y PERFUMES

C/José Zorrilla, 61 ☎ 921 42 03 93  
C/Guadarrama, 36 bajo ☎ 921 44 34 35  
Fax 921 41 26 26 SEGOVIA

**Autoescuela Avenida**  
*Felices Fiestas*

**NUEVA APERTURA**

Sección 1ª	Sección 2ª	Sección 3ª	Sección 5ª
Avda. Fernández Ladreda, 28 Tel. 921 46 08 71 40002 SEGOVIA	Avda. Vicente Alexandre, 27 Tel. 921 43 16 75 40006 SEGOVIA	Plaza Los Deportes Tel. 921 43 26 23 40004 SEGOVIA	C/ Las Nieves, 31 Tel. 921 43 09 08 40003 SEGOVIA

[www.autoescuela-avenida.com](http://www.autoescuela-avenida.com)

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA INFORMA**

Nuestra Oficina Comercial situada en Plaza Mayor nº 3, permanecerá cerrada hasta nuevo aviso.

*Disculpen las molestias*

**ORGANIZAN:**

**COLABORAN:**

# Esta Navidad brinda con un gran vino de Valtiendas





**PAGO ARDALEJOS.**

De una cuidada selección de las mejores uvas de la variedad Tempranillo, procedentes de nuestros "pagos", y siguiendo los procesos más artesanales, elaboramos este vino, que luego maduró durante 15 meses en barricas bordelesas de roble americano hasta adquirir la personalidad suficiente para un vino de guarda. Es un vino equilibrado, complejo y estructurado que denota el carácter de la tierra castellana en que vio su luz. Este vino ha sido estabilizado de forma natural para no alterar su calidad y riqueza pudiendo precipitar en su evolución. Se aconseja su decantación.

**Pídelo en tu quiosco  
23 y 24 de diciembre  
Magnum 1500 ml.  
Vagal Pago Ardalejos  
por solo 18 €**





**Pídelo en tu quiosco  
30 y 31 de diciembre  
Vagal Cuvée 750 ml.  
por solo 5,50 €**

**CUVÉE**

Elaborado con uvas de la variedad Tempranillo, de nuestras viñas segovianas, y tras un proceso de maceración específico, lo sometimos durante 8 meses a una maduración en barricas bordelesas, de roble americano y francés, con el fin de que sacara a la luz el nervio, la juventud y la frescura que conforman su ser.

Tfno. información suscriptores: 921 437261  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h  
Promoción no válida para menores de 18 años.  
Promoción válida hasta fin de existencias

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

*El diario de los segovianos*

► CUÉLLAR

# Teatro y música, en los festivales navideños de Apadefim y el Centro de Día

Los usuarios de ambas instalaciones disfrutaron con las actividades organizadas en la jornada de ayer

• El centro ocupacional de Apadefim y el Centro de Día de Personas Mayores de la villa celebraron en la jornada de ayer sus fiestas de Navidad.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El teatro y la música fueron los protagonistas de los festivales de Navidad del centro ocupacional de Apadefim y del Centro de Día de Personas Mayores de la villa.

El teatro centró el desarrollo de los actos del festival de Apadefim en el que además del grupo de teatro del centro con la obra "Escapada a Acapulco", intervinieron otros usuarios con la obra de teatro de sombras "Hermanito y hermanita" y el grupo de teatro del IES Duque de Alburquerque representando "Historias Míminas.

El Centro de Día se inclinó más por la música en sus festejos de la navidad. Así contaron con la actuación del coro del propio centro, no y no faltaron los villancicos, turrones y bebidas típicas y cerró los actos el baile con la orquesta de José Luis Manzano.



Festival de Apadefim (arriba) y fiesta del Centro de Día (Abajo). / GABRIEL GÓMEZ

► ZARZUELA DEL PINAR

# La localidad engalanará mañana sus calles para recrear el Belén viviente

**N.P. / ZARZUELA DEL PINAR**

La localidad se engalanará mañana para celebrar la novena edición de su ya tradicional belén viviente.

La principal novedad de este año es que se traslada su celebración del día de Navidad, 25 de diciembre, como ha sido habitual desde su puesta en marcha, al día 24 de diciembre, Nochebuena. La recreación dará comienzo a las 17.30 horas.

Los vecinos de Zarzuela son los encargados de organizar cada año esta recreación. La cifra de figurantes unida a la de colaboradores en la instalación y colocación de los puestos supera el centenar.

La llegada de San José y la Virgen, encarnados por la reina y el rey de las fiestas, a lomos de un borriquillo al Palacio de Herodes marca el inicio del desarrollo de este belén viviente por las calles de Belén. En su camino encontrarán lavanderas, panaderos, cantineros, carniceros, resineros, vendedores de velas, de verduras, de caza, de jabón, fabricantes de alfombras, alfareros, pescaderos, hilanderas... que les irán guiando en su búsqueda de posada por las calles de Belén. Al final del recorrido llegará el momento de la adoración en la que participarán pastores, mercaderes y artesanos.



San José y La Virgen durante su recorrido en una edición anterior. / GABRIEL GÓMEZ

## BREVES

## MUNICIPAL Hoy comienzan las pruebas de acceso a la Policía Local

Con el reconocimiento médico de los veintiocho candidatos a las tres plazas de Policía Local comienzan hoy las pruebas de para acceder a las tres plazas de Policía Local convocadas por el Ayuntamiento dentro de la oferta pública de empleo 2005. La prueba será eliminatoria con calificación de apto o no apto.

## NAVIDAD

## La banda El Pendón y los personajes Disney recorrerán las calles

Marcando el inicio de las actividades infantiles programadas para las fechas navideñas hoy tendrá lugar el pasacalles musical a cargo de la banda El Pendón, a la que acompañarán en su recorrido por las calles de la villa los personajes Disney de la Asociación de Comerciantes Cuellaranos. Partirá a las 17.30 horas de la Plaza Mayor.

## SANIDAD

## Los donantes de sangre visitarán la villa el próximo miércoles

El próximo miércoles 28 de diciembre el equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León se desplazará hasta la villa continuando con su labor. De 17.30 a 21.00 horas realizarán extracciones de sangre a los donantes interesados en las instalaciones del Centro de Salud de la villa.

NURIA PASCUAL

## DE INTERÉS

✦ **FARMACIAS DE GUARDIA**  
F. J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el domingo 25 de diciembre)

## ✦ EXPOSICIONES

### Cronista Herrera

Exposición del belén de Jorge Herrera Mesón. Hasta el 8 de enero. De 19.00 a 20.30 horas. Organizado por la Asociación Cultural Peña La Plaga. XXI Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León. Hasta el 7 de enero de 19.00 a 20.30 horas.

## ✦ CONVOCATORIAS

23 de diciembre **Pascalles con la Banda el Pendón y los personajes Disney.** Salida de la Plaza Mayor a las 17.30 horas.

Del 26 al 29 de diciembre **Ciclo de Teatro Infantil y Juvenil.** Salón de plenos del Ayuntamiento 19.00 horas  
8 de enero actuación del grupo **Sotto Voce** en el Aula Cultural de la Magdalena a las 19.00 horas.

## ✦ MONUMENTOS

## Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo: 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

## ✦ TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local ..... 921141685  
..... 140002  
Guardia Civil ..... 921143420  
Bomberos ..... 921140274  
Juzgado ..... 921140004  
Ayuntamiento ..... 921140014  
Oficina de Turismo ..... 921142203  
Punto de Información Turística en el Castillo ... 921142597  
Centro Encierros ... 921142540  
Estación de Autobuses ..... 921141513  
Centro de Salud ... 921142245  
Urgencias ..... 921140820  
Cruz Roja ..... 921140869  
Correos ..... 921140817

inmobiliaria

**K**  
santamarina

CON ASESORAMIENTO JURÍDICO Y FINANCIERO

vende **nave**  
en **Vallelado**

PREPARADA PARA LA CRÍA DE CERDOS

alquila **nave**  
en **Cuéllar**

EN EL POLÍGONO INDUSTRIAL PRADO VEGA

VISÍTENOS EN NUESTRA NUEVA OFICINA, EN LA CALLE RESINA, 6

\*C/ Resina, 6  
**CUÉLLAR**  
Ifax: 921 14 26 96



► CONSEJO DE GOBIERNO

# La Junta facilita el acceso a una vivienda digna a todos los jóvenes de la región menores de 36 años

El decreto de Vivienda Joven contempla ayudas para todos aquellos que tengan ingresos anuales menores de 42.700 euros, que se elevarían a 57.000 euros en el caso de tener hijos

• El Gobierno regional crea la Hipoteca Joven, con un plazo de préstamo de hasta 40 años y un tipo de interés del 0,4% más euribor, sin comisión de apertura ni de cancelación.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer el Decreto de Vivienda Joven, una medida que pretende facilitar el acceso a la vivienda a «todos los jóvenes de Castilla y León», según aseguró el consejero de Fomento, Antonio Silván, quien detalló las principales novedades de esta medida. El consejero destacó que esta iniciativa «contribuye a fijar población en la Comunidad» y «rebaja el esfuerzo económico que siempre supone el acceso a la vivienda como forma fundamental para desarrollar un proyecto de vida».

El proyecto Vivienda Joven está destinado a todos los menores de 36 años de Castilla y León con unos ingresos anuales entre 1,5 y 6,5 veces el salario mínimo interprofesional, es decir, con un máximo de 42.700 euros anuales, que se elevarían a 57.000 euros en el caso de tener hijos.

La vivienda podrá ser de cuatro tipos: en alquiler, arrendamiento con opción de compra, adquisición de vivienda nueva y compra de vivienda usada. Además, el inmueble no deberá superar los 70 metros cuadrados de superficie útil, con garaje y trastero. Un plan, en definitiva, con el que la Junta crea un tipo específico de vivienda protegida y propiciará unos precios inferiores a los del mercado, a través de los distintos contactos que la Consejería de Fomento ha mantenido con los promotores y las entidades financieras, según su titular.

**COMPRA.** En el caso de compra el precio de la vivienda rondará los 112.000 euros, aunque el coste para el joven será de unos 100.000. En el alquiler, el objetivo es que los jóvenes tengan un desembolso de 200 euros mensuales.

El reglamento de vivienda joven desarrolla un conjunto de ayudas según sea para la adquisición o arrendamiento de un inmueble. En el primer caso, se concederán 13.500 euros para ayudas a la entrada (10.000 euros y 2.000 más en el caso de zonas de 'actuación preferente') y los gastos de notaría y registro (hasta 1.500 euros).

**HIPOTECA JOVEN.** Además, se crea la Hipoteca Joven, con unas condiciones ventajosas como un plazo de préstamo hasta 40 años, un tipo de interés que rondará el 0,4 por ciento más euribor, sin comisión de apertura ni de cancelación, período de carencia y un aval de la Junta por el cien por ciento del préstamo hipotecario, que será presentada el próximo mes de enero, según avanzó Antonio Silván.

En el caso del alquiler, las ayudas se articularán de tal forma que supondrán el 40 por ciento del importe anual de la renta durante todo el tiempo que dure el alquiler. Además, en el caso del arrendamiento con opción de compra, se descontará al inquilino el 50 por ciento de las rentas pagadas durante el período de alquiler, además de beneficiarse de las ayudas a la compra del programa Vivienda Joven.

El consejero de Fomento, Antonio Silván, sumó a estas condiciones los beneficios fiscales ya existentes en la Comunidad para los jóvenes que quieran acceder a una vivienda y que se concretan en deducciones del IRPF y en el Impuesto de Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

**PROMOTORES.** Antonio Silván destacó la importancia de la aprobación de este decreto, ya que «los promotores esperan su desarrollo para poner en marcha la vivienda joven». Unos proyectos encaminados a realizar nuevas edificaciones cumpliendo los requisitos exigidos por el Gobierno regional, aunque también podrán incluirse en el programa aquellas viviendas ya construidas.



María Jesús Ruiz y Antonio Silván, durante la rueda de prensa. / M. CHACÓN (ICAL)

Revival agiliza los trámites y amplía los requisitos para acceder a un inmueble

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer el Decreto de Reservas de Viviendas Vacías de Castilla y León (Revival), una norma que sustituye a la anterior y tiene como objetivo «agilizar los procedimientos de inscripción de viviendas y flexibilizar y ampliar los requisitos de acceso» al programa, según explicó en la rueda de prensa el consejero de Fomento, Antonio Silván.

De esta forma, el proyecto Revival pone en el mercado de alquiler viviendas vacías con la garantía para el propietario de que cobrará todos los meses y recuperará su inmueble en perfecto estado. Con el nuevo decreto «se incorporarán más viviendas» y permitirá también incluir las viviendas protegidas, según Silván.

**NOVEDADES.** Entre las novedades destaca que la renta se abonará mensualmente, en vez de trimestralmente -con una cuantía máxima de 550 euros- y se ampliará el umbral de ingresos mínimos para acceder al programa hasta 6,5 veces el salario mínimo interprofesional.

Además, se garantizará que el precio del alquiler nunca costará al arrendatario más del 30 por ciento de sus ingresos y se ofrece los servicios de gestión gratuitos a inquilino y propietario, algo que Silván destacó en comparación con la agencia pública de alquiler del Ministerio de Vivienda, al que acusó de practicar el «oscurantismo».

En el balance de la actividad de este programa, el consejero puso de relieve los 36 contratos firmados desde el mes de marzo y 144 pendientes. En este sentido, Antonio Silván volvió a hacer referencia al departamento del Ministerio, «que sólo ha firmado dos contratos». «Que nos transfieran los fondos a los que trabajamos», bromeó.

## AYUDAS A LA COMPRA

► **Precio inferior.** La administración fija el precio al comprador, que será inferior al del mercado libre.

► **Ayudas directas.** Ayudas a la entrada de 10.000 euros en cualquier municipios, complementarias de 2.000 euros en zonas de situación preferente, y para gastos de notaría y de registro de hasta 1.500 euros.

► **Hipoteca joven.** Plazo de amortización de hasta 40 años y un tipo de interés que rondará el 0,4 por ciento más euribor, sin comisión de apertura ni de cancelación y con período de carencia.

► **Aval gratuito.** La Junta de Castilla y León garantiza hasta el cien por cien del crédito hipotecario.

► RESUMEN ANUAL

## La UE acaba el año viendo las ayudas a los agricultores en peligro

Los Veinticinco aprueban el presupuesto y la reforma de subvenciones al azúcar

• La Unión Europea (UE) reformó radicalmente sus ayudas al azúcar en 2005, en un intento de hacer sus deberes respecto a sus compromisos internacionales, aunque cada vez se cuestionan más los fondos que reciben los agricultores comunitarios, desde dentro y fuera de Europa.

EFE/ BRUSELAS

Los Veinticinco terminan el año con el presupuesto aprobado y bajo los efectos del acuerdo de la Organización Mundial del Comercio para poner fin a los subsidios a la exportación agrícola en 2013, tal y como acordaron los socios de este organismo el día 18 en Hong Kong, donde a la UE se le exigieron fuertes concesiones agrícolas.

Por otro lado, y ya en casa, se ha cuestionado también la Política Agrícola Común (PAC) pues el Reino Unido, que asume la presidencia semestral de la UE trató de impulsar una revisión de los fondos destinados a los productores agrícolas europeos. La discusión que centró la mayoría de los Consejos de Ministros de Agricultura fue la reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del azúcar.

En noviembre, los países comunitarios aprobaron una modificación radical de ese régimen, con recortes de precios del 36% y planes para potenciar el abandono de la producción. Tras un largo Consejo de Agricultura, la UE puso fin a cerca de año y medio de negociaciones con una reforma que prácticamente respetaba las propuestas de Bruselas, aunque con mayores compensaciones, pese a que durante meses un grupo numeroso de países, entre ellos España, se mostró dispuesto al bloqueo. Uno de los motivos para la modificación drástica del sector del azúcar es el litigio que la UE perdió dentro de la OMC contra Brasil, Australia y Tailandia, quienes denunciaban que las ayudas europeas distorsionaban el comercio.

**PRECIOS Y APOYOS** El acuerdo



El acuerdo aprobado por la UE reduce el 36% los precios del azúcar. /ICAL

aprobado por la UE reduce el 36% los precios del azúcar, en cuatro años, y el 39,5% los de la remolacha. Otorga apoyos para compensar el 64,2% las pérdidas de renta que tendrán los remolacheros europeos; si un país reduce más del 50% por ciento su cuota de azúcar las compensaciones serán mayores.

La UE aprobó también un programa de reestructuración voluntario para las industrias, de cuatro años, que otorga ayudas a las fábricas (730 euros anuales por tonelada que dejen de producir).

España considera que el acuerdo sobre la OCM azucarera es bu-

no y permite garantizar la continuidad de la producción. Además, los remolacheros andaluces, que sembraron su cosecha en otoño, no tendrán recortes de precios en la campaña 2006-2007.

La Comisión pretende que se reduzca en 6 u 8 millones de toneladas la producción de azúcar de la UE, (Actualmente de 17,6 millones de toneladas).

Para 2006 está previsto que la UE reforme las OCM de frutas y hortalizas, junto con la del vino, sectores prioritarios para España.

**PERSPECTIVAS** Por otro lado, el Consejo Europeo aprobó este mes

las perspectivas financieras para 2007-2013, que incluyen una revisión de todo el gasto a mitad del período (2008-2009), aunque los ajustes, especialmente los relacionados con los agrícolas, no serán introducidos con toda seguridad hasta 2013.

En el capítulo de agricultura y pesca España tendrá 44.129 millones de euros, con lo que se consolidará como segundo beneficiario de los fondos agrícolas de la UE. Sin embargo, los programas para desarrollo rural tendrán un presupuesto muy inferior al propuesto inicialmente por la Comisión Europea.

► INICIATIVAS

## Francia ayudará a los agricultores a afrontar desafíos

EFE / PARÍS

El Parlamento francés adoptó ayer la ley de orientación agrícola, cuyo fin es ayudar a los agricultores a adaptarse a la reforma de la Política Agrícola Común (PAC) y superar los desafíos de los 20 próximos años. Como ya hizo la Asamblea Nacional (cámara de diputados), el Senado dio ayer luz verde al texto con los votos de la gobernante y conservadora UMP y la centroderecha UDF (200 votos), mientras que socialistas y comunistas (125) se pronunciaron en contra.

"Este texto traza perspectivas para que la agricultura francesa ocupe todo su espacio en un universo muy competitivo y para que responda a los nuevos desafíos", afirmó el ministro de Agricultura, Dominique Bussereau.

Destinada a adaptar la agricultura francesa a la reforma de la PAC, que entra en vigor el próximo 1 de enero, la ley pretende forjar "una agricultura económicamente fuerte que garantice condiciones de vida y de trabajo satisfactorias" para los agricultores y que mantenga "un alto nivel de confianza" en la "calidad de los alimentos".

El texto moderniza el estatuto de las explotaciones agrícolas al crear un "fondo agrícola" para facilitar su transmisión fuera del marco familiar, al tiempo que mejora la protección social y la calidad de vida de los agricultores. Se facilita la posibilidad de que los agricultores puedan irse de vacaciones con la creación de una ayuda fiscal que cubre la mitad de los gastos ligados a la contratación de un sustituto.

**ENMIENDAS** La utilización de biocarburantes ha sido objeto de numerosas enmiendas. Una de ellas sitúa el nivel de biocarburantes a un 5,75 por ciento del consumo total desde finales de 2008 y no de 2010, como se había comprometido el anterior primer ministro, el también conservador Jean-Pierre Raffarin. Otra enmienda declara al "foie gras" francés "patrimonio cultural y gastronómico protegido" frente a las medidas adoptadas por la Unión Europea para defender "el bienestar animal".

## Ebro Puleva vende acciones a empleados

La empresa agrolimentaria Ebro Puleva ha comunicado a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) su decisión de entregar a 49 empleados del grupo un total de 27.510 acciones con un valor de 13,87 euros por acción y un importe total de 381.563,70 euros.

Ebro Puleva cuenta en Castilla y León con varios centros de producción, entre ellos cuatro fábricas azucareras. De esta forma, la autocartera de la empresa queda compuesta por 52.721 acciones por un valor de 731.240,27 euros y está dirigida, además de a Ebro Pu-

leva, a Azucarera Ebro, Lactimilk, Puleva Foods, Puleva Biotech, Compañía Agrícola de Tenerife, Herba Foods, Herba Nutrición, Herba Ricemills y Fallera Nutrición.

El objetivo del grupo es incrementar la participación en el accionariado de estos empleados como parte, ya sea fija o variable, de su retribución anual, hasta un máximo de 12.000 euros por cada uno de ellos. La comunicación añade que entre los beneficiarios de la medida se encuentran los directivos Jaime Carbó Fernández y Miguel Ángel Pérez Álvarez.

ASEGURE SU FUTURO Y CONTRATE YA...

# Seguro Integral de Cereales

y llévase su obsequio al contratar su seguro



# La Junta ayudará con 172 millones a cuatro empresas que crearán 44 empleos

Las industrias agroalimentarias están en varias localidades de las provincias de Burgos, Palencia y Soria

• Cuatro empresas castellano-leonesas dedicadas a la elaboración de alimentos procedentes de actividades agropecuarias se han comprometido a crear 44 puestos de trabajo y a modernizar sus instalaciones a cambio de una subvención global de la Junta de Castilla y León que supera los 17,2 millones de euros.

EFE/ VALLADOLID

Así lo acordó ayer el Consejo de Gobierno reunido en Valladolid, que, en concreto, concedió ayudas a las empresas Angulo General Quesera, de Burgos; Alliance Coffee Company Liofilizados, de Palencia; Artequesos Castellanos, de Moslares de la Vega (Palencia)

y Fri-Olvega, de la localidad soriana que da nombre a la sociedad.

Para Angulo General Quesera, que acometerá una inversión de 23 millones de euros para afrontar las mejoras tecnológicas y sanitarias de sus instalaciones, la Junta de Castilla y León destina una ayuda de 5,2 millones, que posibilitará la ampliación de su plantilla de 84 a 92 trabajadores.

La entidad Alliance Coffee Company Liofilizados presentó a la Administración un proyecto de construcción de una planta de extracto de café liofilizado en Palencia, de 2.557 metros cuadrados y con empleo para doce trabajadores, en el que invertirá 14,2 millones de euros, de los que algo más de dos millones serán aportados por la Junta.

Por su parte, la empresa Artequesos Castellanos prevé construir una fábrica de queso de oveja en Moslares de la Vega (Palencia)

en la que se crearán cuatro empleos y se producirán anualmente 638 toneladas de queso tierno, semicurado y curado resultado de transformar 3.832 toneladas de leche de oveja que procederá en su totalidad de Castilla y León, en particular de la comarca de Vega de Saldaña.

El coste de la construcción del edificio, de 2.390 metros cuadrados, alcanza los 2,2 millones de euros, de los cuales la Consejería de Agricultura y Ganadería podría subvencionar hasta 656.096 euros. Además, aprobaron una subvención de 2,9 millones de euros en favor de la empresa "Fri-Olvega", que presentó un proyecto de construcción de una planta de envasado, almacenamiento y distribución de verduras y hortalizas congeladas, de 2.500 metros cuadrados, que costará 9,2 millones de euros y que dará empleo a veinte trabajadores.

# Solicitadas 32.000 reducciones de cotización a la SS por la sequía

EFE/ VALLADOLID

La rebaja en la cotización a la Seguridad Social, dentro de las ayudas por la sequía, la han solicitado 31.786 profesionales del campo en Castilla y León, entre los 120.185 que la han pedido en toda España, según informó ayer el Ministerio de Trabajo. Los solicitantes en Ávila son 3.335, en Burgos 5.812, en León 2.841, en Palencia 2.839, en Salamanca 5.331, en Segovia 2.632, en Soria 626, en Valladolid 2.652 y 5.718 en Zamora.

Ocho provincias concentran el 43,68 por ciento de las solicitudes, en concreto las de Badajoz, Zaragoza, Cuenca, Burgos, Huesca, Salamanca, Zamora y Valladolid. La mayoría de las solicitudes corresponden a explotaciones de pequeño tamaño, ya que 91.957 son del REASS y 28.220 del RETA.

La rebaja supondrá para el Ministerio cerca de 77,3 millones de euros en 2005 y 2006, que el Estado compensará a la Seguridad So-

cial en virtud de un acuerdo que hoy aprobará el Consejo de Ministros.

Este importe se reparte en 57,6 millones de euros en 2005, de los cuales 35,7 millones al Régimen Especial Agrario (REASS) y 21,9 al Especial de Autónomos (RETA), y 19,6 millones para 2006, con 12,1 del Régimen Especial Agrario y 7,4 al de Autónomos.

El pasado junio el Gobierno aprobó medidas para ayudar a los agricultores y ganaderos que padecían los efectos de la sequía.

**DOS VÍAS** En el área de Seguridad Social, se ofrecían dos formas de ayuda: rebaja del 50 por ciento en las cotizaciones por contingencias comunes de julio de 2005 a febrero de 2006 y la moratoria de un año sin interés en el pago de las mismas.

La rebaja de cotizaciones podía ser solicitada por los titulares de explotaciones agrarias, inscritos en el Régimen Especial

Agrario de la Seguridad Social (REASS) y los trabajadores por cuenta ajena en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA) en la actividad de agricultura, ganadería, caza y silvicultura.

La moratoria podía ser solicitada por empresas y trabajadores titulares de explotaciones afectadas por la sequía e inscritos en cualquier régimen de la Seguridad Social.

**INDEMNIZACIONES COMPENSATORIAS** Por otra parte, la Consejería de Agricultura ha autorizado el pago de las indemnizaciones compensatorias de 2005, por importe 40.024.883,97 euros para 31.398 agricultores y ganaderos, informó ayer la Junta de Castilla y León. Estas ayudas europeas se destinan a zonas desfavorecidas y de montaña, por lo que benefician a gran parte del territorio de Castilla y León, que es la Comunidad que más pagos de este tipo recibe de la Unión Europea.

## COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

### PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,06	+0,01	1,07	178
Normal	1,04	+0,01	1,05	175
Graso +120 Kgs	1,16	+0,01	1,17	195
Cerdas desvieje extra	0,66	=	0,66	110
Cerda desvieje primera	0,59	=	0,59	98
Tipo Canal II	1,38	+0,02	1,40	232
Lechón 20 Kgs. (partidas +350 animales)	44,50	+2,00	46,50	7736
Lechón 20 Kgs. (partidas -350 animales)	42,50	+2,00	44,50	7404
Cochinillo de Segovia - Marca de Garantía	40,50	+0,50	41,00	6822
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	34,50	+0,50	35,00	5824
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	39,50	+0,50	40,00	6655
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,70	+0,02	1,72	286

**COMENTARIO** Aunque las fechas son poco propicias a aumentar el ritmo de sacrificio, las tendencias del mercado europeo reflejan nuevas subidas en todas las categorías marcando una firmeza de mercado atípica por ser finales de año.

### VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,79	=	3,79	631
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,56	=	3,56	592
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,35	=	3,35	557
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	2,91	=	2,91	484
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,73	=	3,73	621
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,49	=	3,49	581
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,31	=	3,31	551
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,89	=	2,89	481
Vacas extra -U-	2,40	=	2,40	399
Vacas primera -R-	1,84	=	1,84	306
Vacas segunda-O-	1,41	=	1,41	235
Termeras pienso extra	3,75	=	3,75	624
Termeras pienso primera	3,61	=	3,61	601
Termeras pienso segunda	3,23	=	3,23	537
Ternero cruce charolés macho	2,88	=	2,88	479
Ternero cruce charolés hembras	2,28	=	2,28	379
Ternero del país	2,16	=	2,16	358

**COMENTARIO** Pocos cambios se producen esta semana en los distintos mercados. La estabilidad en los precios es la tónica dominante, hasta pasadas estas fechas navideñas no se esperan cambios en las distintas cotizaciones.

### OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,75	+0,10	5,85	973
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	5,15	+0,10	5,25	874
Cordero recental 15,1-19 Kg.	4,60	=	4,60	765
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	4,05	=	4,05	674
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,85	=	3,85	641
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	3,75	=	3,75	624
Cordero grande 28,1-34 Kg.	s/c	=	3,15	524
Ovejas desvieje Primera	0,25	=	0,25	42
Ovejas desvieje Segunda	0,10	=	0,10	17

**COMENTARIO** Mercado desigual según pesos y categorías. Ante la proximidad de las fiestas navideñas aumenta la demanda de cordero lechal, aunque la entrada de cordero francés impide una subida mayor.

### CEREALES

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	137,00	=	137,00	22,79
Trigo pienso 72 kg/Hl.	138,00	=	138,00	22,96
Centeno	131,00	=	131,00	22,00

**COMENTARIO** Pocas transacciones y repetición de precios tanto en cebada como en trigo, hay que esperar a los nuevos contratos de principio de año entre operadores.

## LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados



# 807429946

PRECIOS EN TIEMPO REAL  
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -  
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN



CAJA RURAL  
DE SEGOVIA

Y acuda a tramitar sus **Préstamos**  
para paliar los daños por **Sequía**

► EL PROYECTO CATALÁN SE DEBATE EN EL CONGRESO

## Solbes descarta ceder el 80 por ciento del IRPF a las comunidades

El ministro de Economía y Hacienda asegura que el límite de la recaudación por el impuesto de la Renta que podrán administrar las autonomías estará en torno al 50 por ciento

• La Federación Española de Municipios y Provincias se opone frontalmente a aumentar las transferencias y exige participar en las negociaciones sobre la financiación.

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Economía, Pedro Solbes, adelantó ayer su rechazo a la posibilidad de ceder a las comunidades autónomas el 80 por ciento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) y reiteró que sólo contempla un porcentaje de alrededor del 50 por ciento que «no sería descabellado».

Según algunas informaciones publicadas el miércoles, el Gobierno estaría estudiando la posibilidad de ceder el 80 por ciento del IRPF a las comunidades autónomas en el marco del proceso negociador del nuevo Estatuto catalán, circunstancia ayer desmentida por el vicepresidente.

Actualmente, la Administración central deja el 33 por ciento en manos de las autonomías, pero CiU y ERC reclaman la gestión de la totalidad del impuesto, así como la inspección del gravamen sobre sociedades con el objetivo de dotar de contenido a una futura Agencia Tributaria catalana.

Antes de conocer la rotunda negativa de Solbes, el alcalde de La Coruña y presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Francisco Vázquez, expresó la «total oposición» de los ayuntamientos a que se transfirieran las cuatro quintas partes de la recaudación por el IRPF a las comunidades, y exigió al Gobierno una negociación «a tres bandas» -con representación de las administraciones central, autonómicas y locales- sobre la financiación del Estado.

«No tendría sentido que sin haber iniciado la descentralización hacia los ayuntamientos, se diera un paso irreversible», apuntó el presidente de los municipios.



La vicepresidenta De la Vega charla con Pedro Solbes en el Congreso. / EFE

Además, Vázquez recordó que el porcentaje que perciben los ayuntamientos es el mismo desde 1987, un 13 por ciento, «y sin embargo se han incrementado los servicios que damos».

El gallego abogó por que el modelo de distribución de los grandes impuestos siga el de la Unión Europea, «con un tramo para el Estado, otro para las regiones y otro para los ayuntamientos».

Entretanto, otro de los implicados en la polémica, el secretario general de CiU y portavoz parlamentario de esta formación en el Con-

greso, Josep Antoni Duran i Lleida, quiso dejar bien claro que el Ejecutivo no les ha presentado aún una oferta «alternativa» sobre el porcentaje de participación de Cataluña en los impuestos porque, explicó, no se ha comenzado a negociar este capítulo de la reforma del Estatut.

«No es cierto que haya propuesta alguna en torno a la participación en la recaudación. Ahí no se ha entrado todavía y, por lo tanto, CiU no ha pedido nada en particular, excepto lo que señala el propio Estatuto aprobado en el *Parlament*,

### Reunión, el 27

El Gobierno central está tanteando a los partidos catalanes con la intención de celebrar una reunión multilateral sobre financiación el próximo día 27 y, en caso de obtener resultados positivos, celebrar otra el día 30 para rubricar un pacto de bases sobre el contenido global de la propuesta de Estatuto. El secretario de Estado de Relaciones con las Cortes, Francisco Caamaño, es el encargado de trasladar esta propuesta a las formaciones catalanas que apoyaron el Estatut en las diferentes reuniones que mantiene en Barcelona.

En el encuentro de ayer con ICV-EA, Caamaño trasladó a los ecosocialistas que el Gobierno entiende que se dan las condiciones para celebrar estas reuniones multilaterales, aunque se deja abierta la puerta a que la que se prevé para el día 27, para tratar exclusivamente la financiación, sea bilateral.

Durante la reunión, a la que por ICV asistieron Joan Boada, Jaume Bosch, Francesc Baltasar y Jordi Miralles, se habría constatado que es «absolutamente imposible» llegar a un pacto completo sobre el Estatut antes del día 27 y que el límite para un «principio de acuerdo» se sitúa ahora en el día 30.

que es precisamente la cesión de todos los impuestos», explicó el convergente.

Duran recordó que, por el momento, sólo está sobre la mesa la propuesta que Economía les hizo llegar el viernes pasado. Según agregó, los negociadores han empezado a analizar los artículos sobre competencias que es «donde empieza realmente lo dificultoso».

Por último, admitió que tendrá que celebrarse una reunión multilateral entre todos los partidos pero pidió que «no se magnifique» su trascendencia.

El 'Parlament' vota que se pueda sacar el texto del Congreso por mayoría absoluta

OTR-PRESS / BARCELONA

El pleno del *Parlament* de Cataluña aprobó ayer el nuevo Reglamento de la Cámara, en el que se recoge la posibilidad de retirar el proyecto de Estatut de las Cortes Generales por mayoría absoluta mediante un artículo introducido por ERC y CiU.

En esta segunda votación, los republicanos subsanaron el error de varios de sus diputados, que el pasado 15 de diciembre votaron en contra de su propia propuesta. A los votos de la federación nacionalista y ERC se sumó el PP, pues, argumentaron, el artículo «facilita la retirada del Estatut». En cambio, PSC e ICV se opusieron y criticaron «el cambio de las reglas de juego en medio del partido» que, además, a su juicio supone una «traición» al compromiso del cuatripartito con el *president* Maragall.

El error de los republicanos la semana pasada obligó a devolver el dictamen a la comisión para una nueva tramitación urgente que permitiera volver a someter el texto a votación en este último Pleno del año, de forma que pueda entrar en vigor a principios de 2006.

La nueva normativa recoge, por un acuerdo de republicanos y convergentes, la posibilidad de sacar el proyecto del Congreso de los Diputados por mayoría absoluta y no por dos tercios, que es lo que contemplaba el anterior reglamento, ya que dicha mayoría es la que se requiere para la aprobación de una reforma estatutaria.

### ICV asegura que hay «un acercamiento» con el Gobierno

EFE / BARCELONA

Dirigentes de ICV-EUIA mantuvieron ayer una reunión con el secretario general de Relaciones con las Cortes, Francisco Caamaño, tras la cual anunciaron que hay «un acercamiento» de posiciones respecto al Estatut.

Según explicó el vicepresidente de ICV Jaume Bosch, en la reunión hubo «avances importantes» respecto a muchos de los capítulos del proyecto, como por ejemplo el preliminar -donde se define a Cataluña como una *nación*-, y también en los de derechos y deberes, organización territorial, poder judicial y competencias. La financiación no se trató ayer.

## CiU amenaza con retirar el 'Estatut' si no se logra una financiación «satisfactoria»

OTR-PRESS / BARCELONA

El presidente de la *Generalitat*, Pasqual Maragall, pidió ayer a Artur Mas que CiU «no rompa las filas de una posición unánime de toda la geografía política catalana», a excepción del PP catalán, en la negociación del Estatut, a lo que el convergente respondió amena-

zando con instar la retirada del texto durante su tramitación en Madrid si no se llega a un acuerdo de financiación «satisfactorio».

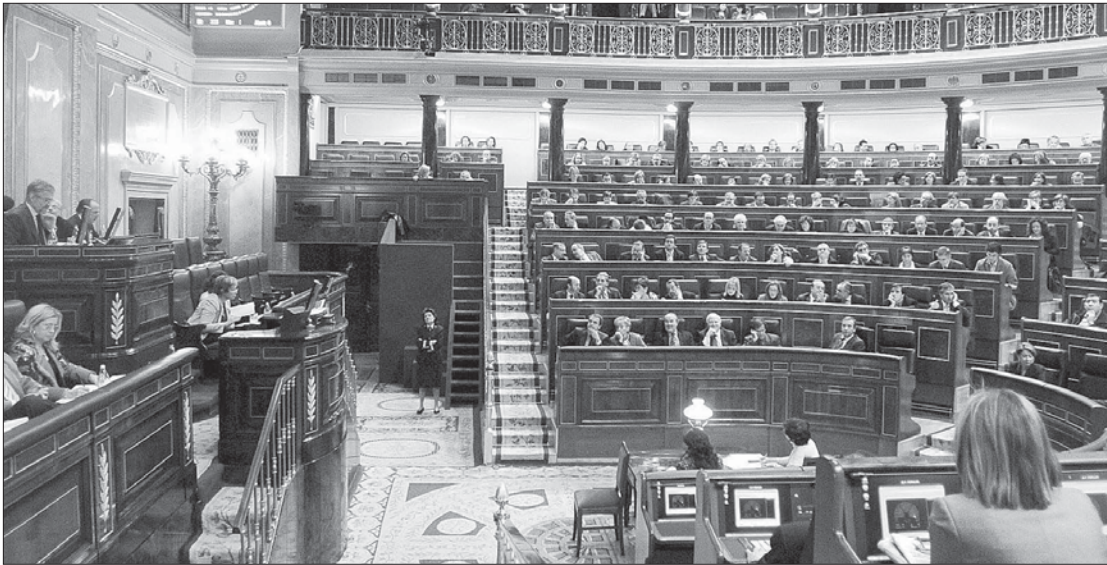
La negociación estatutaria monopolizó la sesión de control en el *Parlament* y Maragall aprovechó para insistir en que la contrapropuesta de financiación pre-

sentada por el Gobierno central es «claramente insuficiente y muy difícil de aceptar». No obstante, insistió en que «hay margen para el acuerdo si hay voluntad» y aseguró que se conseguirá «perfilar una propuesta aceptable».

Pese a insistir en la unidad de los partidos catalanes, el presiden-

te de la *Generalitat* no se manifestó demasiado entusiasta de convocar a los líderes catalanes a una reunión para consensuar estrategias de negociación y en respuesta a la pregunta del portavoz parlamentario de ICV-EA, Joan Boada, se limitó a señalar que «no descarto» convocar ese encuentro.

## ▶ CUENTAS PÚBLICAS



El Pleno de la Cámara Baja votó ayer el que será el armazón económico de las administraciones públicas para el próximo año. / EFE

# Los Presupuestos para 2006 salen adelante con la oposición del PP

La Cámara Baja otorga su apoyo a unas cifras que, según el ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, suponen «una clara apuesta por la estabilidad y la inversión»

• Los 'populares' critican que están diseñados únicamente para conseguir apoyos políticos, «desvertebran España» y no se ajustan a los objetivos de política económica.

**I.MANCHOBAS (F.PRESS) / MADRID**  
El Pleno del Congreso dio ayer luz verde definitiva a los Presupuestos Generales del Estado para 2006, que entrarán en vigor el 1 de enero del próximo año.

Las cuentas públicas, las segundas del Gobierno socialista, que recogen unas 100 enmiendas introducidas en el Senado, recibieron mayor apoyo que el cosechado por las del presente año, ya que tan sólo contaron con el rechazo expreso del PP y, según el ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, suponen una «clara apuesta por la estabilidad presupuestaria y la inversión productiva».

Tras la votación de las casi 400

enmiendas procedentes de la Cámara Alta, el vicepresidente mostró su satisfacción por el «amplio apoyo» recibido y aprovechó para anunciar que el Ejecutivo remitirá el próximo 31 de diciembre a Bruselas la revisión del Programa de Estabilidad del Reino de España, que supondrá una revisión al alza del cuadro macroeconómico.

En concreto, se refirió a la previsión de superávit de las administraciones públicas que este año mejorará el objetivo del 0,1 por ciento del PIB hasta llegar previsiblemente al entorno del 1 por ciento, lo que, según Solbes, permite esperar también mejores resultados para 2006, cuando se espera un excedente del 0,2 por ciento.

La satisfacción de Solbes, y del portavoz de CiU, Josep Antoni Durán i Lleida, cuya formación ha conseguido introducir 49 enmiendas durante todo el trámite de los Presupuestos (más que ninguno de los aliados tradicionales del PSOE en el Congreso), contrastó con la

## El PNV respalda la propuesta del Gobierno, de la que destaca el esfuerzo inversor en 'la Y vasca'

decepción del portavoz adjunto del PP en el Congreso, Vicente Martínez Pujalte, para quien los Presupuestos están diseñados únicamente para conseguir apoyos políticos, «desvertebran España» y no se ajustan a los objetivos de política económica.

El *popular* se lamentó de que, de las más de 100 enmiendas que su grupo logró sacar adelante en el Senado sólo se aprobaron finalmente unas pocas, pactadas con el resto de partidos y de escasa entidad. En este sentido, durante el debate en el Pleno, el portavoz del

PSOE, Pedro Saura, criticó que el PP actuara con «irresponsabilidad» en la Cámara Alta, al intentar «salarle los dos ojos al Gobierno aunque el PP pierda uno».

El socialista se refería a las enmiendas presentadas en el Senado por el principal grupo de la oposición, que valoró en 12.000 millones de euros y que habrían incrementado el gasto total en 1.100 millones de euros en contra, según aseguró, del equilibrio presupuestario.

Por su parte, el portavoz de IV-IU-ICV, Joan Herrera, reiteró su apoyo a las cuentas, aunque afirmó que el PSOE debería tomar nota del gran número de rectificaciones aprobadas en el Senado, que, en su opinión, evidencia los inconvenientes de la «geometría variable» de las alianzas del Gobierno.

El representante de PNV, Pedro María Azpiazu, anunció también su respaldo, fruto de la recuperada sintonía entre el PSOE y los nacionalistas vascos en Madrid y Vitoria, y destacó el esfuerzo inversor para el desarrollo de *la Y vasca*.

## ▶ ENTORNO DE ETA

## El Constitucional rechaza dos recursos porque Batasuna «murió civilmente»

**FAX PRESS / MADRID**

El Tribunal Constitucional ha dictado un auto en el que rechaza admitir a trámite sendos recursos de Batasuna contra la sentencia del Supremo que ordenó, en primer lugar, la disolución del grupo parlamentario y más tarde el de *Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Sozialista Abertzaleak* (Abgsa).

El Alto Tribunal afirmó que la sentencia que sirvió de base para sacar de la ley a los *abertzales* supuso su «muerte civil» y, por lo tanto, carece de legitimidad para interponer un recurso. Sin embargo, señala que aún hay varios recursos admitidos a trámite contra esta decisión pendientes de ser resueltos.

El 27 de marzo de 2003 el Supremo ilegalizó los partidos Herri Batasuna, Euskal Herriarrok y Batasuna y, al mismo tiempo, ordenó que cesasen en todas sus actividades. El 24 de abril, el Supremo dirigió una nota a los organismos donde Batasuna tenía representación en la que les instaba a disolver sus grupos parlamentarios.

Sin embargo, el Parlamento vasco no cumplió tal exigencia al argumentar que no había ningún grupo con dicho nombre. El Supremo respondió con una orden de disolución de dicho grupo parlamentario, dado su «innegable» vínculo con Batasuna.

La formación *abertzale* acudió ante el Constitucional contra esta decisión, pero su recurso ha sido ahora inadmitido.

## ▶ TERRORISMO

## Suspenden el juicio a los Grapo por la varicela de un procesado

**EFE / MADRID**

La Audiencia Nacional ha decidido aplazar hasta el próximo once de enero el juicio contra 12 miembros de la estructura político-militar de los Grapo, que debía haber continuado ayer. El motivo es que uno de los acusados ha contraído la varicela y el médico le ha prohibido salir de casa en unos días por ser una afección muy contagiosa.

El juicio comenzó el pasado día 15 y todavía no han terminado de declarar los acusados, trámite que no finalizará ya hasta el próximo mes.

El fiscal pide penas de entre 8 y 14 años para los presuntos terroristas por más de una veintena de atentados cometidos por la banda.

## ▶ LAS LÍNEAS MAESTRAS DEL DINERO PÚBLICO

## Más investigación e infraestructuras en un panorama general de contención del gasto

• **Un 9,4% más de ingresos.** Los Presupuestos para 2006 establecen un aumento del gasto del 7,6% y un incremento de los ingresos del 9,4%, partiendo de un crecimiento estimado del PIB del 3,3% y una mejora del empleo del 2,6%.

• **Investigación e infraestructuras.** Las partidas preferentes de gasto son la I+D+i, con un aumento del 31% respecto a 2005, las infraestructuras, con un alza del 12,4%, la Educación, con 1.800 millones (un 16,6% más), la Sanidad, y la vivienda, con



Los socialistas Blanco (f) y Guerra. / EFE

1.000 millones de euros, el 20,6% más.

• **La mitad es gasto social.** El 50,2% es gasto social, las transferencias a otras administraciones y la deuda pública suponen el 31%, las actuaciones económicas (infraestructuras, agricultura...) concentran el 12,5% y los servicios básicos (Justicia, Defensa o Seguridad Ciudadana), el 6,4%.

• **Habrà superávit.** El Presupuesto contempla además un superávit de las Administraciones Públicas del 0,2% del PIB.

## 20.085, un 'Gordo' feo y remolón

**Vic se hace de oro.** El premio más sustancioso de la historia se distribuyó íntegramente en esta ciudad barcelonesa, que se hizo con los 510 millones de euros.

**Muy tardío.** El momento más esperado del sorteo se produjo minutos después del mediodía, cuando las niñas de San Ildefonso comenzaban la octava tabla.



Las niñas Eliana Gonzaga y Aranzazu Herrera fueron las encargadas de sacar el 'Gordo' cuando pasaban unos minutos del mediodía. / EFE

EFE / VIC (BARCELONA)

El 20.085, un *Gordo* remolón y feo, además del más sustancioso de la historia de la Lotería de Navidad, repartió íntegramente sus 510 millones de euros entre muchos de los apenas 37.000 habitantes de la localidad catalana de Vic, donde ya se festejó la suerte del primer premio en las navidades de 1972 y 1988.

La Administración número 3 de esta capital de la comarca interior barcelonesa de Osona, vendió las 170 series del número agraciado con este primer premio, considerado «feo» por sus clientes, y que fue cantado a las 12,11 horas por las niñas Eliana Gonzaga y Aranzazu Herrera.

El boleto, que termina con el número en el que más veces ha acabado el *Gordo*, 31 veces, era un fijo de esta administración, que lo vendió a numerosos bares, restaurantes y entidades sociales, deportivas y culturales.

También se vendió por internet, a gente que lo buscaba especialmente, explicó a los medios el desbordado lotero, Miguel Codina, hijo del dueño de la administración.

Sólo los responsables del res-

taurante *Nou Pamplona*, un establecimiento de comida catalana situado frente al Hotel Can Pamplona, repartieron 180 millones de euros, la tercera parte del *Gordo*, en participaciones de 10 euros entre sus clientes, lo que supone un premio de 150.000 euros por participación.

Su exultante propietaria, Carme Criviller, comentó que su marido se encargó en septiembre de reservar más de 12.000 euros en décimos del 20.085 para hacer las participaciones de 10 euros, «que se jugaban íntegramente sin recargo alguno».

De las 10 personas que trabajan en el establecimiento, sólo la cocinera Diana y la camarera Ana, no quisieron jugar «porque son antilotería».

«Creo que tendremos que tener un detalle con ellas, algún regalo», dijo Criviller, quien confesó que ella posee cuatro décimos «porque somos cuatro en la familia, uno para cada uno», con lo que ha ganado 1,2 millones de euros.

También resaltó que el local es de alquiler «y tenemos muchas deudas, que ahora podremos pagar» y que hubo un señor que se llevó 44 papeletas porque explicó

que había soñado con el número.

Desde la alcaldía de la ciudad, su teniente de alcalde, Ignasi Puig, hacía un llamamiento a los vecinos agradecidos para que practiquen la solidaridad, y lo consideró «casi una exigencia moral».

«Es casi un deber moral ser más

**El boleto, que era un número fijo en la localidad, también se vendió a través de internet**

solidarios que nunca cuando se gana algo sin esfuerzo, por una cuestión de azar como ésta», afirmó el edil, que no descartó que parte del *Gordo* haya volado a otras poblaciones, ya que por aquí, «han pasado 150.000 personas en estos últimos días para visitar el tradicional mercado medieval».

Un consejo que será difícil de seguir por parte de Toni y Marta,

una joven pareja de Vic que acaba de inaugurar hace 15 días un bar-restaurante en la vecina localidad de Hostalets de Balanyà.

«Tenemos muchas deudas y preveíamos pasar unos primeros tiempos difíciles hasta que el bar empezara a funcionar bien, pero este premio nos ha llegado en el mejor momento y ahora podremos respirar mejor», explicaron a los periodistas mientras brindaban con cava.

Mas difícil les resultará todavía esta solidaridad a un matrimonio que jugaba desde hacía cinco años al 20.085, pero que a última hora decidió probar suerte con otro número, porque estaban cansados de que nunca les tocara.

El marido, Antonio, vio cómo pasaba la suerte por su lado sin poder retenerla: «¿Cómo me voy a sentir? ¡Pues muy mal!, se lamentaba.

Mejor suerte corrió un club de hockey sobre patines, el deporte rey de la comarca de Osona.

Pilar, la dueña de una tienda de comida preparada fue la que les repartió numerosas participaciones de este número que acaba como el antiguo número de los bomberos de Vic, el 085.

### Alegría y cava

Todos los españoles soñaban ayer con que su décimo, ese que guardaban en la cartera desde hace varios meses, coincidiese con el ansiado *Gordo*. Y éste se hizo desear, hasta llegadas las 12,10 horas. La bola de los tres millones a la serie había salido y sólo faltaba conocer el origen del número 20.085. Sus 170 series habían sido distribuidas desde la Administración número 3 de Vic. El desenlace: Alegría y cava catalán para los vecinos de la localidad.

El hijo del administrador del despacho de loterías reconocía que «es un número que llevábamos fijo, pero que nunca había tocado». La que sí había probado ya las mieles del éxito es la propia ciudad, pues Vic ya recibió el primer premio del Sorteo de Navidad en los años 1972 y 1988. Además, el *Gordo* se alió de nuevo con una localidad afectada por algún mal, tras lo sucedido con Galicia y el *Prestige* en 2002, pues Vic acaba de padecer un brote de legionella que alcanzó a más de 50 personas y mató a dos de ellas.

SORTEO DE LA LOTERÍA DE NAVIDAD LA ALEGRÍA DE LOS VECINOS DE VIC... Y DE CÚLLAR VEGA

# «Hacía años que esperábamos dar este premio»

El lotero de Vic no se quedó con ningún décimo • 2,1 millones se fueron a Granada

SPC-AGENCIAS / BARCELONA

Hacía años que lo esperábamos», confesó Miquel Codina, hijo del dueño de la administración número 3 de Vic (Barcelona), que vendió las 170 series del Gordo del sorteo extraordinario de Lotería de Navidad, el 20.085, por lo que ha repartido un total de 510 millones de euros.

Codina reconoció que el número 20.085, pese a ser considerado «feo», era muy buscado y que el último décimo lo vendió hace un mes, aunque aclaró -con disimulado pesar- que no llevaba ninguno encima.

Las 170 series del número llegaron a la administración de lotería el pasado mes de septiembre «y enseguida se repartieron entre los que ya lo llevaban fijo, y entre restaurantes, bares y comercios».

«También hemos vendido algunos por internet, de gente que lo buscaba especialmente», indicó el exultante lotero, agobiado por el desembarco de medios de comunicación en su oficina, situada en el número 48 de la calle Manlleu de Vic, conocida literariamente como *la ciudad de los santos* por la abundancia de iglesias y conventos. En 1972 y 1988 también hizo algún que otro millonario.

La capital catalana del embutido tuvo a todos los santos a su favor al embucharse el premio mayor de Lotería de Navidad de la historia -que es un 50 por ciento mayor que el del año pasado-, que estuvo muy repartido en numerosos establecimientos, bares, restaurantes y entidades ciudadanas, que lo habían adquirido para repartirlo entre sus clientes.

«Es un número que siempre llevábamos fijo, pero que nunca había tocado, aunque mucha gente ha confiado en él, estaba abonado al mismo y lo jugaba cada semana», recordó el lotero. Curiosamente, la misma administración vendió en 2002 una serie del primer premio del Niño. Aquella vez también se fue de vacío.

«Perdone, pero tengo la tienda llena de cámaras», se disculpó el administrador por no atinar en los detalles de sus explicaciones. Y es que estaba completamente solo ante el peligro.

La euforia se adueñó de la gente que acudió al lugar, aunque muchos de ellos eran curiosos, periodistas o empleados de banca buscando a potenciales clientes. El cava corrió a raudales entre la gente y el lugar se convirtió en una

auténtica fiesta. Una de las agradecidas, Rosy Linares, explicaba irónicamente que los 50 kilos de las antiguas pesetas que le han tocado, «pesan más» que ella misma. Nadie lo contrastó.

La otra cara de la moneda -o de las monedas- se vio en una pareja que jugaba desde hacía años el número y que a última hora decidió probar suerte con otro. El disgusto era monumental. Otras dos que se quedaron sin nada fueron la cocinera y una de las camareras del restaurante Nou Pamplona, que repartió 180 millones de euros en participaciones de 10 euros, porque según su propietaria, Carme Criviller, son «antilotería».

**GRANADA.** Pero no todo se quedó en Cataluña. Algo voló para Andalucía, de donde son muchos de los emigrantes que llegaron allá hace años. El 20.085 no viajó vía internet sino postal al pueblo granadino de Cúllar Vega, donde dejó 2,1 millones de euros a miembros y amigos de una familia que encargaron siete décimos a un pariente residente en Vic.

Los felices agraciados celebraron desde primeras horas de la tarde de ayer en un bar del municipio el aluvión de millones recibidos, según explicó Paqui Mejías, a cuya cuñada, que vive en Vic, encargó cuatro décimos que le han dejado 1,2 millones de euros que repartirá con sus dos hijos y sus respectivos novios. La mujer, que empleará parte del dinero en «tapar agujerillos», regenta junto a su marido una carnicería cuyas labores no desatendió.

Como todos los años, María Aguilar, cuñada de Paqui, encargó también un décimo de Vic a su hermana, que comparte con tres amigos más y que empleará en terminar de pagar un dúplex que compró recientemente. Los padres de ésta, que cerró recientemente un negocio de ultracongelados porque no le iba bien, también resultaron agraciados con los 300.000 euros del décimo que encargaron a su hija, al igual que un amigo de la familia.

A la celebración se sumó el alcalde, Juan de Dios Moreno, que aunque no ganó nada señaló estar tan contento como si hubiese sido premiado, sobre todo, «porque el pueblo se da así a conocer por algo distinto a la violencia doméstica», ya que en esta localidad fueron asesinadas dos mujeres. En 1997 y el año pasado.



Miquel Colina, hijo del propietario de la Administración número 3 de Vic, muestra su alegría desbordada. / EFE



Las bolas de la suerte fueron generosas con la capital del embutido. / EFE

## ‘PEDREAS’

► **Tradición.** Existe la tradición no escrita de que los grandes premios caen en localidades donde se han producido sucesos luctuosos. En el caso de Vic, hace escasas fechas se produjo un brote de legionela, originado por una empresa del Grupo Tarradellas, que se cobró dos víctimas y más de 50 afectados. En Cúllar Vega, dos mujeres fueron asesinadas por sus ex parejas en 1997 y 2004.

► **Deportivo.** El primer premio le tocó a un equipo de hockey sobre patines, el deporte rey de la comarca de Osona, Les Masies de Voltreg.

► **Bar.** La exultante propietaria del restaurante Nou Pamplona, Carme Criviller, confesó que su marido se encargó en septiembre de reservar más de 12.000 euros en décimos del 20.085 para hacer las participaciones de 10 euros, «que se jugaban íntegramente sin recargo».

► **Cuñada.** Paqui Mejías, de Cúllar Vega, encargó a su anónima cuñada cuatro décimos. Nunca una pariente política fue tan querida como ayer.

## SORTEO DE LA LOTERÍA DE NAVIDAD LOS NERVIOS DE LOS NIÑOS DE SAN ILDEFONSO



1. Clientes de un bar de Vic celebran el primer premio. 2. Una pareja se abraza al conocer que ha ganado 300.000 euros. 3. Un grupo de mujeres acudió al Salón del sorteo con gorros hechos con décimos. 4. Aránzazu Herrera, una de las niñas que cantaron el 'Gordo'. /FOTOS: EFE

AGENCIAS / MADRID

Los cuatro afortunados niños que este año cantaron y extrajeron las bolas del *Gordo* de Navidad, el 20.085, participaban por primera vez en el Sorteo de Navidad. Eliana Gonzaga cantó el número, que extrajo su hermano Daniel Gonzaga, mientras que Aránzazu Herrera cantó el premio de 3 millones de euros, que extrajo Verónica Gómez.

Todos ellos reconocieron que estaban nerviosos. «Esta mañana estábamos un poco nerviosos, pero no tanto como cuando hemos salido - explicó Eliana -. Cuando hemos salido me temblaban las manos». Tan nerviosos que han pasado la noche casi en vela, ya que Eliana relató cómo «daba vueltas en la cama» y Daniel explicó que pasó la noche tapándose y destapándose.

También comentaron que han pasado «mucho tiempo preparándose». Eliana reconoció que durante los ensayos le costaba «mucho» cantar algunos números, como el 82.200. «Nunca me sale», afirmó. Mientras, Aránzazu aseguró que le costaba mucho cantar el millón de euros. «Pero no lo he tenido que cantar», señaló aliviada. En cambio, cantó el premio de los tres millones de euros que, según comentó, es más fácil.

## Cuatro primerizos sacan el número más esperado

El auditorio se arrancó en aplausos mientras las niñas enseñaban las bolas del 'Gordo' y cantaban repetidamente la 'buena nueva'

Los niños de San Ildefonso eran, además de *gurús* de la suerte, un espejo de la realidad social española. El efecto de la inmigración hizo que pequeños de origen magrebí y sudamericano cantaran los números y repartieran dinero por todos los puntos del país.

Aunque el género femenino predominó entre los cantores, dos chicos marroquíes -Mohamed y Alf- fueron los más espontáneos. Perfectamente trajeados y con apariencia de ser futuros futbolistas como Ronaldo o Rivaldo, llevaban corbatas a la última moda y se saludaron a la manera del *hip hop*, aunque las piernas delataban su nerviosismo.

La complicidad reinaba entre los niños de San Ildefonso, que se sonreían entre ellos y miraban de reojo a sus padres. «Había que mi-

«Al cantar tan tarde, no pensé que daría el Primer Premio y me puse muy nerviosa»

tigar tanta responsabilidad», contó Mohamed.

Hasta que finalmente, a las 12,10 horas, la joven Aránzazu cantó el *Gordo* y todo el mundo se puso en pie, aplaudiendo, después de la frustrante espera. «Me puse muy nerviosa y busqué a mis padres con la mirada porque, cuando me dijeron que cantaría tan tarde, pensé que no daría el Primer

Premio», confesaba Aránzazu mientras su padre, que daba saltos de alegría, recomendaba que se le hiciera un pequeño regalo «a todos estos niños que han repartido tantos millones de euros por España».

**TRES PREMIOS EN UNA TABLA.** Eliana y Aránzazu fueron las más afortunadas del sorteo al cantar el *Gordo* en el primer alambre de la octava tabla, dotado con 3 millones de euros a la serie. Además, también cantaron un cuarto premio, el 84.003, y el último quinto premio, el 32.474.

La tabla comenzó a las 12,09 horas y un minuto después Eliana y Aránzazu, junto con Daniel Gonzaga y Verónica Gómez, que extrajeron las bolas, cantaban exultantes el *Gordo* de este año que tanto

se había hecho esperar. El auditorio despertó entonces y se arrancó en aplausos mientras las niñas enseñaban las bolas del premio y el número y cantaban repetidamente la *buena nueva*.

Después del momento más esperado del Sorteo, continuaron con el primer alambre con mayor fluidez y ritmo y ya con la satisfacción de saber que habían cantado el *Gordo*. Nueve minutos después llegaba la siguiente sorpresa, en el quinto alambre aparecía el primer cuarto premio de la mañana ante la satisfacción de las niñas, que volvían a pasearse por el salón para mostrar y cantar los números. Tan felices estaban que a Eliana se le escapó la frase: «Hoy es nuestro día de suerte».

Lo que no sabían todavía es que poco después, a las 12,25 y en el séptimo alambre, volverían a poner la mano en la tabla para cantar un premio más, el último quinto, y volver a pasearse por el auditorio. Y todavía les quedaba algo más, al terminar la tabla a las 12,35 horas, se marcharon del auditorio con el aplauso de toda la sala y después fueron recibidos por sus compañeros con el tradicional paseillo con el que se felicita a los afortunados que cada año cantan el *Gordo* de la Lotería de Navidad.



SORTEO DE LA LOTERÍA DE NAVIDAD SEGUNDO PREMIO

# El 28.150 lleva una lluvia de millones a Valencia

El segundo premio fue vendido íntegro en la Administración número 1 • La mayor parte se la llevó la Falla Montortal-Torrefiel

AGENCIAS / VALENCIA

La Administración número 1 de Valencia, la más antigua de la ciudad, repartió más de 170 millones de euros con el segundo premio del Sorteo Extraordinario de Navidad, que recayó en el número 28.150 y que vendió íntegramente.

La mayor parte del premio se repartió en la Falla Montortal-Torrefiel, aunque el número agraciado se vendió también en el bar *Manchego* de Valencia y cuatro series más que fueron distribuidas por un vendedor ambulante que trabaja en las proximidades de la Administración número 1 de Valencia.

Esta administración de lotería, ubicada en el número 41 de la calle Barón de Cárcer, llevaba más de 20 años sin repartir un segundo premio.

Como el resto de los premios importantes, el segundo tardó en salir y hubo que esperar hasta las 11,55 horas para que los niños del Colegio de San Ildefonso Ali Alkadmiri y Mohamed Ammour cantaran el número en el quinto alambre de la séptima tabla.

Al conocer su suerte, muchos de los integrantes de la Falla Montortal-Torrefiel -la mayoría de ellos jóvenes- se desplazaron al casal-sede de la asociación festiva- para celebrar el premio, del que esta falla repartió un total de 12.500 participaciones.

La mayoría había comprado una media de 7 u 8 participaciones, por lo que cobrarán unos 96.000 euros que dedicarán a comprar coches y pisos, porque la suma no les permitirá dejar de trabajar.

**FIESTAS «IMPRESIONANTES».**

El vicepresidente de la falla, Antonio de La Asunción, aseguró que no está entre sus pretensiones plantar un monumento fallero

más grande este año ya que, según aseguró, tienen unos presupuestos humildes y continuarán como hasta ahora, «invirtiendo en actos culturales y sociales para el barrio».

Según comentó De la Asunción, la lotería «voló», y explicó que todos los años se quedan «cortos» porque siempre se vende rápidamente entre vecinos y comercios del barrio.

Por su parte, Federico Vidal, presidente de la Falla Conde de

**La mayoría compró entre 7 y 8 participaciones, por lo que cobrarán 96.000 euros cada uno**

Montortal-Torrefiel, señaló que la comisión ha repartido un «montón de dinero» con el segundo premio del Sorteo Extraordinario de Navidad y añadió que este año, las fiestas josefinas serán «impresionantes».

El presidente aseguró que, en total, excepto unas pocas participaciones, la falla, que lleva jugando al mismo número más de 40 años, ha distribuido papeletas de tres euros -aunque juegan 2,40 euros por cada una de ellas- entre falleros, amigos, tiendas del barrio y otras comisiones de la agrupación.

Según la lotería de la falla, Concha, la comisión ha vendido en total 12.500 papeletas -a cada una de las cuales corresponde 12.000 euros- ya que invirtió en lotería para Navidad 30.000 euros.

Por su parte, Vidal indicó que casi todos los falleros se han quedado por lo menos con un décimo

y no cree que ninguno de ellos tenga «más de tres». Además, explicó que él personalmente no vende lotería -sólo se queda su parte- por lo que a ninguno de sus amigos le ha tocado premio. «Como no vendo nunca, a ninguno de ellos les he vendido», manifestó.

**EN FRANCIA E INGLATERRA.**

Asimismo, miembros de la Comisión destacaron que este segundo premio también ha llegado a Francia e Inglaterra a través de dos familias que tienen relación con la falla y viven en estos países, aunque desconocen la cantidad que les ha correspondido. La Fallera Mayor, Rocío Rubio, de 19 años, se quedó con cinco papeletas.

El presidente indicó que es una falla «de barrio», de la que forman parte más de 500 personas, que el pasado año cumplió su 50 aniversario y éste, dijo, pensarán lo que hacen aunque la asociación como tal no se ha quedado con ningún décimo propio. «Entre todos me imagino que algo haremos», añadió Vidal.

Una de las falleras de la Comisión, María Fernández, es periodista del diario gratuito *Veinte Minutos*, y manifestó que ha repartido una participación entre todos sus compañeros del periódico y amigos. El director adjunto de esta publicación en la capital del Turia, Javier Alfonso, señaló que al conocer la noticia, la plantilla, compuesta por 11 personas jóvenes entre redactores, publicistas y empleados de distribución, brindó con lo que tenía a mano. En la noche de ayer, aseguró, tenían previsto celebrar la cena de Navidad y están pensando en cambiar el lugar por uno «de mejor calidad».

«Los he hecho millonarios», señaló María, que añadió que con el dinero piensa, en primer lugar, en «celebrarlo por todo lo alto».



Miembros de la falla de Marqués de Montortal celebran el segundo premio. / EFE

## Repartido en una zona necesitada

La Comisión de la Falla Montortal-Torrefiel de la ciudad de Valencia, que llevaba 40 años jugando al 28.150, agraciado con el segundo premio de la lotería de Navidad de este año, compraba todas las semanas el mismo número para otros sorteos, según explicó Isidro Sancho, trabajador de la Administración número 1 de la avenida Barón de Cárcer de Valencia, que vendió íntegramente este premio.

Sancho mostró su «gran satisfacción» porque el «premio está muy repartido», ya que, según recordó, sólo en la falla se han distribuido «entre 11.500 y 12.000 papeletas» y el dinero «ha ido a un barrio muy necesitado, como es el de Torrefiel».

El trabajador recordó que la falla compra todas las semanas el mismo número durante muchos años, y también informó de que enviaron decimos pagados contrareembolso a otras provincias.



Interior del bar 'Manchego', que repartió 10 millones de euros. / EFE

## El bar 'Manchego' se hace con un pellizco

El establecimiento reparte 10 millones de euros entre trabajadores y gente del barrio • Llevaban 11 años comprando el mismo número

EFE. / VALENCIA

El bar *Manchego*, ubicado en el barrio de Malilla, repartió 10 millones de euros entre empleados de empresas localizadas en las inmediaciones y trabajadores de la construcción del nuevo hospital La Fe, según afirmó el propietario del establecimiento, Santos Torres.

En el bar, situado en la calle Is-la Cabrera, se vendieron 400 pa-

peletas de cinco euros cada una y sin recargo.

Santos Torres es propietario del bar desde hace 12 años y desde hace 11 compra el 28.150 en la Administración 1 de Valencia.

«El premio está muy repartido entre gente trabajadora y vecinos del barrio. Estoy muy contento por haber contribuido a la felicidad de tanta gente y también por haber-

me guardado una parte del premio», explicó Torres.

«Tengo más de 60 años y ahora me planteo trabajar dos años más antes de jubilarme», agregó.

Uno de los empleados de las obras del hospital La Fe, Óscar Javaloy, comentó que compraron lotería en el bar, al que van a almorzar todos los días, «porque sirven muy bien y es muy barato».

EL  
ADELANTADO  
DE  
SEGOVIA

VIERNES 23 DE DICIEMBRE DE 2005

# DEPORTES 34

## Caja Segovia estudia reestructurar su plantilla para la segunda vuelta

El entrenador del primer equipo, Miguel Rodrigo, entregará la próxima semana un informe a los dirigentes del club en el que detallará las necesidades actuales del conjunto

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Acabada la primera vuelta de la liga, llega la hora de hacer balance. El club se marcó como objetivo que el equipo se clasificase para jugar la Copa de España. Sin embargo, las expectativas creadas a comienzos de la temporada no se han cumplido, y los dirigentes del club quieren ahora abrir un periodo de reflexión previo a una reestructuración de la plantilla. De momento, ya se ha producido la primera incorporación, la del cierre Diego Giustozzi. Pero la próxima semana se vaticinan novedades, ya que el entrenador, Miguel Rodrigo, entregará un informe a los dirigentes del club sobre las necesidades del equipo. De momento, el cuerpo técnico del club está buscando en el mercado un jugador "de alto nivel". Otra de las novedades del mes de enero será el esperado debut de Guga con Caja Segovia, como recientemente se ha anunciado desde el club. Este último hecho supondrá que Caja Segovia tendrá que prescindir de uno de sus dos brasileños (Lukaian o Igor) ya que el reglamento vigente únicamente permite dos jugadores no comunitarios por equipo. En la rueda de prensa posterior al partido contra el Boomerang, Rodrigo justificó las escasas vacaciones navideñas del equipo por el hecho de que las nuevas incorporaciones deberán de acoplarse lo más rápidamente posible.

Tras el entrenamiento que se celebró en la mañana de ayer, la plantilla se tomará unos días de vacaciones, debiendo de incorporarse los jugadores al trabajo en la tarde del próximo lunes, día 26.



Si Guga juega en enero como no comunitario, o Igor o Lukaian (ambos en la foto) no tendrán hueco. / KAMARERO

### LAS DECLARACIONES

►GUGA

«Me encuentro bien físicamente, porque no he parado de entrenar, aunque me falta coger el ritmo a la competición»

«Nuestra primera parte ante Boomerang fue excelente, pero luego aparecieron sus figuras...»

«La tramitación de mis documentos es un tema que en estos momentos está estancado»

«Quiero olvidarme de lo que ha pasado estos meses y centrarme en la idea de que voy a jugar pronto»

«Espero que la segunda vuelta sea mucho mejor que la primera y logremos entrar en los play off por el título»

## Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 13 3 DICIEMBRE		◆ JORNADA 14 17 DICIEMBRE		◆ JORNADA 15 21 DICIEMBRE	
1 Lobelle Santiago	29	1 ElPozo Murcia	32	1 ElPozo Murcia	35
2 ElPozo Murcia	29	2 Boomerang	31	2 Boomerang	34
3 Boomerang	28	3 Lobelle Santiago	30	3 Lobelle Santiago	31
4 Martorell	26	4 Martorell	27	4 Martorell	27
5 MRA Gvtarra	22	5 MRA Gvtarra	25	5 MRA Gvtarra	26
6 Polaris World	21	6 Polaris World	24	6 Polaris World	25
7 Playas de Castellón	20	7 Playas de Castellón	23	7 Playas de Castellón	23
8 Barcel E. Puebla	19	8 Barcel E. Puebla	19	8 DKV Zaragoza	21
9 Carnicer Torrejón	18	9 Carnicer Torrejón	18	9 Carnicer Torrejón	21
10 Caja Segovia	17	10 Caja Segovia	17	10 Barcel E. Puebla	20
11 Móstoles	15	11 Móstoles	15	11 Móstoles	18
12 DKV Zaragoza	15	12 DKV Zaragoza	15	12 Caja Segovia	17

### ASÍ FUE LA JORNADA

#### EL RIVAL

#### El Azkar de Lugo venció al Albacete

El Azkar de Lugo, que el miércoles derrotó con relativa comodidad al farolillo rojo de la tabla, el Albacete, será el próximo rival de Caja Segovia, ya en el año 2006. Los gallegos figuran empatados a puntos con la escuadra de Miguel Rodrigo (17) en la parte media baja de la clasificación. El encuentro se jugará en la cancha del pabellón "Pedro Delgado" y la victoria resulta obligada para los locales si quieren remontar posiciones en la segunda vuelta y no regresar nuevamente al vagón de cola de la competición.



Isco, intentando sortear a un rival en el partido contra Boomerang. / KAMARERO

#### LA SORPRESA

#### El Móstoles superó al Benicarló

El partido entre el Benicarló y el Móstoles se resolvió a favor del segundo, que ganó a domicilio por el marcador de 2-3. Para los madrileños, la victoria supone un respiro, ya que ascienden hasta el puesto 11, y tienen al octavo clasificado a una victoria. El Móstoles forma parte de un grupo de equipos, en el que también está Caja Segovia, que está intentando infructuosamente colocarse entre los ocho primeros, pero sin conseguirlo. En el lado contrario está Benicarló, sepultado tras esta última derrota.

#### EL DATO

#### Lenisio, baja para tres o cuatro semanas

Lenisio Teixeira, jugador del Polaris World Cartagena, estará entre tres y cuatro semanas alejado de las canchas como consecuencia de la rotura de fibras que sufre en el gemelo interno de su pierna izquierda, una lesión que se produjo en el transcurso del partido ante Lobelle de Santiago, celebrado el pasado miércoles. El internacional brasileño tuvo que retirarse inmediatamente de la pista, y ayer se sometió a una ecografía que confirmó el primer diagnóstico que le realizaron los médicos cartageneros.

FÚTBOL

# La Segoviana congrega a unas 400 personas en la Gala del fútbol base

El Athletic de Bilbao ofreció a su primer equipo para disputar un encuentro en La Albuera

**GUILHERMO HERRERO / SEGOVIA**  
La segunda Gala del Fútbol Base de la Gimnástica Segoviana congregó en la noche del pasado miércoles a cerca de cuatro centenares de personas, entre las que se hallaban los componentes del equipo de Tercera División. El presidente del club azulgrana, José Soriano, aseguró ayer sentirse "contentísimo" por el éxito del evento, que logró duplicar la participación de la edición anterior, a la que asistieron unas 180 personas. Soriano manifestó que, a su entender, el acto era "el más importante que realiza el club a lo largo de todo el año". Durante el transcurso de la gala, el mejor jugador de cada uno de los 16 equipos del club (según votación de todos los miembros de cada plantilla) recibió un galardón.

Además, la Segoviana aprovechó la ocasión para entregar varios premios. El primero de ellos fue a parar a la empresa Iberpistas, por su colaboración con el fútbol base del club. También fue distinguido el ex jugador Luis Mariano Minguela, que después de su etapa en el club gimnástico recaló en el Real Valladolid, donde realizó un brillante papel que le llevó a la selección española. Además, la Segoviana premió la fidelidad de la peña "El Torero", seguidora incansable del primer equipo y, según Soriano, "un ejemplo de las peñas que queremos que haya en La Albuera". Finalmente, el Athletic de Bilbao, representado por el portero José Ángel Iribar y varios



Soriano (derecha) hablando con Iribar (segundo por la derecha) en la mesa presidencial de la gala. / FERNANDO PEÑALOSA

directivos, recogió un premio por el trabajo que realiza el club con la cantera.

Las buenas relaciones entre las directivas del Athletic y la Segoviana, que comenzaron a raíz del enfrentamiento de ambos equipos en la Copa del Rey, tuvo su siguiente capítulo el miércoles, y tendrá continuidad el próximo

año, ya que los representantes del club que acudieron a Segovia ofrecieron a Soriano que el primer equipo vasco dispute otro encuentro en La Albuera. Soriano señaló que la Segoviana tendrá que estudiar la fecha más idónea, que podrá ser durante las fiestas de San Juan y San Pedro o en la próxima pretemporada.

La gala de la Segoviana, que la directiva pretende que se convierta en un acto anual, contó con un sorteo de regalos, y concluyó con un baile para todos los asistentes. El acto contó con la presencia del delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, y del concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Francisco Álvarez.

BREVES

## JUEGOS AUTÓCTONOS Dionisio Velasco ganó el torneo de Navidad de calva

La delegación provincial de Deportes Autóctonos organizó, el pasado día 18, el torneo de Navidad, resultando Dionisio Velasco ganador en calva individual, y siendo la segunda posición para Jesús Garcinuño. En tanga por equipos, se hizo con el triunfo el grupo formado por Justo Lobo, Francisco Martín, Juan Contreras, Mariano Manso y José López. En tanga por parejas, Pedro Martín y José Gómez acabaron en primer lugar, quedando tras ellos Rufino Peñalva y Juanjo Romera.

DEPORTE BASE

## El suplemento de El Adelantado, mañana sábado

El suplemento de deporte escolar y aficionado que publica cada viernes EL ADELANTADO DE SEGOVIA no ha podido acudir en esta ocasión a su cita semanal con los lectores, por un problema de espacio, pero aparecerá junto al periódico de mañana sábado.

AJEDREZ

## El lunes comienza el torneo navideño de la Uned

El próximo lunes, 26 de diciembre, dará comienzo el tradicional torneo de ajedrez organizado por la Uned, que alcanza su edición número 22. El torneo se divide en tres categorías y está abierto a cuantas personas deseen apuntarse, debiendo formalizar la inscripción en el Centro Asociado de la Uned (Plaza de Colmenares, 1).



**Medalla al Ayuntamiento de La Granja.** El club de montaña "El Reventón" y la Federación de Castilla y León de Deportes de Montaña hicieron ayer entrega al Ayuntamiento de La Granja de una medalla por la colaboración que brindó ese municipio en el campeonato de Castilla y León de carreras de montaña, celebrado el pasado mes de agosto. La medalla fue recogida por el alcalde de la localidad, Félix Montes, y el concejal de Deportes, Samuel Alonso. Al acto acudieron destacados deportistas, como Raúl García Castán, subcampeón de España de carreras de montaña. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

www.atletismoblume.com

**XXVII** diciembre 31 2005  
**San Silvestre Segoviana**  
carrera popular

**Prepárate para la SAN SILVESTRE SEGOVIANA, 2005**  
tres días/ semana.  
Para personas cuyo objetivo sea participar y acabarla.

**PRIMER DÍA:** Entre 30 y 40 minutos de carrera suave, o mezclar andar deprisa y correr suave.  
**IMPORTANTE TODOS LOS DÍAS:** Antes de comenzar y después estirar bien (al menos 5 minutos antes y 10 minutos después).  
**SEGUNDO DÍA:** Unos 30 minutos de carrera suave o mezclar andar y correr, estirar un poco y hacer unas cinco veces una cuesta de unos 100 metros. Subirla corriendo despacio y bajarla andando.  
**TERCER DÍA:** Mezclar 5 minutos de andar rápido y 5 minutos de correr muy suave. Repetir esa secuencia hasta llegar a 40 ó 50 minutos..  
**IMPORTANTE:** Es fundamental hacerse un reconocimiento médico antes de comenzar a realizar el entrenamiento.

**EL DÍA DE LA SAN SILVESTRE.** Salir en la parte de atrás, evitarás empujones y caídas. Intentar ir a un ritmo suave y mantenido desde el principio. Cuidado con los cambios de velocidad bruscos, que se pagan después. Si en algún momento se acelera mucho el pulso o la respiración, bajar el ritmo o ponerse a caminar hasta que se recupere.

PATROCINA: AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA  
ORGANIZA: BLUME  
DIARIO OFICIAL DE LA PRUEBA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
Club subvencionado por el Patronato Deportivo Municipal  
El diario de los segovianos

# Arrigo Sacchi: «He perdido prestigio y un montón de dinero»

El italiano indica que deja su puesto en el Real Madrid por añoranza a su tierra y su familia

EFE / MADRID

Arrigo Sacchi se despidió del Real Madrid con una amplia y emotiva rueda de prensa, en la que admitió que abandona su puesto de director de fútbol por añoranza de su tierra y su familia y afirmó que ha perdido «prestigio y un montón de dinero».

Acompañado por Emilio Butragueño, vicepresidente del Real Madrid, Sacchi cerró su etapa en el Real Madrid, que ha durado un año, leyendo un comunicado con el que quiso aclarar varios aspectos antes de responder a preguntas directas, aunque sin profundizar en su afirmación de que no ha podido desarrollar su trabajo como estaba acostumbrado a hacerlo en Italia.

Comenzó agradeciendo el cariño que ha recibido por parte de todos los estamentos del club, empezando por el presidente Florentino Pérez, y el trato que le ha dado la afición madridista.

«Al final han salido varios equívocos en España e Italia. Se publicó que me marcharía porque se iba Luxemburgo, se dijo que me habían echado porque las cosas iban mal, se ha dicho que soy cobarde o estresado o que no me encuentro bien de salud, que estoy cansado y viejo», comentó.

«Quiero aclarar todo. La salud está bien, no me siento viejo ni cansado, nadie me echó porque habría cobrado más dinero, pedíirme la primera vez en junio el presidente, que me convenció para quedarme. El pasado octubre le comuniqué que no quería continuar y hasta el miércoles tras el partido me volvió a pedir que me quedase. Es un honor. No me voy porque estemos en una mala situación. Me voy aún más triste. No es fácil marcharse del club más prestigioso del mundo», admitió.

Sacchi desveló que con su adiós renuncia a un buen sueldo y una buena calidad de vida y admitió que ha perdido prestigio. «A nivel profesional, económico y humano estoy perdiendo mucho. Creo que no todos harían lo que hago yo, así que un cobarde seguro que no soy. Tomé esta decisión por la nostalgia de mi familia, mi tierra y mi casa, aunque Madrid es una ciudad fantástica. Espero nacer español en la próxima vida», apuntó.

**HONRADEZ.** El prestigioso técnico italiano manifestó que no le llenaba su trabajo porque no podía plasmar todos sus conocimientos, aunque cuestionado posteriormente no quiso profundizar.

«El trabajo no era totalmente como a mí me gusta. No quiero cobrar dinero por hacer un trabajo sólo en parte. Siempre intenté ser honrado», señaló.

Aguró que el éxito regresará pronto al Real Madrid. «Deseo al presidente los éxitos más grandes. Es una persona inteligente, de gran capacidad, que ha llevado el esplendor a un club que se estaba



Sacchi durante la rueda de prensa que ofreció con motivo de su despedida del club blanco. /EFE

muriendo. Estoy convencido, y lo digo tras una derrota, que con él el Real Madrid volverá a ser grande».

Arrigo Sacchi se va convencido de que hay plantilla para optar a los títulos y apoyó a Juan Ramón López Caro, del que dijo que se-

guirá esta temporada y espera «que la próxima».

«Si los jugadores siguen trabajando con la actitud actual, soy optimista. El Real Madrid debe ser un club líder y ya ha cambiado demasiado de entrenador. Nadie

puede conocer mejor el club que el actual técnico. El presidente le respaldará hasta el final, los jugadores saben que será técnico hasta el final de temporada», subrayó.

**LOS BRASILEÑOS.** El italiano desmintió que Ronaldo le comunicase su intención de regresar al Inter de Milán y coincidió con las declaraciones que realizó Michel Salgado sobre los brasileños Baptista y Robinho, de los que admitió que «han perdido autoestima».

«No está fallando sólo una cosa. Si así fuese sería un problema fácil de resolver. Alguno ha perdido autoestima, como Baptista y Robinho, alguno no está en forma, hay que pagar la ausencia larga de jugadores por las lesiones que vuelven sin estar a tope. Son muchas cosas», concluyó con sinceridad Sacchi.

## Butragueño lamenta su marcha

Emilio Butragueño, vicepresidente del Real Madrid, despidió a Arrigo Sacchi agradeciéndole su trabajo en el club y afirmando que sin él «todo va a ser más difícil». Butragueño ha trabajado durante el último año codo a codo con Arrigo Sacchi. Admite que ha aprendido mucho del italiano y que han construido una gran amistad. «En nombre del club quiero darle las gracias. Ha sido para el Madrid un lujo contar con él. Personalmente he aprendido mucho, me da lástima que nos deje porque va a ser todo más difícil», manifestó. Butragueño reconoció que seguirá manteniendo contacto con Arrigo Sacchi e incluso que el club le pedirá consejo en momentos determinados. «Arrigo deja una huella muy profunda en lo profesional y personal. Una parte del Madrid se va con él y una parte suya se queda aquí. Aunque esté en Italia le seguiremos utilizando. Deja muchos amigos aquí y le deseamos todo lo mejor», terminó.

## Di Stéfano pide paciencia al público

Alfredo Di Stéfano, presidente de Honor del club blanco, reconoció en su mensaje navideño que «la situación actual, deportivamente, es complicada y difícil, pero se puede enderezar el camino». «El público debe de tener paciencia y saber sobrellevar los momentos que se atraviesan», añadió el también presidente de la Asociación de Veteranos del club. Tras desear a todos «salud y felicidad», Di Stéfano observó: «Los madridistas, en el sentido futbolístico, quisiéramos tener más triunfos y títulos, pero, indudablemente, no siempre se pueden conseguir porque unas veces se juega bien, otras mal y el contrario también cuenta. Así es el fútbol desde que se inventó». El presidente de Honor solicitó a los aficionados madridistas que «ayuden a los jugadores». «No dudo de que los muchachos van a pelear y a darlo todo para salir adelante. Tengo una gran esperanza de que el equipo va a responder y si no lo hace este nuevo año lo hará al siguiente», siguió. La situación por la que atraviesa el equipo no es nueva para el exjugador blanco. «Llevo muchos años en el Madrid y hubo épocas en que se tardó más de tres años en conseguir un título de Liga. Los veteranos pensamos que pronto el equipo saldrá adelante», dijo. «Nosotros sentimos gran cariño y afecto por los aficionados y pensábamos más en ellos que en nuestra fama. Como son los que pagan y se sacrifican económicamente a lo largo de la temporada, hay que darles satisfacciones», explicó.

## Robinho necesita adaptación

Wagner Ribeiro, agente de Robinho, declaró que en cuanto el delantero sudamericano logre su adaptación plena al conjunto blanco se verá al verdadero estilete brasileño, tras un discreto final de año. El delantero ha sido sustituido en los dos últimos encuentros disputados en el Santiago Bernabéu en el descanso y ha sufrido un bajón en su juego respecto al que enamoró en la primera jornada de Liga contra el Cádiz, aunque todos en el club madridista confían en que pronto vuelva a dar su verdadera talla como futbolista. «Sé que puede dar mucho más de lo que está haciendo pero es sólo una cuestión de adaptación. La gente debe tener un poco de paciencia con él», afirmó Ribeiro, que se encuentra fuera de España hasta principios del año próximo. Además, dejó claro que pronto demostrará la calidad que le hizo famoso en el Santos brasileño y que hizo que los clubes más potentes de Europa se interesaran en él. «Estoy convencido de que puede ser el mejor jugador del mundo a poco que le salgan bien las cosas, pero la gente debe tener paciencia».

## Bruselas amenaza a Microsoft con multas diarias de hasta dos millones

La Comisión Europea advierte al fabricante de 'software' estadounidense que le impondrá sanciones si no aporta la documentación que pueda poner fin a su monopolio en el sector

• La compañía, que ya fue sancionada con 497 millones de euros, dispone de cinco semanas para corregir las deficiencias detectadas en la aplicación de las exigencias de la UE.

AGENCIAS / BRUSELAS

Bill Gates tiene que estar preocupado. La Comisión Europea (CE) advirtió ayer al fabricante de software estadounidense Microsoft de que podría imponerle una multa, de hasta 2 millones de euros diarios, por dar a la competencia de manera «incompleta o inadecuada» la documentación que Bruselas le instó a proporcionar para poner fin a su posición dominante en el sector.

La advertencia de la CE se produce tras analizar, entre otros elementos, dos informes elaborados por un organismo independiente relativos a la aplicación de las medidas correctoras impuestas a Microsoft, en marzo de 2004, para acabar con lo que Bruselas considera como un «cuasi monopolio» del sistema Windows.

La comisaria europea de la Competencia, Neelie Kroes, afirmó haber «dado a Microsoft varias oportunidades de corregir la situación sobre sus obligaciones. Desafortunadamente, tras más de un año de contactos informales con la empresa, no me queda otra opción que iniciar un procedimiento formal de infracción».

Por su parte, el portavoz de Competencia de la CE, Jonathan Todd, subrayó en declaraciones a la prensa que la multa con la que se amenaza a Microsoft «empieza a contar desde el 10 de noviembre y podría ascender a dos millones de euros diarios», hasta que cumplan con las exigencias recogidas en la decisión de marzo de 2004.

Los hechos se remontan al pasado 10 de noviembre, cuando el Ejecutivo comunitario envió una carta oficial a Microsoft en la que



El máximo responsable de Microsoft, Bill Gates. / EFE

le daba hasta el pasado 15 de diciembre para cumplir con el acuerdo.

**LOS PLAZOS.** Todd apuntó que Microsoft «dispone ahora de cinco semanas, a contar desde ayer y hasta el 25 de enero» para corregir las deficiencias detectadas por la CE en la aplicación de las exigencias, y subrayó que «debe cumplir plenamente con la decisión de marzo de 2004 y no con su propia interpretación».

En su respuesta, Microsoft de-

berá indicar si quiere o no una visita oral para presentar sus argumentos, en la que tendrán derecho a estar presentes los estados miembros y terceras partes interesadas en el caso, según explicó Todd. Eso sí, antes de imponer la posible sanción, los servicios de Competencia de la CE «estudiarán con cuidado su respuesta».

El portavoz de la Competencia añadió que esta es la primera vez que Bruselas emite un pliego de cargos sobre la base de las nuevas normas de procedimiento, que

### Los hechos

Las desavenencias entre la compañía de Bill Gates y Bruselas se remontan a hace año y medio. En marzo de 2004 y tras una investigación de cinco años, la CE concluyó que Microsoft infringió la legislación de competencia de la UE mediante su cuasi monopolio en el mercado de sistemas operativos para PC. Al no poner fin a esa situación, Bruselas ordenó a Microsoft que divulgara a sus competidores en un plazo de cuatro meses las interfaces necesarias para que los productos de la competencia pudieran dialogar con su sistema operativo Windows.

Asimismo, se exigió a Microsoft que, en un plazo de tres meses, ofreciera a los fabricantes de PC o a los usuarios una versión de Windows que no contuviera su reproductor Windows Media Player.

Además de estas condiciones, el Ejecutivo comunitario impuso una histórica multa a la compañía de 497 millones por haber abusado de su posición dominante en el mercado informático de la UE. Al no atender a las demandas, Bruselas acaba de advertir a la compañía de Bill de Gates que le impondrá sanciones de hasta dos millones de euros diarios.

entraron en vigor en mayo de 2004, y que prevén que las empresas pueden ser multadas si incumplen una decisión de competencia tomada por la CE.

Bruselas recordó que hace ya un año que el Tribunal de Primera Instancia confirmó que Microsoft debía cumplir con las medidas impuestas y concluye que la firma estadounidense pretendía, según la CE, afianzarse en los mercados de sistemas operativos para servidores de grupos de trabajo y de reproductores multimedia.

### ► CUOTA DE LA ANCHOA

Los pescadores cántabros muestran su malestar por el acuerdo

EFE / SANTANDER

Los pescadores de Cantabria se sienten «engañados» por la decisión «política» adoptada la pasada noche del miércoles por los ministros de Pesca de la UE de reabrir la pesquería de la anchoa en marzo y temen por el futuro de este recurso, según aseguró el presidente de la Federación de Cofradías de la comunidad, Tomás Cos.

El portavoz de la flota cántabra recordó que las cofradías habían acordado con el Ministerio de Agricultura que España defendería el mantenimiento de la veda sobre la pesca de la anchoa en el Golfo de Vizcaya hasta que los informes científicos demostraran que se podía volver a capturarla sin poner en riesgo la especie. «Nos habían prometido que se defenderían las peticiones del sector, pero nos encontramos con que otra vez nos la han vuelto a jugar», denunció Cos, que atribuye la decisión de los ministros de Pesca a cuestiones políticas y a la presión de Francia.

**INTERÉS GALO.** La Federación de Cofradías de Cantabria consideró que esta decisión ha demostrado que «el interés de Francia, que tiene un 10% de la cuota de anchoa, ha primado más que el interés de la flota española, que tiene el 90%».

Además, Cos teme que la flota gala no respete el límite de las capturas que le asigna el acuerdo adoptado: 500 toneladas, por 4.500 otorgadas a la flota española.

### ► TERCER TRIMESTRE

Los hogares españoles gastaron 6.410 euros de media

AGENCIAS / MADRID

Cada hogar español gastó durante el tercer trimestre del año una media de 6.410 euros, lo que supone un aumento del 3,4% respecto al mismo periodo de 2004, según el avance de la Encuesta de Presupuestos Familiares del Instituto Nacional de Estadística.

De esta cantidad, el 18,9% (1.163 euros) lo destinaron a alimentos, bebidas y tabaco, mientras que el 81,1% (4.977 euros) lo emplearon en el resto de bienes y servicios. Por su parte, el gasto total de los hogares en bienes y servicios experimentó un crecimiento del 5,8%.

## Seat comunica, con nombres y apellidos, los 660 despidos de la factoría catalana

EFE / BARCELONA

Seat comunicó ayer, a dos días del inicio de las vacaciones de Navidad para la plantilla, los 660 despidos que finalmente contempla el Expediente de Regulación de Empleo (ERE) presentado el pasado 4 de noviembre y modificado hace dos semanas tras intensas negociaciones. La dirección de la filial de Volkswagen entregó una

lista con los nombres de los afectados, por orden alfabético, a los sindicatos presentes en el comité intercentros: UGT, CCOO y CGT.

El ERE inicial contenía la propuesta de 1.346 despidos pero, tras fuertes negociaciones entre la dirección de Seat y los sindicatos, y un mediador propuesto por la Generalitat, lograron llegar a un acuerdo en extremis que redujo los

despidos a 660. En ese acuerdo, Seat ofreció dos opciones para los despedidos: una indemnización de 20 días por año trabajado, con la posibilidad de reingreso a partir del segundo semestre de 2007, o una indemnización de 45 días, con un tope de 24 mensualidades.

Entre los despedidos, se encuentra Merche Sánchez, secretaria general de CGT de Cataluña

desde el pasado domingo, cuando fue designada en el VIII congreso que esta organización.

Seat finalizará el año con una producción de 386.200 vehículos, 3.800 menos que en la última estimación y 59.800 menos que en la previsión inicial, que fijaba una fabricación de 446.000 coches. Se trata de la peor cifra de producción de la última década.





# EL TIEMPO



**El sol** sale a las **08:39** y se pone a las **17:53**  
**La luna** sale a las **00:28** y se pone a las **13:08**

## EN SEGOVIA

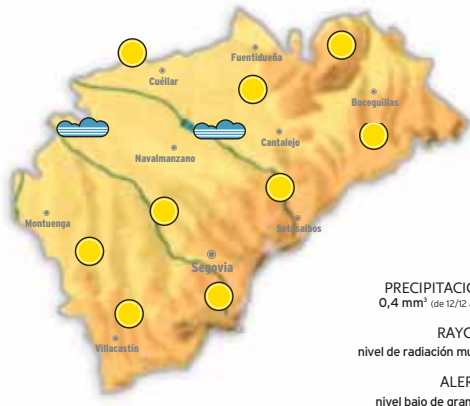
### HOY



#### Seguirá soleado

No llegarán lluvias hasta la próxima semana, pero sí se esperan más nubes en el fin de semana navideño. De momento hoy el cielo se mantendrá despejado, una vez levanten las nieblas locales. Después de las heladas de madrugada, los termómetros se acercarán a los 10 grados de máxima.

SENSACIÓN TÉRMICA  $-0.0$   
 PUNTO DEL ROCÍO  $-0.0$   
 HUMEDAD 50%  
 VIENTO Este flojo  
 POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN <5%  
 VISIBILIDAD 10 km  
 PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1025 mb  
previsiones para mañana



PRECIPITACIONES **0,4 mm<sup>3</sup>** (de 12/12 al 18/12)  
 RAYOS UV nivel de radiación muy alto  
 ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

**NIVELES DE LOS EMBALSES**  
Datos del 13 de diciembre al 20 de diciembre del 2005

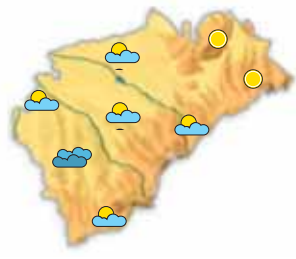
Embalse	Capacidad	Nivel actual
Linars	58	16
Vencías	5	4
Duero	7463	3561

### MAÑANA

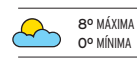


#### Llegan nubes por la tarde

Al final de la mañana comenzarán a llegar nubes de tipo medio y alto desde el sur de la provincia. Serán nubes poco compactas y siempre inactivas. La madrugada volverá a ser muy fría, y podrían volver a formarse bancos de nieblas. Las temperaturas diurnas tenderán ligeramente a la baja. Valores típicos del invierno.

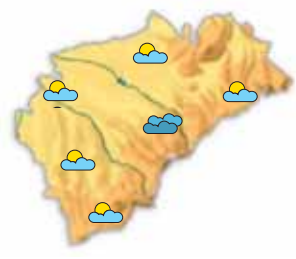


### DOMINGO



#### Nubes y claros

El día de Navidad transcurrirá con alternancia de nubes y claros, pero no se esperan precipitaciones de ningún tipo de momento en la zona. Las temperaturas nocturnas serán algo menos frías debido a la presencia de nubes durante la noche, aunque volverá a helar.

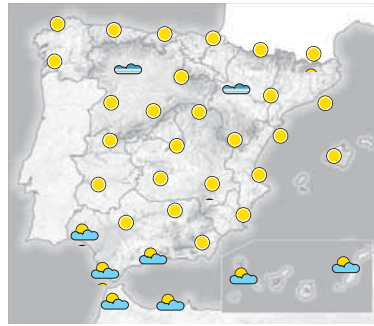


## EN ESPAÑA

### HOY

#### Soleado y sin lluvias

Las lluvias se retirarán del archipiélago canario. En la Península seguirá la influencia del potente anticiclón que asegura una jornada de ambiente soleado y temperaturas muy suaves para esta época del año. Sólo comenzarán a llegar nubes por el suroeste. De forma local en puntos del Valle del Ebro y de la Meseta Norte, las nieblas podrían persistir todo el día y las temperaturas mantenerse muy frías.



### MAÑANA

#### Nubes y algún chubasco en el sur

La retirada de las altas presiones permitirá que lleguen nubes a la mitad sur del país. Se esperan chubascos en Andalucía y en el sur de Extremadura y de Castilla-La Mancha. Seguirá soleado en las Comunidades del norte del país.

### DOMINGO

#### Inestable en el oeste

Las bajas presiones llegarán desde el Atlántico al oeste de la Península. El cielo quedará nuboso en la mitad occidental, con precipitaciones en Galicia, Extremadura, Andalucía occidental y oeste de Castilla y León.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	11	-2	Cádiz	18	13	Guadalajara	10	-5	Madrid	9	0
Alicante	16	5	Castellón	14	4	Huelva	18	9	Málaga	18	13
Almería	17	11	Ciudad Real	13	0	Huesca	9	-1	Murcia	16	5
Ávila	9	-1	Córdoba	16	5	Íbiza	16	5	Ourense	12	-3
Badajoz	14	3	Coruña, La	13	4	Jáen	12	7	Oviedo	10	0
Barcelona	14	4	Cuenca	11	-3	León	9	-3	Palencia	9	-3
Bilbao	12	-1	Girona	13	-3	Logroño	11	-3	Palma M.	16	5
Burgos	9	-5	Oleón	9	-1	Lugo	8	-5	Palmas, Las	22	18
Cáceres	12	3	Granada	15	-2	Lleida	0	-2	Pamplona	7	-4
									Pontevedra	13	4
									S. Sebastián	8	-2
									S. C. Tenerife	22	17
									Santander	11	4
									Segovia	9	-2
									Sevilla	18	8
									Soria	9	-5
									Tarragona	14	5
									Teruel	10	-5
									Toledo	12	-1
									Valencia	15	5
									Valladolid	10	-3
									Vitoria	1	-5
									Zamora	9	-3
									Zaragoza	13	-2

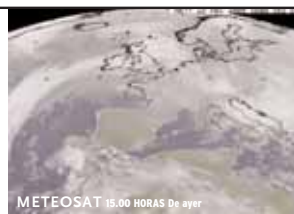
## EN EUROPA

### HOY

En el norte y en el este del país habrá nubosidad activa que dejará nieve en cotas bajas. En estas zonas las temperaturas van a mantenerse con valores muy fríos. Sin embargo la presencia de las altas presiones en el interior de Europa, impedirá la llegada de borrascas desde el Atlántico. En el suroeste del Continente el cielo se mantendrá despejado y las temperaturas serán muy suaves para esta época.

### PRÓXIMOS DÍAS

Una borrasca se descolgará desde el norte hacia el interior del continente aunque afectará de manera más clara a la mitad este de Europa. Dejará muchas nubes con precipitaciones, de las cuales muchas podrán ser en forma de nieve. Además el viento soplará fuerte del norte en todo este sector. Soleado por el suroeste aunque también empezarán a verse algunas nubes.



EUROPA

	Máx.	Mín.
Amsterdan	9	4
Atenas	9	3
Berlín	5	3
Bruselas	7	4
Copenhague	6	2
Estocolmo	1	-1
Ginebra	6	0
Lisboa	13	7
Londres	10	5
Moscú	-6	-7
Oslo	-1	-8
París	7	1
Praga	4	2
Roma	11	2
Viena	6	4
Zurich	2	-3

## SORTEOS

**BONOLOTO**  
Lunes, 19 de diciembre

3 34 36 40 46 49

Complem. **19** Reintegro 1

**BONOLOTO**  
Miércoles, 21 de diciembre

5 10 18 21 31 40

Complem. **14** Reintegro 3

**LOTERÍA PRIMITIVA**  
Jueves 22 de diciembre

23 24 34 39 40 42

Complem. **47** Reintegro 6

**GORDO PRIMITIVA**  
Sábado 17 de diciembre

11 13 29 42 46

Nº Clave (Reintegro) 7

**Combate** UN ÚNICO ADELANTE. PODRÍA GANAR MÁS DE 9 MILLONES DE EUROS

CON SELE 1€

**9**

ONCE

**ONCE**  
Jueves 22 de diciembre

Serie O41 **23022**

Miércoles 21 de diciembre **00286**

**BONOLOTO**  
Martes, 20 de diciembre

9 12 21 26 28 29

Complem. **35** Reintegro 9

**BONOLOTO**  
Viernes 16 de diciembre

3 13 24 27 35 36

Complem. **34** Reintegro 1

**LOTERÍA PRIMITIVA**  
Sábado 17 de diciembre

6 9 20 27 32 37

Complem. **49** Reintegro 1

**EUROMILLONES**  
Viernes 16 de diciembre

2 3 15 18 32

Estrellas 7 6

**EL COMBO**  
Sábado 17 de diciembre

Reintegro 1  
Doble 1-2  
Triple 5-0-6

COMBOLA 12

Martes 20 de diciembre **25336**

Lunes 19 de diciembre **20537**

Domingo 18 de diciembre **49723**

Viernes 16 de diciembre **97946**



# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO**  
**SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**  
**NAVA DE LA ASUNCIÓN** **RIAZA**  
**SANCHONUÑO** **CANTIMPALOS**  
**PRÁDENA** **CARBONERO EL MAYOR**  
**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

ATENCIÓN PERMANENTE  
 24 HORAS

**902 02 23 24**  
 TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: 902 42 52 42

**FUNERARIA Y TANATORIOS**  
**EL CARMEN**  
 SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:  
**CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22  
**TURÉGAÑO:** C/ Obispo Miranda, 7  
**SEPÚLVEDA:** C/ Isabel la Católica, 26

SEGOVIA  
 C/ Sargento Provisional, 1  
 Telf. 921 435 505

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

**Válidos y asistidos**  
 Médico, Enfermera,  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

## Limpiezas

**LIMPIEZAS**  
**ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos **921 437 806**  
**609 875 077**

## InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Museos y Monumentos Agenda Información Utril Noticias

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA

Solicite  
 presupuesto  
 sin  
 compromiso.

**921 43 72 61**

## Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO**  
**HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y  
 le tramitamos la baja

Telf. **921 521 017**  
**626 679 776**

Ctra. de Cantalejo  
**SEBÚLCOR (Segovia)**

## Nos trasladamos de oficina...



**Dirección:**  
**Estación de Renfe**  
 Avenida de Obispo Quesada, 1  
 40006 SEGOVIA  
 Tel.: 921 422 584  
 Fax: 921 443 725

**Horario:**  
 Lunes-Viernes: 09:00-13:30 y 16:30-19:30  
 Sábado: 09:30-13:30  
 Domingos y festivos: cerrado

Contacta con Avis en el 902 135 531 o avis.es

**AVIS**  
 Nos esforzamos más.



**Compra tus entradas:**  
**90 CINEBOX (902 463 269)**

Día espectador: JUEVES  
 pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 22.30  
 Viernes: 0.40  
 Sábado 24: No hay pase  
 Domingo 25: 22.30



No recomendada para menores de 13 años

Plan de vuelo: desaparecida

Todos los días: 22.15  
 Viernes: 0.15  
 Sábado 24: no hay pase  
 Domingo 25: 22.15



No recomendada para menores de 18 años

Saw II

Todos los días: 16.15, 18.05, 20.15  
 Sábado 24: 16.15, 18.05  
 Domingo 25: 18.05, 20.15



Kirikou y las bestias salvajes

Todos los días: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15  
 Viernes: 0.15  
 Sábado 24: 16.00, 18.15  
 Domingo 25: 18.15, 20.15, 22.15

Recomendada para todos los públicos



Doce fuera de casa

Todos los días (menos el viernes y sábado): 18.00, 21.50  
 Viernes: 15.45, 20.00, 0.00  
 Sábado 24: 16.00  
 Domingo 25: 18.00 y 21.50



King Kong

Todos los días: 16.00, 18.00, 20.00  
 Sábado 24: 16.00, 18.00  
 Domingo 25: 18.00, 20.00

Un mano hincado está así cocinando

Recomendada para todos los públicos

Chicken Little

Todos los días: 16.30, 19.15, 22.00  
 Viernes: 0.40  
 Sábado 24: 16.30  
 Domingo 25: 19.15, 22.00

No recomendada para menores de 7 años

Oliver Twist

Todos los días: 16.10, 19.00, 22.00  
 Viernes: 16.15, 19.00, 22.00, 0.45  
 Sábado 24: 16.10, Domingo 25: 19.00, 22.00



Crónicas de Narnia

Todos los días (menos el viernes y sábado): 18.00, 21.15  
 Viernes: 0.20  
 Sábado 24: 16.30  
 Domingo 25: 18.00 y 21.15

No recomendada para menores de 7 años



Harry Potter y el cáliz de fuego

Todos los días: 15.50, 18.00, 20.15, 22.30  
 Viernes: 0.45  
 Sábado 24: 15.50 y 18.00  
 Domingo 25: 18.00, 20.15, 22.30

No recomendada para menores de 18 años



Los dos lados de la cama



# ANUNCIOS BREVES

## 921 43 72 61

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

### POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

### 01 ALQUILERES

**ALQUILO PRIMERO** en Plaza Carrasco, 80 metros cuadrados. Edificio nuevo. Gas ciudad independiente. Tarima flotante, persianas eléctricas. Garaje independiente de 50 metros cuadrados. Ideal para gestoría, bufete, consulta. Teléfono 652277326.

### 04 MAQUINARIA AGRÍCOLA

**CARRETILLAS ELEVADORAS, DIESEL Y ELÉCTRICAS**  
Teléfono 627 547 525

### 05 IMPAGADOS

**COBROS EL ZORRO** le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611

### 06 RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN**, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación con-

tinua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**ESTUDIANTES, GUAPAS**, simpáticas, complacientes. Pruebanos juntas, quedarás encantado. 654143070. PERMANENTE-MENTE.

### 07 CONTACTOS

**CHICAS CALIENTES** 24 horas en directo. Llámalo y no te arrepentirás. 803420597.

**RELATOS EROTICOS**. Selección única con las mejores historias. 803420597

**LINEAS COMPARTIDAS** con las conversaciones más calientes. 803420597

**CONCHA CINCUENTONA** adinerada, atractiva, sexo, placer. 803400550. Envía madurita. 5959.

**CHICA GUAPA**, buen cuerpo, sin problemas económicos. Quiere sexo. 803514458.

**MUJERES MADURAS**, muy atractivas, marchosas pagarán generosamente por sexo. 803514767.

**MUJER CABDIENTE** guapa bus-

ca hombre. Solo sexo. Pago bien. 803514796.

**AGENCIA CONTACTOS** solicita caballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580.

**VERONICA. BISEXUAL**, busco gente para hacer realidad mis fantasías sexuales, tengo piso, sin engaños. Gratifico. 803517363. Adultos 1,09 fijo, 1,40 móvil.

**TENGO DINERO** y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 609949104.

**CURSO GRATUITO** de japonés intermedio para trabajadores de hostelería y turismo. Teléfonos 902202098/ 649360992.

### 08 PRÉSTAMOS

**SOLUCIONES FINANCIERAS**, House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnaf, dirección 918676570 667590611

### 09 TRABAJO

**PLANCHADORAS NO** necesitan experiencia. Posibilidad tra-

bajar por horas. Llamar 699009420.

**SE NECESITA** varon para fábrica de maderas en Cantalejo. Teléfono 921520307.

**SE NECESITA** camarero/a a media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. Teléfonos 600611613. 921401278.

**SE BUSCA** personal para almacen y tienda con experiencia en sector construcción. Enviar C.V. apartado 77. 40080 Segovia.

**SE NECESITA** camarero. Teléfono 921460902.

**SE BUSCA** conductor/a con carnet C para empresa Gruas Bermejo Se valorará canet de grúa. Teléfono 699449579.

**SE NECESITA** peón para recogida de basura en Los Angeles de San Rafael. Teléfono 667555083.

**SE NECESITA** camarero/a para Bar Restaurante zona Plaza Mayor Teléfono 661953145 630721704.

**EMPRESA DEL** sector servicios solicita: fontaneros, oficiales ayudantes, peones, etc. para obras en la provincia. Teléfono 606265539.

**SE NECESITA** cocinero profesional. Teléfono 921462654.

**SE NECESITA** ATS Due para residencia geriátrica. Teléfono 921561945.

**SE NECESITA** asistente de hogar. Necesario saber algo de contabilidad o tener estudios para trabajar 8 horas. Edad de 18 a 40 años. Teléfono 696947373.

**SE NECESITAN** camareros para hotel céntrico. Teléfono 921466250.

**SE NECESITA** camarero y Sra. para limpieza. Teléfono 921461545.

**SE NECESITAN** camarero y pinche de cocina. Interesados llamar al 675989846 de 16:00 a 21:00.

**NECESITO AYUDANTE** de camarero joven. Cafetería a 15 km. Solo tardes. 652277326.

**SE OFRECE** técnico o ayudante (para reparación de máquinas, aparatos o mantenimiento) Sin remuneración. Sólo tardes. Teléfono 625235748.

**SE NECESITA Ayudante de peluquería y estética**  
Telf. 605 27 28 97

### 11 VARIOS

**GABINETE LA Buena Estrella**, tarotistas, videntes. 100% acentos, rituales, amarres... 24 horas. 902102524.

**SOL INMOBILIARIA**  
www.solexclusivas.com

**Tarot de Amaral**  
Tarotista, Clarividente y Maga  
806 416 468

### 13 VENTAS

**AUDI A6 2.5 TDI Quatro** Todos los extras. Telf. 653986719

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio número 1 de Relaciones Personales

## encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

# Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

### CHICA BUSCA CHICO

Chica de 26 años, ucraniana, 1,72, 58kg, guapa, rubia, extrovertida, responsable, sencilla, romántica, gustando cine y pasear a busca hombre entre 35-40 años, para compartir el tiempo libre. Buzón: 921554 SMS

Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, ímpio, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451805 SMS

Shakira, rubia, simpática, gustando regar las macetas. Deseo conocer un amigo fiel, para compartir el tiempo libre. Buzón: 971554 SMS

Mujer solita, necesitando pañpa, busca hombre desinhibido, de ideas libres, interesado en naturaleza, terapias alternativas, no religioso ni fanático de los deportes visuales. Buzón: 971191 SMS

Sollera, 52 años, culta y gustando naturaleza, mar, cine y música busca conocer hombre de similares características. Madrid. Buzón: 559917 SMS

Mujer 49 años, soltera, española, rellen-

### SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas.

Gracias por su confianza.

Colombiana de 50 años, con sño desea conocer hombre de edad similar, serio, sincero, para amistad y relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 979478 SMS

Carmen. Busco gente que le guste el rock para asistir a conciertos y salir. Madrid. Buzón: 978915 SMS

Laura. Deseo conocer un chico entre 20-32 años, guapo, moreno, ojos verdes, simpático, que le guste salir de fiesta. Madrid. Buzón: 239503 SMS

Malte. Universitaria, soltera, atractiva, vital y gustando viajar. Busco hombre entre 35-45 años, similar y de Madrid. No enviar sms. Madrid. Buzón: 558884 SMS

### CHICO BUSCA CHICA

Chico busca mujer entre 25-50 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 520929 SMS

Luis, latso, 34 años, gustando deporte, cine y baile. Busco chica romántica para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 520111 SMS

Busco chica joven para relaciones. Segovia. Buzón: 526000 SMS

Chico busca chica boxer para relación estable. Segovia. Buzón: 456212 SMS

Chico moreno, 36 años. Busco una chica para iniciar una relación estable. Segovia. Buzón: 989610 SMS

Hombre, normal busca chica cariñosa y

sincera, gustando campo, cine y baile, para relación estable y seria. Segovia. Buzón: 979615 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 980504 SMS

José Luis, 58 años, divorciado, 1,75, buena presencia y tripulante de vuelo. Busco chica que le guste salir, bailar, etc., para mantener relación estable. Madrid y Segovia. Buzón: 975720 SMS

Chico segoviano desea conocer chica preferiblemente segoviana, para compartir la vida e instantes mágicos. Segovia. Buzón: 525777 SMS

Carlos, 34 años, me gusta naturaleza y animales. Deseo conocer una chica para amistad y lo que surja. Avila. Buzón: 239502 SMS

Chico de 34 años, moreno, ojos verdes, soltero, busca chica entre 25-32 años, que le guste el campo, para formar una pareja estable. Madrid. Buzón: 979713 SMS

José Ramón, atractivo y trentatero. Sueño con que acabe mi mala racha. Un amor verdadero, sincero y duradero. Madrid. Buzón: 982811 SMS

Alberto, 31 años, atractivo, cariñoso, soltero y trabajo estable. Busco chica atractiva e ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581628 SMS

### AMISTAD

Chico, 30 años, recién salido de una relación, busca chicas, entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 588623 SMS

Chica busca personas para amistad. Buzón: 239620 SMS

Chica simpática, alegre, con gusto por salir y conocer gente, busca ampliar su círculo de amigos. Madrid. Buzón: 971296 SMS

Paloma, 51 años, viuda, con hijos y estando sola. Busco gente, para salir, viajar, pasar fines de semana y amistad. Madrid. Buzón: 971249 SMS

Maler, separado y con niño. Busco amigos, para salir y pasar buenos momentos. Fuentabrada Madrid. Buzón: 971218 SMS

### CHICO BUSCA CHICA

Chico de 45 años, 1,76, 72kg, castaño, buen cuerpo y pasivo busca chico activo y dotado. Avila. Madrid, Segovia. Buzón: 456192 SMS

Moreno de 45 años, activo, 1,71, buen cuerpo busca chicos entre 18-45 años para relaciones esporádicas por Avila o alrededores. Buzón: 454281 SMS

Chico de 40 años, atractivo, dotado y con sño, busca chico pasivo, entre 18-30 años, para relaciones. Fuentabrada y alrededores. Buzón: 581762 SMS

### CHICA BUSCA CHICO

Mujer de 41 años, sensible, tímida y emotiva, busca mujer culta, dedicada, para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 596177 SMS

Cubana de 47 años e independiente busca mujer hasta 57 años, femenina, sincera y buena para relación estable. Madrid. Buzón: 456074 SMS

### OTRAS RELACIONES

Paco. Busco chica entre 40-45 años para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987500 SMS

Dos chicos en Avila buscan chico para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 456243 SMS

Hombre exhibicionista de 48 años busca mujer que le guste mirar. Madrid. Buzón: 589194 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?

MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!

## 902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. FN: 0,078 euro/min.

Para poner tu anuncio GRATIS llama al

## 902 887 421

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo

## 806 404 623

\* Precio mínimo: Red Fija 1,00 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Avda. de Correas 18079 - Madrid 28009

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner. Max. 145 caracteres (\*)

Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juan Carlos...

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. \*Precio mínimo: 1,20 euros, IVA no incluido.

**USA 2**  
Autocasión



**AUDI A3 1.9 TDI Mod. 01**  
MODIFICADO  
GARANTIZADO  
Precio: 20.300 €



**AUDI A3 1.9 TDI QUATRO Mod. 03**  
FULL EQUIPE. + GPS + CUERO  
GARANTIZADO  
Precio: 21.900 €



**VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI MOD. 00.**  
FULL EQUIPE GARANTIZADO  
Precio: 13.500 €



**VOLVO C 40 1.8i MOD. 00.** POCOS KILÓMETROS  
GARANTIZADO  
Precio: 11.500 €



**TOYOTA AVENSIS 2.0 D Mod. 99**  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 5.800 €

**OTRAS OFERTAS:**

VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	12.500 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
OPEL VECTRA 1.7 TD	6.600 €
AUDI A6 2.5 TDI	25.500 €
NISSAN TERRANO 2.7 TD 4x4	8.000 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 110 CV	11.900 €
MERCEDES 300 D	4.800 €
FORD ESCORT 1.6	1.200 €
MERCEDES C220 CDI	23.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.500 €
VOLVO 460 1.8i 90 CV	3.000 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
40195 HONTORIA (SEGOVIA)  
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

**INMOBILIARIA ADOBES Y LADRILLOS**

Paseo Conde Sepúlveda, 22  
40096 Segovia

Tlf.: 921 42 35 69

**INMOBILIARIAS EN VENTA**

**SEGOVIA PISOS**  
ZONA PISINA CUBIERTA  
3 Y 4 DORMITORIOS  
EXCELENTES ACABADOS  
PIDA MAS INFORMACION  
EN NUESTRAS OFICINAS

**TORRECABALLEROS BERNUY DE PORREROS**  
ATICO APARTAMENTOS  
70 m2 1 Y 2 DORMITORIOS  
2 DORMITORIOS ENTREGA JULIO 2006  
REF.V=0112 PRECIO DESDE 87.000 €

**VALVERDE SAN CRISTOBAL**  
ATICO ATICO  
67 m2 125 m2  
2 DORMITORIOS GARAJE 3 DORMITORIOS GARAJE  
PISCINA COMUNITARIA REF.V=0136

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

**PISOS**  
**CHALET**  
**LOCALES**  
**SOLARES**  
**OFICINAS**  
**FINCAS**  
**NAVES**  
**PROMOCIONES**

segoviaiinmobiliaria.com

**DigitalCentury**  
Internet Consulting

**PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria**

**TORRECABALLEROS**

Chalet adosado de 200 m<sup>2</sup>  
3 dormitorios, 3 baños  
Cocina amueblada  
Bajo cubierta de madera.  
Garaje, piscina comunitaria.



**ENGINILLAS**



Casa unifamiliar, 170 m<sup>2</sup>  
4 dorms. (1 en planta baja)  
2 baños, aseo, garaje, terraza,  
trastero y patio  
*A ESTRENAR*

**LA LASTRILLA**

Chalet adosado  
280 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños,  
aseo, vestidor completo  
cocina amueblada, bajo cubierta  
con terraza 20 m<sup>2</sup>, garaje para 2  
coches, trastero. *MUY BUENO*



**PALAZUELOS DE ERESMA**



Chalet adosado 156 m<sup>2</sup>.  
3 dormitorios, 2 baños, aseo,  
cocina amueblada, garaje  
bodega acondicionada y  
amueblada, trastero, terraza con  
porche de madera. *NUEVO*

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

Profesionales a su servicio



**Preciosa construcción de viviendas en Espirido**



1, 2 y 3 dormitorios  
**TRASTEROS Y GARAJES**

Magnífica distribución  
¡Entrega inmediata!

visite la obra y compruebe que las calidades de estos pisos estupendas

**PROMOCIÓN EN BERNUY**



8 únicas viviendas y garajes

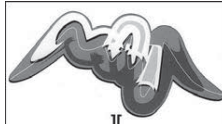
Magnífica Construcción

Posibilidad de visitar los pisos

¡Entrega inmediata!

Le esperamos en nuestra oficina en:  
**C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA**

921 41 30 68  
699 96 10 10



INMOBILIARIA INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

**LA HIGUERA (SG)**  
> GRAN CHALET con piscina cubierta... VENGA A VERLO.  
> PROMOCIÓN ÚLTIMOS APARTAMENTOS DE 55 M<sup>2</sup> APROX.

**BERNUY DE PORREROS (SG)**  
> PROMOCIÓN EXCLUSIVA EN EL CENTRO  
Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios.  
Facilidades de pago, y las mejores calidades en diseño y construcción

SU MEJOR INVERSIÓN, NO LO DUDE Y... ¡LLÁMENOS!

**ESTA NAVIDAD SU MEJOR COMPRA**

**SERÁ CON NOSOTROS**

Llámenos al:  
**921 429 330**  
o visítenos en la **C/ Curtidores, 4 de Segovia** y en la web:  
**www.gestionsierra.com.**  
**LE ESPERAMOS**

**PISOS en CONSTRUCCION**

**BERNUY DE PORREROS 1, 2 y 3 dormitorios.**

¡Garaje, Trastero, Bajos con jardín, Aticos con terraza!

¡¡ 2ª FASE !!  
Esta podría ser su vivienda ¡NO ESPERE MAS!

ESCULTOR MARINAS 20  
www.inmomaorga.com

Telf. 921 41 32 74  
Fax. 921 41 32 73

**MAYORGA**



# 921412090

**P1591 - ZONA CENTRO:** piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón con chimenea, 2 terrazas, tendedero....



**P1526 - BARRIO DEL CARMEN.** Piso de 88 m2 del año 1980 reformado con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 2 terrazas...



**P1578 - MADRONA.** Piso cerca de la plaza de 4 dormitorios, salón de 25 m2, 2 baños, cocina y garaje. Muy luminoso.



**P1518 - Estupendo piso** en venta a estrenar. Ascensor, carpintería interior y suelos de parque de roble, exterior. Ocasión. Z. RENFE.



**P1622 - El Sotillo.** Apartamento totalmente amueblado con piscina y plaza de garaje. ECONOMICO. Dormitorios, baño completo y aseo.



**P1751 - BARRIO JUDIO.** Duplex, de 2 años antigüedad, 93 m2, 3 dormitorios con armarios empts, cocin amueblada con electrodom, baño, aseo y garaje...



**P1670 - La Lastrilla.** 2 dormitorios completamente amueblado y con plaza de garaje, gastos individuales y muy buen precio.



**P1500 - Calle Francisco Atarrasagasti:** Piso reformado de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Económico.



**P1586 - Z. San Frutos.** ¿Si está cansado de subir escaleras? Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, baño y patio. Para reformar.



**P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO:** 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.



**P1753 - ESPIRDO.** Coqueto piso en construcción de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, amplia terraza, ascensor, garaje y trastero.



## SMWITAN RESIDENCIAL VENTAS

Exclusivo chalet en Parque Robledo, 5 dormitorios, 1 despacho, 2 baños, garaje 5 plazas, bodega, jardín con barbacoa, merendero. Ref: 00008



Garaje independiente en Segovia, 1 plaza, agua y luz independientes. Ref: 00007

Piso en la Granja de S. Ildelfonso, 2 dormitorios, 1 baño, tarima, decorado estilo rustico. Ref: 00017

Chalet adosado en Palazuelos de Eresma, 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, garaje. Ref: 00027

Apartamento en Espirido de nueva construcción, 50 m2, 1 dormitorio, 1 baño, garaje. Exterior. Ref: 00034

Piso en Espirido de nueva construcción, 2 dormitorios, 1 baño, garaje, ascensor. Ref: 00038

**PROMOCIÓN EN LA CUESTA**  
Viviendas unifamiliares adosadas 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, jardín, excelentes calidades.

## ALQUILER

Piso en Los Angeles de San Rafael, 144 m2, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, garaje, ascensor. Ref: 00053

Apartamento en Segovia, Avda. Fernández Ladreda, 100 m2, 2 dormitorios, 2 baños, ascensor, exterior. Ref: 00030

Local comercial en Segovia, 50 m2, agua, luz, en planta calle. Ref: 00041

C/ DOCTOR TAPIA, 2 40006 SEGOVIA

921 44 18 88  
921 43 80 67

# SOLO en SOL

NO ENCONTRARÁ LO MISMO. LO DEMÁS ..... CUENTOS CHINOS

**NUEVA PROMOCIÓN EXCLUSIVA**

**VALVERDE**

RESIDENCIAL CALLE REAL

ENTREGA EN 16 MESES

3 DORMITORIOS ..... 137.000€ (22.795.000 pts) INCLUIDO GARAJE

BAJOS CON JARDIN - ZONAS COMUNES, PISTAS DE PADEL 1, 2 Y 3 DORMITORIOS - ASCENSOR - CARPINTERÍA INTERIOR ROBLE - TARIMA DE ROBLE - AFIANZAMIENTO DE CANTIDADES A CUENTA

**NUEVA PROMOCIÓN EXCLUSIVA**

**EL SOTILLO**

EXCLUSIVA PISOS

7 Y 4 DORMITORIOS - GALLE Y TRASTERO COMPLETAMENTE SATEADOS ENTRE 110 Y 134 M2 - SALONES DE 31 M2

LOS MEJORES PISOS EN CONSTRUCCIÓN

HAGA YA SU RESERVA

GRANDES PISOS - 3 y 4 DORMITORIOS SU RESERVA

SALONES 32 m2 - TERRAZAS - GARAJE Y TRASTERO BUEN PRECIO

**NUEVA PROMOCIÓN EXCLUSIVA**

LA MAYOR PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DEL MOMENTO EN SEGOVIA CAPITAL

C/ TRAVILLACASTIN, 24

**NUEVA PROMOCIÓN EXCLUSIVA**

**NUEVO EDIFICIO SANTA EULALIA C/CAÑO GRANDE**

PISOS magnificos duplex

¡¡ÚNICOS!! ENTREGA 12 MESES

LA PROMOCIÓN MÁS CÉNTRICA EN SEGOVIA

¡¡ RESERVE YA EL SUYO !!

www.solexclusivas.com

**SOL INMOBILIARIA**

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19

**Aranguren c/ Muerte y vida, 10**

**ARRANGUREN**

**PISOS ALQUILER**

**TORRECA-BALLEROS** apartamento de un dormitorio un baño calef. Individual totalmente amueblado CONSULENTOS

**LA LASTRILLA** 1 dormitorio, 1 baño calefacción individual totalmente amueblado **VEN A VERLO.**

**SAN FRANCISCO** 1 dormitorio, 1 baño calefacción individual totalmente amueblado **VEAMOSLO.**

**PALAZUELOS DE ERESMA** 1 dormitorio, 1 baño garaje y trastero cocina amueblada a estrenar **VEN A VERLO.**

**LA GRANJA** 1 dormitorio, 1 baño calefacción individual totalmente amueblado muy soleado **CONSULENTOS.**

**SAN CRISTOBAL** 2 dormitorios, 2 baños calefacción individual totalmente amueblado muy luminoso **VEN A VERLO.**

**JTO. A LA PLAZA MAYOR** dos dormitorios un baño calefacción individual cocina semiamueblada **CONSULENTOS.**

**SAN CRISTOBAL** 2 dormitorios, 2 baños calefacción individual totalmente amueblado.

**44 03 13**  
**44 04 39**

www.cym-aranguren.com

**Vende PISO en Palazuelos**  
3 dormitorios, 2 baños  
Garaje y trastero  
NUEVO  
Ref. 8447

**Vende PISO en construcción en Valverde del Majano**  
3 dormitorios. 2 baños  
Garaje y trastero  
Excelentes calidades  
Ref. 8472

**Vende PISO en Espirido**  
3 dormitorios, 2 baños  
Garaje y trastero  
iiPatio de 48,26 m²!!  
173.000 €  
Ref. 8555

**Vende PISO en J. Zorrilla**  
3 dormitorios. Ascensor  
Video portero  
Excelentes calidades  
con garaje  
iiCONSULENTOS!!  
Ref. 8557


**Vende magnífica vivienda en la C/San Francisco**  
de 200 m²  
iZona de recreo 2.800 m² con piscina!!  
iiGaraje y trastero!!  
Ref. 8570

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**921 44 30 31**

**Vende piso Torrecaballeros**  
3 dormitorios. 2 baños.  
Garaje.  
Trastero. Tarima  
Cocina amueblada  
Ref. 8619


**Vende piso en San Lorenzo**  
3 dormitorios, 2 baños  
Hidromasaje.  
2 trasteros y garaje  
Semiamueblado  
iiGRAN OPORTUNIDAD!!



Ref. 8446

**Vende PISO junto Piscinas Municipales**  
3 dormitorios.  
Gastos individuales.  
Vistas. Trastero  
Solo 144.240 €  
Ref. 8625

**Vende PISO en Casco Antiguo**



3 dormitorios.  
2 baños  
2 años de construcción

Excelente calidad  
Garaje  
iiPRECIO OCASIÓN  
Ref. 8690

**Vende PISO de 3 dormitorios junto Regimiento**  
iiPor solo 180.900 €!!  
Ref. 8673

**Vende Magnífico PISO en el centro**  
220 m².  
3-5 dormitorios.  
Excelente estado  
iiINFORMACIÓN PERSONAL!!  
Ref. 8363

**Vende CHALET en Bernuy**  
3 dormitorios,  
2 baños + aseo  
GARAJE PARA 2 COCHES  
Parcela de 350 m²  
Ref. 8540

**Vende PISO en La Albuera**  
3 dormitorios, de reciente construcción  
Garaje  
Cocina amueblada  
Ref. 8697

**Vende PISO junto Vía Roma**  
145 m², con 4 dormitorios.  
3 baños  
Garaje. Trastero comunitario  
iiExcelentes vistas!!  
Zonas comunes con piscina  
Ref. 8699

**www.mansinoinmobiliaria.com**

**VENDE**



FEBI GESTIÓN INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**CONSULENTOS. SIN COMPROMISO**

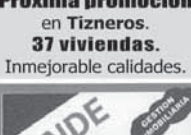
**FINCAS RÚSTICAS**  
Diversidad de precios y dimensiones

Alrededores de Segovia  
**DÚPLEX en La Mata de Quintanar.** Muy económicos

**LOCAL** 445 m² sito en Paseo Conde Sepúlveda. Ideal para todo tipo de comercio

**Próxima promoción en Tizneros. 37 viviendas.**  
Inmejorable calidades.

**VENDE**



FEBI GESTIÓN INMOBILIARIA

FEBI GESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASCAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios

**ZONA CENTRO**  
Dúplex. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Excelentes calidades. Ref. 2.115

**ZONA SAN LORENZO**  
Dúplex. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.709.

**ZONA EL SOTILLO**  
Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Trastero. Ascensor. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 2.074.

**ZONA RENFE**  
Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Calefacción acumuladores. Reformado de lujo. Muy interesante. Ref. 2.131.

**ZONA CONDE SEPULVEDA**  
Piso 4 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Precio interesante. Ref. 1.904.

**ZONA SAN JILDEFONSO**  
Piso de 3 dormitorios. Baño. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Ref. 2.103.

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

**Ceigrup**  
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**PALAZUELOS**  
Precioso **PAREADO** con jardín.  
Recién estrenado  
Tres dormitorios y  
Bodega a capricho.  
¿Cuándo puede verlo?

**JUAN BRAVO**  
Viviendas de dos y tres dormitorios en construcción  
Calidades de primera  
iiEntrega Diciembre 2006  
iiVENGA A VER LOS PLANOS!

**SAN LORENZO**  
Tres dormitorios,  
garaje y terraza. SEMINUEVO  
Preciosas vistas al río y al acueducto  
Grandes posibilidades de ampliar metros  
**PRECIO INTERESANTE**

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

**GESTIÓN 10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS**  
iiPÍDENOS INFORMACIÓN!!

**TRECASCAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO**

parcelas de 300 y 400 mts

**PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO**

**iiVISITANOS!!**

**El 10 De Su GESTIÓN**

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

**921 432 381**

**CHALET EN VENTA**  
LA LASTRILLA  
PROMOCION  
CHALET INDIVIDUALES  
243 m<sup>2</sup>  
EN PARCELAS DESDE  
350 m<sup>2</sup>  
4 DORMITORIOS  
3 BAÑOS  
PORCHE, BODEGA  
GARAJE 2 COCHES  
DORMITORIO O DESPACHO  
EN PLANTA BAJA  
EXCELENTE MEMORIA  
DE CALIDADES

**CHALET EN VENTA**  
SAN CRISTOBAL  
ADOSADOS  
154 m<sup>2</sup> BAJO CUBIERTA  
3-4 DORMITORIOS  
2 BAÑOS - ASEO  
PARCELA DESDE 150 M  
ZONAS COMUNES C/PISCINA

**CHALET EN VENTA**  
REVENGA  
PAREADOS DE 208 m<sup>2</sup>  
EN PARCELAS DESDE 250 M<sup>2</sup>  
3 DORMITORIOS  
2 BAÑOS - ASEO  
BAJO CUBIERTA HABILITADO  
TERRAZAS  
ZONAS COMUNES C/PISCINA

**CHALET EN VENTA**  
LA LASTRILLA  
ADOSADOS 280 m<sup>2</sup>  
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS  
BAJO CUBIERTA -  
TERRAZA SOLARIUM  
BODEGA - LAVADERO  
GARAJE 2 COCHES

**PISOS EN VENTA**  
PALAZUELOS  
EN VARIAS FASES  
1-2-3 DORMITORIOS  
BAJOS CON JARDIN INDIV.  
ZONAS COMUNES CON PISCINA  
ASCENSOR - TRASTERO - GARAJE  
EXCELENTE PRECIOS

**PISO EN VENTA**  
CTRA. VILLACASTIN  
A ESTRENAR  
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS  
TARIMA - CALEF INDIV  
ASCENSOR - GARAJE - TRASTERO

**PISO EN VENTA**  
PUENTE SAN LORENZO  
2 DORMITORIOS - PATIO  
PARQUET - HIDROMASAJE - GARAJE  
EXCELENTE ESTADO

**DÚPLEX EN VENTA**  
CASCO ANTIGUO  
A ESTRENAR  
4 DORMITORIOS - 2 SALONES  
2 BAÑOS CON VENTANA  
TERRAZA 27 m<sup>2</sup> - ASCENSOR  
TARIMA - LAVADERO

# Atico

## chalés

A 20 km de Segovia, seguro que tenemos lo que estaba buscando...



vivienda de 1 dorm. baño y aseo  
cocina amueblada con todos los electrodomésticos  
jardín de unos 200 m<sup>2</sup>  
instalación para chimenea  
lo mejor... el precio:  
12.000 € ref. 1276



casa de 250 m<sup>2</sup> reformada en el año 2001  
3 dorm., 2 baños  
garaje para 2 coches  
jardín y piscina  
vigas de madera, barbacoa  
chimenea, pozo...  
ref. 5614



Coches 13. Tlf. 921 44 55 56  
nueva web: [aticodesegovia.com](http://aticodesegovia.com)

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50  
**PISOS VENTA**

SE VENDE apartamento de 1 dormitorio, en la lasrilla, excelentes vistas, atico con terraza.

SE VENDE piso de cuatro dormitorios, Casco Antiguo, preciosas vistas, 150 m<sup>2</sup>, gastos individuales.

SE VENDE piso en Valverde del Majano, tres dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero, a estrenar.

SE VENDE piso en San Jose, dos dormitorios, amueblado, interesante precio.

SE VENDE piso en la Granja de tres dormitorios, gastos centrales, garaje, para entrar a vivir, posibilidad de dejar muebles.

NUEVA PROMOCIÓN de viviendas en Segovia, 1, 2 y 3 dormitorios, garaje opcional, ascensor, para mediados del 2.007.


SE VENDE apartamento en La Granja, con garaje, gastos individuales, exterior, excelentes vistas, informese sin ningun compromiso.

SE VENDE piso en el Casco Antiguo, 180m<sup>2</sup>, gastos individuales, para entrar a vivir, totalmente reformado.

SE VENDE duplex en el Carmen, para reformar, co muchas posibilidades.

**BERNUY**

**12**  
viviendas  
singulares  
semiduplex



**2-3**  
dormitorios  
garaje  
terrazza ó jardín  
excelentes  
calidades

**FACILIDADES DE PAGO**

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**CASA EN VENTA**  
FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA  
GRAN OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR UNA CASA DE 500 m<sup>2</sup> CONSTRUIDOS Y UN PATIO DE 50 m<sup>2</sup> A UN PRECIO INTERESANTE  
**PARA REHABILITAR**

**FINCA URBANA EN CTRA LA GRANJA**  
Magnífica oportunidad de adquirir una finca de 1.500 m<sup>2</sup> aproximadamente  
En el plan parcial de Carrascalejo  
OTRAS POSIBILIDADES

**El 10 De Su GESTIÓN**

**PISO EN VENTA**  
ZONA PLAZA MAYOR  
con 2 dormitorios  
Baño completo  
Reformado  
Ascensor nuevo  
PORTAL REFORMADO  
¡¡A ESTRENAR!!

**CHALET EN VENTA EN EL SOTILLO**  
5 dormitorios  
Vestidor en el dormitorio principal  
4 baños,  
1 de ellos con hidromasaje  
Sala de juegos  
Gimnasio  
Parcela de 950 m<sup>2</sup>  
SEMINUEVO

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

**ARCO**  
**921471474**  
**OCASIÓN ÚNICA**

**ESTUPENDO CHALET ADOSADO**

**4**  
DORMITORIOS,  
**2**  
BAÑOS, ASEO, GRAN SALÓN CON CHIMENEA FRANCESA, GARAJE, JARDÍN INDIVIDUAL Y MÁS DE **3.000 m<sup>2</sup>** DE ZONAS COMUNES CON PISCINA, TENIS, ETC.

**EN MUY BUEN ESTADO, VISITELO.**

**TORRECABALLEROS**

**RAMIREZT**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

SUDOKU



19

ORGANIZA:



Más información en www.cerveceriaexcilbur.com y en el teléfono 921 44 30 83

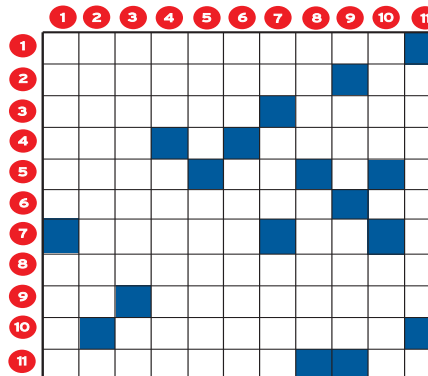
PATROCINAM:



SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Montes ingleses del Distrito de los Laqos.- 2: Dices de quienes usan ordinariamente una cosa. Interjección.- 3: Voz que corre entre el público. Al revés, árbol ananoeo de Cuba, de raíces porosas que se utilizan como corcho.- 4: Al revés, terminación del diminutivo (Fem). Ruedo de la plaza de toros.- 5: Nombre familiar de varón. Moneda romana.- 6: Composición poética que en la antigüedad se recitaba delante del cadáver de una persona. Acudid.- 7: Hijo de Dédalo. Al revés, cierta letra.- 8: Colaboración, contribución.- 9: Artículo. Conjunto de cuentecillas de vidrio agujereadas.- 10: Muy dadvivos.- 11: Pagas o rentas vencidas y no cobradas. Símbolo químico.

VERTICALES.- 1: Sustancia tóxica que paraliza las placas nerviosas de los nervios de los músculos. Cierta mueble.- 2: Adquisición de un derecho mediante su ejercicio en las condiciones y durante el tiempo previsto por la ley.- 3: Generoso, espléndido. Praseodimio.- 4: Cervecería. Monopoliza.- 5: Al revés, cierto plato culinario. Inferno, averno (Pl).- 6: Río europeo. Idolatrado.- 7: Artículo. Adverbio. Al revés, dictador romano.- 8: Horneare. Al revés, cerdo, cochino.- 9: Cada una de las partículas que determinan los caracteres hereditarios. Rey persa.- 10: Cañonigo. Al revés, agarró.- 11: Desidia

SOLUCIONES

Table with 10 rows and 11 columns representing the crossword solution grid.

CRUCIGRAMA

Text providing the answers for the crossword puzzle.

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril. Salud buena. Sea cauto y desconfiado o caerá en una trampa que le desprestigiará. Debe plantearse que no pasará nada si rompe con esa persona.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud mediana. En los negocios, volverá a recuperar su instinto y todo marchará muy bien. La armonía reinará en el amor.

Géminis 21 mayo a 20 Junio. Salud bastante buena. Aunque no lo parezca, su jefe le aprecia de verdad. En el terreno sentimental lo tendrá un grato encuentro.

CÁNCER 21 Junio a 22 Julio. Hoy deberá mostrarse especialmente prudente y procurar evitar cualquier accidente. Jornada tranquila en el campo laboral. Mejoría en el amor.

LEO 23 Julio a 22 agosto. Si quiere adelgazar, es buen momento; con poco esfuerzo rebajará kilos. Profesionalmente, su situación será hoy muy buena. Jornada de meditación en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Problemas relacionados con el oído. La jornada se presenta problemática; intente actuar de forma adecuada. Jornada tranquila en lo afectivo.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud buena. El trabajo le desbordará, pero se sentirá muy a gusto realizándolo. La suerte le acompañará hoy en el terreno sentimental.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Posible dolor de cabeza. Aunque crea que tiene la situación laboral controlada, algo se le podría ir de las manos. Se sentirá muy unido a su pareja.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud buena. Si se compromete a algo, deberá ser capaz de cumplirlo en la fecha dada. Jornada de conquista en el terreno del amor.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Salud excelente. La jornada se presentará movida en cuanto a desplazamientos y a vida social. Hoy resultará muy atractivo a los demás.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud muy buena Aunque hoy trabajará mucho, su mente se hallará ausente. Sus objetivos no coincidirán hoy con los de su pareja.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud perfecta. En lo profesional, la jornada marchará muy bien aunque sus puntos de vista no coincidan con los de un cliente. Excelente en el amor.

AUTODEFINIDO

A large grid for the 'Autodefinido' puzzle with clues in various directions (across, down, diagonally) leading to words and phrases.

Bases Sudoku Excilbur

Text containing the official rules for the Sudoku Excilbur contest, including prize details and submission procedures.

Advertisement for '¡Atreúvete Con la última!' featuring 'Calzado deportivo', 'Maletas', 'Marroquinería', 'Mochilas', and 'doble L' logo. Includes address: 'G/ Juan Bravo, 54 - Telf. 921 46 03 45' and 'Frente Casa de Los Picos'.



### Los mil personajes de 'Homo Zapping'

El espacio de humor que se emite en Antena 3, a las 21,45 horas, analiza los contenidos televisivos desde un punto de vista diferente. El grupo de actores imita las imágenes ofrecidas por televisión, parodiando conocidos programas. La invitada de esta noche es Natalia, presentadora de *Megatrix*.



Los protagonistas de la serie.

### Asesinato a ritmo de tango, en Cuatro

Nuevo episodio de *Suárez y Mariscal, caso cerrado*, serie policíaca protagonizada por los agentes del Cuerpo Nacional de Policía Susana Suárez y Santiago Mariscal. En el capítulo de hoy, *Tango*, la anciana Dolores Galileo muere de un ataque de asma mientras recibía clases de baile. A las 20,05 horas.

### Ana Rosa ameniza las mañanas de Telecinco

El programa de *Ana Rosa* se emite en Telecinco, a partir de las 10,45 horas, con el objetivo de informar permanentemente y entretener al máximo con distintos espacios y secciones. Servirá como cada día, durante 30 minutos, una nueva entrega de *Karlos Arguiñano: en tu cocina*.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

## Guerra al fumador

De entrada, por presentar la situación, lo reconozco: fumo. Quizás dentro de unos años impongán la pena capital para nuestro gremio, pero, por el momento, no dejo de ser un proscrito, perseguido por las flagrantes leyes de 2006 contra el tabaco y contra el fumador, como si fuese poco...

Tenemos que hacernos a la idea de que es una campaña atroz (no diré adecuada o inadecuada, no diré justa o injusta; sólo atroz) contra el tabaquismo y quien lo padece, y que no pasará mucho tiempo antes de que nuestros hogares, y quién sabe si ni siquiera ellos, serán nuestro último reducto a cubierto.

Pero si en tu casa haces lo que te viene en gana, si son un puñado de metros cuadrados con techo donde realmente puedes fumar sin congelarte, aparece ahora un fenómeno de concienciación popular, dirigido a través de la televisión, que ni siquiera te permite tener un momento de quietud en tu propio sofá. Las cadenas generalistas, empujadas por las nuevas legislaciones gubernamentales, han iniciado una campaña que no se queda en la patada en el culo a Garcí, o en el retraso injustificado del programa de Quintero o en las prohibiciones del espacio de Telecinco *Gran Hermano*.

El día 27 de diciembre (y es sólo un ejemplo), Teresa Viejo presentará en Antena 3 un programa bajo el sutil título de *Por una vida sin tabaco*, donde nos van a volver a decir mil cosas que ya sabemos y van a tratar de concienciaros sobre mil cosas de las que ya somos conscientes. La televisión debe convertirse en un instrumento al servicio del ciudadano, y nunca al revés; por tanto, en los tiempos en los que el cliente demanda una televisión que debe hacer lo que le indiquen, que la propia televisión te diga lo que debes hacer es un insulto a la inteligencia.

## TELEVISIÓN 49

# 'España, entre el cielo y la tierra' visita el Pirineo catalán

La serie documental de La 2 de TVE emite esta tarde, a las 15,45 horas, el capítulo 'El Canto de Orfeo', un recorrido que comienza en el Cabo de Creus y toca su fin en el Valle de Arán

• Los guiones han sido encomendados a profesionales de reconocido prestigio como Jesús Torbado, Eugenia Rico, Luis Galindo, Álvaro Lión-Depetre, Javier Ortega Martínez y Alfredo Peña.

#### SPC

La serie documental de La 2 *España, entre el cielo y la tierra*, emite, a las 13,45 horas, el capítulo *El Canto de Orfeo*, un recorrido por el Pirineo catalán desde el Cabo de Creus hasta el Valle de Arán.

La excursión comienza en el Cabo de Creus, con un recuerdo para Josep Plá y Salvador Dalí. Por la Garrotxa, los volcanes se apoderan del paisaje, testigo de ellos son pueblos como Castellfollit de la Roca, Olot o Santa Pau.

Les Presses y la Vall d'en Bas, incitan a perderse entre la solitaria arboleda, como hiciera Joan Maragall, mientras el profundo Ripollés atesora misterios y monumentos románicos.

El Ter eligió para nacer el Valle de Camprodon, y tras el Valle de Nuriá, aparece la Cerdanya, rodeada de cumbres de casi 3.000 metros. Puigcerdá es la cima de la comarca. El Berguedà es la única comarca pirenaica de la provincia de Barcelona.

El barcelonés Pedraforca, mito del alpinismo catalán, vigila la entrada de un mundo aparte como es el Parque Natural Cadí-Moixeró. La



El viaje finaliza en el Valle de Arán, una de las zonas más atractivas de España por su privilegiado emplazamiento. / EFE

naturaleza y la historia viven abrazadas en la Seu d'Urgell, corazón del Pirineo catalán. El río Noguera Pallaresa reina en los valles rodeados de montañas de la comarca del Pallars Sobirà. Más abajo está Sort, capital de la comarca.

Tras el Pallars Jussà, el Alto Ribagorza, donde el románico es inseparable de gentes y tierras. Por allí

están Boí, Tatill y la belleza del Parque Nacional de Aigüestortes i Estany de S. Maurici. El viaje toca su fin en el Valle de Arán.

*España, entre el cielo y la tierra*, ofrece 13 nuevos capítulos que tendrán como escenarios el sur español y norte de África, Pirineo catalán y aragonés, Navarra, las Alpujarras, Comunidad Valenciana, el

curso del Ebro, País Vasco y Cantabria.

Los guiones de esta serie, dirigida por José Miguel Azpiroz, han sido encomendados a profesionales de reconocido prestigio como Jesús Torbado, Eugenia Rico, Luis Galindo, Álvaro Lión-Depetre, Javier Ortega Martínez y Alfredo Peña, entre otros.

CANAL 4

TIENES QUE VERLO

CANAL 4

LO MEJOR DEL DÍA



'Cruz y Raya show' recibe a los hermanos de Cornellá, Estopa

El dúo humorístico formado por Juan y José tiene como invitados a los hermanos Muñoz, oriundos de Cornellá de Llobregat, más conocidos como Estopa quienes participarán en la presentación del programa y en uno de sus famosos sketches basado en un late night. **TV 1, 22,00 HORAS**



Estreno de capítulos inéditos de la serie japonesa 'Shin Chan'

El serial que cuenta las aventuras de Shinnosuke Nohara, alias Shin Chan, un niño de cinco años que lleva una vida normal en Tokio, donde su padre es un ejecutivo y su madre es una ama de casa. Pero el problema es el propio Shin Chan, que es un huracán. **ANTENA 3, 13,00 HORAS**

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p><b>06:00 Canal 24 horas.</b>  <b>07:00 Telediario matinal.</b> Presentado por Igor Gómez y Susana Roza. En los Deportes, Salvador Martín Mateos.  <b>10:00 Saber vivir.</b> Claves para no engordar en Navidad.  <b>11:15 Por la mañana.</b> Con Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye, avance informativo.  <b>14:00 Informativo territorial</b>  <b>14:30 Corazón de Navidad</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Ana Blanco y Jesús Álvarez.  <b>15:55 El tiempo</b>  <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Antonio cada vez se ocupa menos de la tienda, con la excusa de estudiar inglés. Paloma empieza a cansarse y Elpidia se preocupa.  <b>17:00 Los Plateados.</b> Con Humberto Zurita, Tamara Mosserrat y Dominika Paleta.  <b>18:00 España Directo.</b> Informativo dinámico presentado por Pilar García Muñoz.  <b>19:20 Vamos a cocinar...</b> con José Andrés. Especial.  <b>20:00 Gente.</b> Magazine presentado por Sonia Ferrer.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario en la sección de deportes.  <b>21:55 El tiempo</b>  <b>22:00 Cruz y Raya show.</b> En su sección, <i>Los clásicos de la tele</i>, recuperan viejas imágenes de la serie <i>Los Roper</i>.  <b>23:00 Made in China.</b> Programa de humor presentado por Óscar Terol.  <b>00:30 Caso abierto.</b> Serie protagonizada por Tohom Barry. Hoy, ¿Quién es tu padre?  <b>01:25 Telediario 3</b>  <b>02:00 Urgencias.</b> Con Anthony Edwards y Noah Wyle.  <b>03:00 Canal 24 horas.</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b>  <b>07:00 La botica de la abuela.</b> Hoy, niños.  <b>07:30 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>9:30 Cine para todos.</b> <i>El regreso del reno saltarín.</i> EEUU, 2001.  <b>11:05 Cine.</b> <i>La recluta Benjamín.</i> Protagonizada por Goldie Hawn, Eileen Brennan, Armand Assante y Robert Webber.  <b>15:10 10 líneas de El Quijote</b>  <b>15:15 Saber y ganar</b></p> <p><b>15:45 Grandes documentales.</b> España entre el cielo y la tierra. <i>El canto de orfeo.</i>  <b>16:55 Jara y Sedal.</b> Espacio que se ocupa de temas relacionados con la pesca y la caza.  <b>17:30 Los Lunnis</b>  <b>18:55 10 líneas de El Quijote</b>  <b>19:00 Buenas Noticias TV.</b> Comunidad evangélica.  <b>20:00 Informativo territorial</b>  <b>20:30 Deporte 2.</b> Vela volvo Ocean Race.  <b>21:05 Lo que me gusta de ti</b>  <b>21:30 Miradas 2.</b> Documentales presentados por Giorgina Cisuella Passada.  <b>21:45 Sorteo euromillones y Bonoloto</b></p> <p><b>21:50 La 2 Noticias</b>  <b>22:25 El tiempo</b>  <b>22:30 Versión española.</b> Programa de cine presentado por Cayetana Guilleén Cuervo.  <b>22:45 Cine. Suite Habana.</b> Para todos los públicos. (Ver sección Las Películas de Hoy).  <b>00:30 Coloquio</b>  <b>00:55 Cine Club. Hacerse el sueco.</b> España, 2001. Dirigida por Daniel Díaz Torres. (Ver sinopsis en sección Las Películas de Hoy).  <b>02:35 Semanal 24 horas</b>  <b>03:00 10 líneas de El Quijote</b>  <b>03:05 Cine. Aprendiendo a vivir.</b> EEUU, 1994. Con Nick Nolte.  <b>05:00 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Con Lydia Balenciaga.  <b>08:30 Megatrix.</b> Incluye: <i>Witch, Megabebés y Jimmy Neutron.</i> También, a las <b>10:15</b> se emitirá el largometraje <i>Sabrina en Roma.</i> EEUU, 1998 (Ver Las Películas de Hoy)  <b>13:00 Shin Chan.</b> Serie.  <b>14:00 Los Simpson.</b> Incluye los episodios <i>Marge está loca, loca y Detrás de las risas.</i></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional.  <b>15:50 El ti3mpo.</b>  <b>16:00 Pasión de Gavilanes.</b> Telenovela interpretada por Mario Cimarro, Danna García y Juan Alfonso Baptista.  <b>16:45 El cuerpo del delito.</b>  <b>18:00 Estoy por tí.</b> Con Anabel Alonso.  <b>19:00 El diario de Patricia.</b> Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga.  <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Concurso presentado por Carlos Sobera.</p> <p><b>21:00 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye <i>El Ti3mpo</i>, con la previsión meteorológica anunciada por Roberto Brasero y el sorteo del Cupón de la ONCE.  <b>21:45 Homo Zapping.</b> Espacio de humor sarcástico sobre la actualidad producido por la compañía El Terrat.  <b>22:45 ¿Dónde estás corazón?</b> Espacio de entretenimiento que aborda todos los entresijos del mundo de la farándula de la mano de Jaime Cantizano.  <b>02:30 Antena 3 Noticias 3.</b>  <b>03:00 Televenta.</b>  <b>05:15 Repeticiones.</b></p>	<p><b>09:30 La increíble Zona Menguante:</b> Cada mañana, los más pequeños tienen una cita con las mejores series de animación.  <b>08:30 La bolsa en directo</b>  <b>10:00 Más Madera</b>  <b>11:30 Aula 4</b>  <b>12:00 Las mañanas con Cristina:</b> Cristina Camell y sus colaboradores traen toda la actualidad y los temas a debate que más interesan a la sociedad. Hora y media en directo para compartir la mañana. Un programa donde los espectadores tienen la palabra.  <b>13:30 Descubra la pasta</b>  <b>14:00 Kaos</b>  <b>14:25 Segovia en 5 minutos</b>  <b>14:35 Canal 4 noticias 1</b>  <b>15:10 La Cabina</b>  <b>15:35 Segovia en 5 minutos</b>  <b>15:40 Canal 4 noticias 1</b>  <b>16:10 Sol y Sombra</b>  <b>17:10 Tiempo de Viajar</b>  <b>18:15 La Cabina</b>  <b>18:45 Kaos</b>  <b>20:00 Actualidad Segovia</b>  <b>20:30 Canal 4 Noticias 2</b></p> <p><b>21:00 Más Madera</b>  <b>22:30 Cine:</b> Los Impostores El investigador de una aseguradora, Roland Copping, manipula y hace trampas sin pudor, sin importar la proximidad de las personas que sufren sus engaños, como familiares y amigos. Pero un día sufre la venganza de una pareja con una inusual reclamación. Incluye informativo local  <b>00:30 Canal 4 Noticias 3</b>  <b>00:35 Cine:</b> Amor eterno  <b>02:00 Redifusión programación propia</b>  <b>06:00 Información bursátil:</b> toda la información económica nacional e internacional.</p>	<p><b>6:20 Diagnóstico Asesinato.</b> Se emitirá la segunda parte de <i>Crimen organizado.</i>  <b>07:00 Informativos Telediario Matinal.</b> A cargo de los presentadores Álvaro Rivas y Lucía Rodil.  <b>09:10 Visto y no visto.</b>  <b>10:15 Gran Hermano.</b>  <b>10:45 El Programa de Ana Rosa.</b> Magazine que incluye 'Karlos Arquiñano en tu cocina'.  <b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino.  <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.  <b>16:30 Gran Hermano.</b> Resumen diario de lo que acontece en la casa del concurso estrella de la cadena.  <b>17:00 A tu lado.</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de numerosos colaboradores.  <b>19:55 ¡Allá tú!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Presentado por Juan Pedro Valentín.  <b>21:20 Caiga quien caiga</b>  <b>22:15 El comisario.</b> En el nuevo capítulo 'Paralelo 38', Pope y Charlie se encargan del seguimiento de un coreano presuntamente relacionado con un asunto de tráfico de drogas. El sospechoso logra darles esquinazo, pero su cadáver aparece al día siguiente en un descampado.  <b>03:00 Más que coches</b>  <b>03:30 En concierto.</b> Musical.  <b>04:00 Infocomerciales</b>  <b>05:45 La línea de la vida</b>  <b>06:15 Nocturnos</b></p>	<p><b>07:55 CuatroSfera.</b> Magazine juvenil que incluye el documental <i>Mundo Salvaje</i> y las series <i>El show de la Pantera Rosa</i>, <i>El mundo de Beakman</i>, <i>Las 100 pruebas de Eddie McDowd</i>, <i>Phil del futuro</i> y <i>Parker Lewis nunca pierde</i>.  <b>13:20 Melrose Place.</b> Serie sobre una pandilla de jóvenes.  <b>14:10 Buffy, cazavampiros.</b> Hoy, Indefensas.  <b>14:57 Noticias Cuatro.</b> Informativo presentado por Marta Reyero y Marta Fernández. Los deportes corren a cargo de Manolo Lama.  <b>15:35 Friends.</b> Serie.  <b>16:00 Cine a las cuatro.</b> <i>Vuelve a casa por Navidad, si puedes...</i> EEUU, 1998.  <b>17:30 Resumen Oído cocina</b>  <b>17:35 Alias.</b> Serie. Así comienza.  <b>18:20 Crossing Jordan.</b> Serie. Oh, hermano, ¿dónde estás? y Piezas que faltan.  <b>20:00 Suárez y Mariscal, Caso Cerrado.</b> Tango.  <b>20:30 Vidas contadas: Callejeros.</b> Emisión de reportajes grabados a pie de calle.</p> <p><b>20:57 Noticias Cuatro.</b> Espacio presentado por Iñaki Gabilondo y Manu Carreño, en la información deportiva.  <b>21:50 El Quijote de Canal+</b>  <b>21:55 Oído cocina.</b> Diego Ferrer y un equipo de profesores ofrecen una oportunidad a jóvenes con un pasado difícil cuyo objetivo es montar un restaurante.  <b>23:10 Chicas en la ciudad</b>  <b>00:15 La semana de Noche Hache.</b> Repaso de los mejores momentos del programa.  <b>01:25 CuatroSfera.</b> Concierto Solidario 2005 y Cowboy Bebop.  <b>04:20 NBA en acción</b>  <b>04:50 Shopping</b>  <b>06:50 ReCuatro</b></p>	<p><b>07:15 Cine. Animación.</b> <i>El zorro, la leyenda.</i>  <b>08:35 Mr. Bean.</b> Animación.  <b>09:20 Cyberclub.</b> <i>Doraemon y Las Nuevas Aventuras de Lucky Luke.</i>  <b>10:55 Cine. Una Comedia.</b> <i>Un loco a domicilio.</i> Con Jim Carrey.  <b>12:35 ¿Qué comemos hoy?</b> Consumé trufado, solomillo en hojaldre y Compota navideña  <b>13:15 Alto y claro.</b> Debate.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.  <b>15:00 El tiempo</b>  <b>15:05 Deportes</b>  <b>15:35 Cifras y letras</b>  <b>16:00 Cine. Una de aventuras.</b> <i>La carrera del sol.</i> EEUU, 1996. Con Hale Berry y James Belushi. Un grupo de estudiantes participa en una carrera automovilística en Hawái con un coche movido con placas.  <b>18:00 Madrid directo.</b> Informativo presentado por Inmaculada Galván, de todo lo que acontece en la capital y en la Comunidad de Madrid.  <b>19:30 Metro a metro</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias.</b> Con Julio Somoano y Mercedes Landete.  <b>21:10 El tiempo</b>  <b>21:15 Deportes</b>  <b>21:30 Animalia.</b> Historia de un perro y un periquito.  <b>22:00 Entre amigos</b>  <b>00:00 Diario de la noche.</b>  <b>01:00 Años luz.</b> Con Luis Mariñas. Hoy, <i>Comidas de Navidad.</i>  <b>01:40 Cine. Una Comedia.</b> <i>Caramele asesino.</i> EEUU, 1999. En el instituto Reagan son tiempos para sentirse extraño y descubrir que tienes que adaptarte a los demás.  <b>03:10 First Wave.</b> Serie.  <b>03:55 Matrimonio con hijos</b>  <b>04:20 Programación laOtra</b></p>
<p><b>23:00</b></p> <p><b>Made in China</b> El cantante de San Vicente de la Barquera, David Bustamante, acude al plató de este programa de humor.</p>	<p><b>16:55</b></p> <p><b>Jara y Sedal</b> Un equipo se ha trasladado a la Reserva Nacional de Caza de la Sierra de la Culebra para asistir a la berrea.</p>	<p><b>22:45</b></p> <p><b>¿Dónde estás corazón?</b> Jaime Cantizano cuenta con Isabel Gemio que hablará de su vida familiar y con la actriz Mariví Bilbao.</p>	<p><b>12:00</b></p> <p><b>Las mañanas con Cristina</b> En directo con Cristina Camell, las historias más cercanas, la actualidad rosa y muchas propuestas culturales.</p>	<p><b>21:20</b></p> <p><b>Caiga quien caiga</b> Manel Fuentes lidera el equipo de reporteros imperdibles que no se avergüenzan ante nada ni nadie.</p>	<p><b>21:55</b></p> <p><b>Oído cocina</b> Los alumnos de este espacio que enseña la disciplina de la cocina estrenan uniformes, disciplina y nervios.</p>	<p><b>00:00</b></p> <p><b>Diario de la noche</b> El director de cine, Emilio Martínez-Lázaro y el escritor Fernando Sánchez-Dragó son los invitados de hoy.</p>

LO MEJOR DEL DÍA

Las primeras quinielas sobre los Goya, en 'La Cabina'

Eneka Moreno repasa todas las candidaturas de los premios más importante del cine español, los Goya. Además hoy, en el espacio de cine *La Cabina*, se ofrecen las propuestas cinematográficas de esta cadena para los próximos días festivos y los estrenos. **CANAL 4, 15,10 HORAS**

En 'Comisario' se encargan de un caso de narcotráfico

Pope y Charlie realizan el seguimiento de un individuo de nacionalidad coreana presuntamente relacionado con un delito de narcotráfico. El sospechoso logra dar esquinazo a los agentes, pero al día siguiente su cuerpo es hallado sin vida en un descampado. **TELE 5, 22,15 HORAS**

# Este año los Reyes son **Atalaya** y **ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

— Juego Sortija y pendientes oro ley brillantes y esmeraldas JARAMEY 3.800,00 €	— Juego gargantilla, pendientes oro ley blanco AKROS 630,00 €	— Cuadro girasoles, marco plata ley ZETA STUDIO 289,40 €
— Reloj oro ley brillantes de señora YACARÉ 2.950,30 €	— Dos gafas solares, dos colgantes y perfume ROBERTO CAVALLI 538,80 €	— Gafas solares, dos colgantes ROBERTO CAVALLI 225,80 €
— Juego sortija y pendientes oro ley y brillantes JARAMEY 2.900,00 €	— Dos relojes SANDOZ ( Fernando Alonso ) señora y caballero 470,00 €	— Reloj y marco plata bilaminada ECLIPSE 222,00 €
— Colgante oro ley brillantes con cadena A. SALGADO 1.250,00 €	— Centro de cristal y plata bilaminada HIOR 415,20 €	— Dos relojes LOTUS señora y caballero 178,00 €
— Dos candelabros plata ley P. DURAN 1.168,00 €	— Juego de collar y pendientes plata ley nacar y marquesitas S.LUIS 399,50 €	— Gargantilla y pulsera plata ley Z.R.C. 168,40 €
— Sarta perlas cultivadas con broche oro ley SUMIPERLA 920,00 €	— Juego colgante , pendientes sortija y pulsera D ' ARGENT 388,90 €	— Juego colgante y pulsera acero LOTUS Style 103,00 €
— Pulsera oro ley blanco y brillantes REJOY 850,00 €	— Juego gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley D ' ARGENT 373,00 €	— Gafas solares y dos corbatas VICTORIO Y LUCCINO 102,00 €
— Dos gafas solares, dos colgantes, diario ROBERTO CAVALLI 768,80 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR 370,00 €	
— Colgante de oro ley esmalte y brillantes A. DE NO 660,00 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR 370,00 €	
— Juego gargantilla, pulsera y pendientes oro ley onix AKROS 650,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS 311,00 €	
— Dos gafas solares MONTBLANC y regla de despacho 640,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS 311,00 €	

Fecha sorteo: 10 de enero de 2006. Entrega de premios: 31 de enero de 2006  
Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2005 al 5 de enero de 2006  
No se canjarán los premios

TELESEGOVIA	POPULAR TV
7:00 Tu videoclip	08:00 Popular Tv Noticias
8:00 Dibujos animados	09:10 Cine: "El acecho del fantasma"
9:00 Telenoticias Segovia	11:00 Popular Tv Noticias (R)
9:30 Turismo	12:00 El Angelus
10:00 Plaza Mayor	12:05 Santa Misa
11:00 Ding Dong	13:00 Buenas noches CUCA (R)
11:30 Cocina para dos	14:00 Popular Tv Noticias 1
12:00 Telenovela "Anita no te rajes"	14:30 Vida misionera
13:00 Cocina para dos	15:00 Concurrar con Popular
14:00 Telenoticias Segovia	15:35 Cine: "Regresaron tres"
14:30 Telenoticias Castilla y León	17:35 El Chapulín Colorado
15:05 Oficios Perdidos	18:00 Hasta 10
15:30 Telenoticias Segovia	18:50 Dibujos animados
16:00 Compañeros	19:25 El Diccionario Popular
17:15 Teleserie "Rebelde"	20:00 Popular Tv Noticias 2
19:00 La hora animada	20:30 Popular Tv Noticias Segovia
20:00 Telenoticias Segovia	20:40 20 minutos con...
20:30 Telenoticias Castilla y León	21:08 Popular Tv Noticias Segovia
21:05 El tiempo	21:11 Crónicas de un pueblo
21:15 El Arcón	22:05 Pantalla grande
22:05 Medio Ambiente	23:00 Popular Tv Noticias Segovia
22:20 Plaza Mayor	23:03 Arriba y abajo
0:05 Telenoticias Segovia	23:57 Popular Tv Noticias Segovia
0:20 Telenoticias Castilla y León	00:00 Popular Tv Noticias 3
1:10 El tiempo	00:30 Teletienda
1:30 Infocomercial	01:03 Popular Tv Noticias Segovia
	01:10 Cine: "Tambores de guerra"

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

## LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:45

### SUITE HABANA

★★★



### Excelente música y bellas imágenes de la capital de Cuba

Título original: "Suite Habana". Documental. España. 2003. Dirección: Fernando Pérez. Intérpretes: Waldo Morales, Norma Pérez, Julio Castro, Jorge L. Roque, Ivan Carbonell y Heriberto Borroto. 100 m.

Amanece en La Habana. La ciudad despierta y comienza el día y el filme. La Habana, hoy, es un punto de referencia para muchos; un misterio para otros y un sueño lleno de contradicciones y contrastes para quienes la aman o la critican. Pero La Habana no es sólo un espacio, una sonoridad, una luz. La Habana es su gente. Y *Suite Habana* es un día simple en la vida de diez habaneros comunes. No hay entrevistas, ni diálogos ni narración: sólo imágenes, sonidos y música para expresar cinematográficamente el día a día de una realidad peculiar y única. Cada uno de los personajes representa la curiosa diversidad de los grupos sociales que se mueven en la ciudad.

LA 2 00:55

### HACERSE EL SUECO

★

### Una comedia sobre la amistad y el amor

Bjorn, ciudadano sueco que afirma ser profesor de literatura, llega a Cuba y alquila un cuarto en la casa de Amancio, un expolicia, licenciado por motivos de salud, y hombre de rígidos principios morales que su familia no comparte. Bjorn y Amancio contraponen una historia acerca de la amistad, los estereotipos, la aventura y el amor. Un relato ambientado en La Habana finisecular, llena de sorpresas y maravillas. Una pesquisa policial atípica, y una victoria sobre los clichés.

ANTENA 3 10:15

### SABRINA EN ROMA

★

### Fantasia y hechizos a doquier

Sabrina dispone de dos semanas para descubrir el secreto de un viejo medallón que perteneció a su tía Sophia, una bruja que perdió sus poderes al ser traicionada por el mortal del que estaba enamorada. Con la ayuda de sus juiciosos y de su amiga Gwen, una chiflada bruja que nunca hace bien sus hechizos, Sabrina va a Italia en busca de sus pistas. Pero inesperadamente, descubre que su vida puede convertirse en un fiel reflejo de la de Sophia, ya que se ha enamorado de un encantador periodista.

CANAL + 22:00

### GIRO INESPERADO

★★

### Historia de suspense con Ashley Judd

Título original: "Twisted". Intriga. EEUU/Alemania. 2004. Dirección: Philip Kaufman. Intérpretes: Ashley Judd, Samuel L. Jackson y Andy García. 90 m.

Recién ascendida a inspectora de policía, Jessica Shepard está tras la pista de un asesino en serie. Horrorizada, descubrirá que las víctimas son hombres con los que ella ha mantenido relaciones sexuales en días anteriores. La investigación se hace más y más complicada cuando su compañero empieza a comportarse de un modo extraño y el comisario de policía es requerido por las autoridades.

CANAL4 22:30

### LOS IMPOSTORES

★★

### La recompensa de quien hace mal



Título original: "Frauds". Comedia policíaca. Australia. 1993. Dirección: Stephen Elliot. Intérpretes: Phil Collins, Hugo Weaving y Josephine Byrne.

El investigador de una aseguradora, Roland Copping, manipula y hace trampas sin pudor, sin importar la proximidad de las personas que sufren sus engaños, como familiares y amigos. Pero un día sufre la venganza de una pareja con una inusual reclamación. El director, Stephen Elliot, que también firma el guión, ha dirigido entre otras, *Priscilla Reina del desierto*. Una comedia policíaca que incluye una desconexión para el *Informativo local*.

Residencias **EL FONTAN**  
902 41 01 01 [www.elfontan.com](http://www.elfontan.com)

**GMS** 921 41 32 32 **GMS**  
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EN **REVENGA** 19 Viviendas Unifamiliares con parcela 45% VENDIDO Construcciones Cardiel, s.a.  
Emplazamiento inmejorable Superficies 182 m<sup>2</sup> a 305 m<sup>2</sup> Urbánización Campo Grande  
4 y 5 Dormitorios INFORMACION: 921 42 75 19 609 70 77 06

## Brindis segoviano

Los vinos de Valtiendas, que empiezan a empujar fuerte en el mercado, a disposición de los lectores de EL ADELANTADO para estas fiestas navideñas

### EL ADELANTADO / SEGOVIA

En estas fiestas brindar con un gran vino segoviano va ser más fácil. EL ADELANTADO y Bodegas Vagal ofrecen a los lectores de nuestro periódico la posibilidad de adquirir en los puntos de venta de prensa diaria dos grandes vinos, como son el Vagal Pago de Ardalejos y el Vagal Cuveé.

Hoy viernes 23 y mañana día 24 podrán comprar con su periódico una botella mágnam, de litro y medio, de la variedad Pago de Ardalejos al precio especial de 18 euros. La semana que viene, los días 30 y 31, será el turno del Cuveé, en este caso en la botella más convencional de 3/4 al precio de 5,50 euros.

Con esta promoción EL ADELANTADO pretende dar a conocer entre los segovianos uno de los vinos producidos en nuestra provincia que están teniendo una gran acogida en las distintas catas en las que participa. Así el Vagal Pago de Ardalejos de 2001 cuenta con una calificación inmejorable en la edición de 2006 de la acreditada Guía de Vinos Gourmets, en la cual se catan a ciegas 3.314 vinos diferentes. En esta publicación especializada califica a este vino segoviano como el mejor Tinto Crianza del año, incluyéndolo en el cuadro de honor de la Guía.

Este vino hecho con uva variedad tempranillo y con 16 meses en barrica está cosechando así el éxito entre los entendidos. Está producido en Valtiendas por Bodegas Vagal, bajo la dirección de Jesús y José Galindo que buscan aumentar el conocimiento de sus vinos en la Segovia. "Exportamos nuestro producto a Suiza, Alemania y Estados Unidos, pero nos gustaría que los segovianos nos conocieran más y nos tuvieran en sus preferencias", comenta José Galindo. Sus viñedos están muy cerca de la zona acogida a la Denominación Ribera del Duero, pero sin formar parte de ésta, lo que les permite hacer un vino sin las



EL ADELANTADO promociona en sus campañas los productos de la tierra./ EL ADELANTADO

ataduras de pertenecer a ésta.

En la actualidad están buscando una mayor penetración en el mercado de hostelería y comercios especializados de Madrid y Segovia, y abandonando la distribución a través de grandes superficies e hipermercados. "Nuestro producto es singular y creemos que tiene

Pago de  
Ardalejos, mejor  
Tinto Crianza de  
la Guía de vinos  
Gourmets 2006

más posibilidades con este cambio", indica uno de los hermanos Galindo. Estas Navidades Bodegas Vagal y EL ADELANTADO ofrecen el brindis más segoviano con algunos de los vinos de nuestra tierra que están triunfando y que seguro que tras probarlo pasará a ser de sus favoritos.

## Los dioses en el hospital

SEGÚN EL MANUAL DE RESPETO A LA PLURALIDAD RELIGIOSA, que ha redactado Josep Bargalló, consejero jefe de la Generalitat de Cataluña, si un paciente budista tiene la mala suerte de morir en las dependencias hospitalarias, el cadáver no se podrá tocar ni mover durante 72 horas para que la conciencia pueda abandonar el cuerpo de manera sosegada. Como el budista se les muera en un pasillo, el alma se irá separando con dificultad, porque ya sabemos todos cómo son los pasillos de las clínicas. Más peliagudo para médicos y enfermeros va a ser atender a los pacientes de la religión sikh, a los que no se les puede cortar ni un pelo del cuerpo y, mucho menos, ser rasurados para una intervención quirúrgica. Asimismo, los ginecólogos deberán admitir en el parto la presencia del padre hinduista, y acercarle al recién nacido para que el padre le susurre mantras y el nombre de Dios, que es lo primero que debe escuchar un buen hindú. A lo mejor, sin este manual lo primero que escucha el niño es algo así como "hilo para coser, Encarnita, que esto está hecho", y va a llevar una vida de hindú que será un desastre.

Más peliagudo resulta el cuidado del hospitalizado de las iglesias ortodoxas, durante Semana Santa o Cuaresma, porque no pueden tomar aceite de oliva, o sea, que habrá que darles un aceite peor, que les estropee el estómago pero salve su alma. Aparte de los testigos de Jehová, que se niegan a las transfusiones de sangre, el caso más peliagudo será el de los musulmanes que fallezcan en la clínica, porque la cabeza del difunto se debe tumbar a la derecha, mirando a la Meca, y ya sabemos como son estos médicos del Insalud, que saben dónde está el esófago y el páncreas, pero no tienen ni puñetera idea de dónde está la Meca, con lo que ejercer de sanitario en Cataluña se está poniendo algo complicado. Añadan a esto el sabbat de los judíos, la ropa interior de los Mormones y un largo etcétera. Los dioses han llegado al hospital y, como ya nos presumíamos por aquella película, 'los dioses están locos'.

**MUEBLES THERMOBEL, S.A.**  
LA MAYOR EXPOSICION DE CASTILLA

POLIGONO INDUSTRIAL -EL CERRO-  
TELEFONO: 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

ABIERTO INCLUSO SÁBADOS TARDE

SEGOVIA

Gran surtido en salones, comedores y dormitorios